Limburgs Dagblad

Woensdag 18 mei 1994 — 76e jaargang nr. 115.

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 24

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Bernlef ontvangt P.C.-Hooftprijs



J. Bernlef

DEN HAAG – De schrijver/dichter J. Bernlef (1937), pseudoniem van Hendrik Jan Marsman, heeft gisteren de P.C.-Hooftprijs gekregen. Bernlef gaat 50.000 gulden van de prijs gebruiken voor een poëziebundel van door hem vertaalde gedichten. Hij zei dat gisteren bij de uitreiking van de prijs in het Letterkundig Museum in Den Haag.

Bernlef krijgt de P.C. Hooftprijs, zoals al in december bekend werd, voor zijn gehele poëzie-oeuvre. Aan de onderscheiding zijn een oorkonde, een bronzen replica van een beeld van P.C. Hooft en een geldbedrag van 60.000 gulden verbonden. Van dat bedrag mag de prijswinnaar 50.000 zelf besteden. De rest is bestemd voor een specifiek literair doel dat verband houdt met het bekroonde oeuvre.

In zijn dankwoord zei Bernlef zich vereerd te voelen met de erkenning van de prijs. Hij verkeert ermee in het gezelschap van onder anderen Kouwenaar en Kopland. Op uitdrukkelijk verzoek van de dichter zag de voorzitter van het bestuur van de Stichting P.C.-Hooftprijs, mr. J. Pieters, af van een uitgebreide feestrede. Wel verhaalde hij over Bernlefs betrokkenheid bij onder meer de schrijversclub PEN Nederland en Poetry International.

Belgen bouwen eerste bus op waterstof

HEERLEN – Het Sint-Truidense bedrijf VCST is er als eerste in Europa in geslaagd een autobus te laten rijden die wordt aangedreven met waterstof. VCST, vroeger een onderdeel van Volvo Car, presenteert de bus als een 'ultieme oplossing voor brandstof- en vervuilingsproblemen'.

Waterstof is de milieuvriendelijkste brandstof die er op onze aardbol te vinden is. Het spul wordt verkregen door elektrolyse van water, waarbij de elektriciteit wordt opgewekt door waterkracht, wind- of zonne-energie. Waterstof wordt al in de ruimtevaart gebruikt, maar tot nu toe was niemand er in geslaagd het ook als 'gewone' brandstof te gebruiken.

Zie verder pagina 17
● **Waterstof-bus eist hoge veiligheid**

Gezochte bankrovers in Sittard opgepakt

Van onze verslaggever

SITTARD – De politie van Sittard heeft twee vuurwapengevaarlijke bankovervallers weten te arresteren, die al geruime tijd in Duitsland worden gezocht. Tegen het duo, een 27-jarige Rus en een 21-jarige Turk, liep een internationaal opsporingsbevel. Mogelijk is met hun aanhouding een overval in de regio verijdeld, want de politie vermoedt dat beiden een nieuwe bankroof in voorbereiding hadden.

De aanhouding is maandag al verricht, maar in het belang van het onderzoek kon de politie daar eerder geen informatie over geven.

De twee mannen worden in Duitsland gezocht voor een serie gewapende overvallen op banken en grenswisselkantoren. Er bestonden al langer aanwijzingen dat het duo zich in de regio Sittard ophield. Maandagmiddag werden ze opgepakt op de Postweg in Sittard, op een steenworp afstand van gevangenis De Geerhorst. Ze reden daar in een auto met vals kenteken. Een speciaal gevormd arrestatieteam sloeg de mannen in de boeien.

Even later deed de politie onderzoek in (flat)woningen aan de Rijksweg Noord in Sittard en Geleen. De rechercheurs waren zwaar bewapend en uit voorzorg gekleed in kogelvrije vesten. De twee woningen werden gezien als de mogelijke verblijfplaatsen van de verdachten. Het onderzoek in de woningen leverde echter geen nadere bijzonderheden op.

De twee verdachten zijn in verzekering gesteld en worden door de Sittardse politie verhoord. Voorlopig blijven ze in Limburg vast, in afwachting van een uitleveringsverzoek van de Duitse justitie.

Filialen buitenlandse banken sluizen zwart geld door

Witwassen kan nog steeds

Van onze redactie economie

UTRECHT – Zwart geld kan nog steeds snel en simpel via buitenlandse bankvertegenwoordigingen worden witgewassen. In strijd met de Wet op het Kredietwezen verzwijgen kantoren als Banque Commerciale du Maroc in Utrecht dat ze geen enkele bancaire bevoegdheid hebben. De kantoren werden onlangs door de Fiod bezocht, maar bemiddelen nog steeds in oncontroleerbare transacties.

Dat blijkt uit een onderzoek van deze krant. De Nederlandsche Bank (DNB) is gisteren van de resultaten op de hoogte gesteld. Woordvoerder drs. A. Groothoff zegt dat door de kantoren 'op z'n minst een verkeerde suggestie wordt gewekt'. In het ongunstigste geval is er sprake van illegale geldhandel. Volgens Groothoff mag een buitenlandse bankvertegenwoordiging absoluut geen geld van derden aannemen. De Banque Commerciale du Maroc heeft in elk geval geen bankvergunning van De Nederlandsche Bank, aldus Groothoff.

De Fiod nam drie weken geleden bij 23 vertegenwoordigingen van buitenlandse banken dossiers in beslag. Justitie in Amsterdam heeft het vermoeden dat zeker negen Nederlandse criminelen van buitenlandse afkomst miljoenen guldens zwart geld via de kantoren naar het buitenland hebben gesluisd. De kantoren heten in vakjargon 'representative offices' (rep-offices). Een deel van het geld is volgens de eerste verdenkingen afkomstig uit de drugshandel, een ander deel uit de opbrengst van gestolen auto's en vervalste persoonsbewijzen. Een ander som betreft 'gewoon' zwart geld.

Deze krant benaderde de afgelopen twee weken een groot aantal 'rep-offices' met de vraag of er door het kantoor geld naar het buitenland kon worden overgemaakt, iets wat volgens de Wet op het Kredietwezen niet mag. De meeste kantoren beantwoordden de vraag positief.

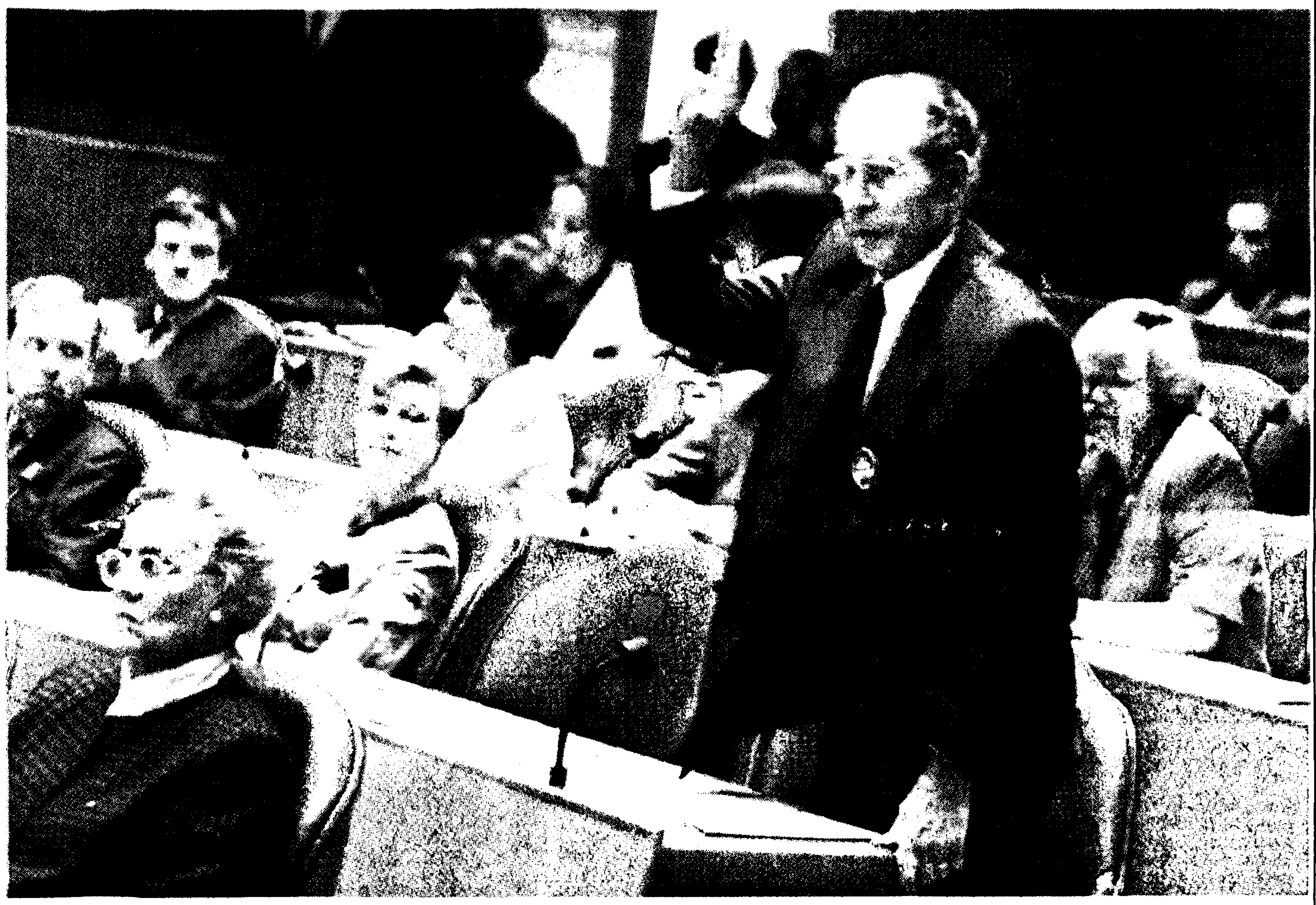
Wie bij voorbeeld bij de Banque Commerciale du Maroc in Utrecht zegt dat hij geld naar Marokko wil overmaken, krijgt zonder enige toelichting een stapel acceptgiro's die op naam staan van de Banque Commerciale du Maroc, Casablanca, Marokko. De cliënt wordt vriendelijk verzocht rechtsbovenin het rekeningnummer van de Marokkaanse begunstigde te zetten.

Het kantoor opent vervolgens een tijdelijke rekening voor de klant bij 'Commerciale' om het geld naar het buitenland te kunnen sturen. Vragen naar de herkomst van het geld werden niet gesteld. Ook gold er geen maximum aan de hoogte van de transactie.

Het rekeningnummer van de 'Commerciale' leidt naar de Postbank. Een woordvoerder van de Postbank wil niet bevestigen of de transacties via deze rekening legaal of illegaal zijn. Wel staat vast dat de Postbank onlangs via de 'rep-offices' grote sommen geld aangeboden kreeg, waarna een onderhoud volgde met de betrokken kantoren. De Postbank wil daarover geen mededelingen doen.

Zie ook pagina 7
● **Legio trucs om zwart geld te witten**

Nieuwkomer legt eed af



● *De 73-jarige Bertus Leerkens, fractieleider van de nieuwe partij Unie+, was gisteren een van de honderdvijfenveertig Kamerleden die de eed aflegden. De Kamer was voor het eerst in de nieuwe samenstelling bijeen.* Foto: ANP

Kamer roept Gods hulp minder in

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Honderdvijfenveertig keer klonk gisteren in de Tweede Kamer 'dat verklaar en beloof ik' of 'zo waarlijk helpe mij God'. De laatste belofte – traditiegetrouw met de wijs- en middelvinger omhoog afgelegd – klonk nog nooit zo weinig bij de beëdiging van een nieuwe volksvertegenwoordiging als gisteren: maar zo'n zestig keer.

Het illustreert de terugval van het CDA en de tanende invloed van religie in maatschappij en politiek. Behalve de CDA-Kamerleden en de vertegenwoordigers van SGP, RPF en GPV, getuigden vooral AOV'ers (Algemeen Ouderen Verbond) en VVD'ers op deze manier van hun geloof.

Van de 58 nieuwe gezichten in de Tweede Kamer waren er gisteren twee niet aanwezig. Het PvdA-Kamerlid Rozenblad had zijn geloofsbrief te laat ingediend, omdat hij zijn ouders wil laten overkomen voor de beëdiging. Het Kamerlid Verkerk van het AOV was ziek.

Sinds gisteren mag de 23-jarige Sharon Dijksma van de PvdA het predikaat 'jongste Kamerlid aller tijden' voeren. De studente 'versloeg' Dilia van der Heem-Wagemakers die in 1973 op 25-jarige leeftijd Kamerlid werd. Het nieuwe D66-Kamerlid Augusteijn kreeg het eerste 'standje' van de gisteren ook herkozen kamervoorzitter Deetman. Ze was bij het afleggen van de eed twee woorden vergeten.

Zoals verwacht, is Deetman voor nog eens vier jaar gekozen tot voorzitter van de Tweede Kamer. Fractievoorzitter Kok van de grootste partij, de PvdA, had vorige week al aan de andere fracties laten weten geen claim te leggen op het voorzitterschap. Nadat de stemmen waren geteld door de commissie stemopnemers – het kwartet Bolkestein, Kok, Van Mierlo en Brinkman voerde dit eenvoudige handwerk met zichtbaar genoegen uit – bleken 137 van de 140 stemmen uitgebracht op Deetman. Twee stemmen waren blanco, eentje was er voor Buurmeijer (PvdA).

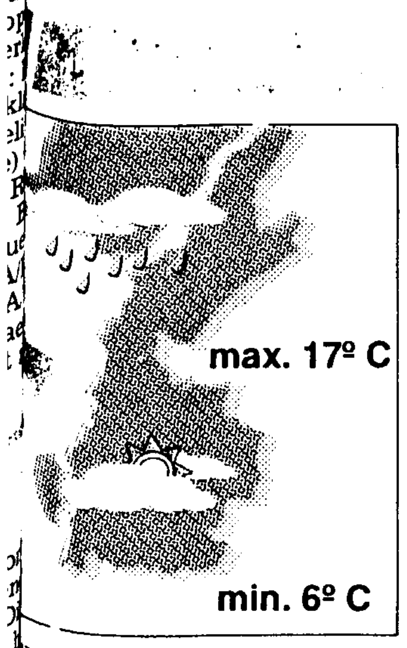
Na afloop van de installatie bezochten enkele Kamerleden – zoals de VVD'er Dijkstal en Rosenmöller van GroenLinks – de slecht bezochte demonstratie tegen de beëdiging van de drie CD'ers op het plein voor het kamergebouw. Janmaat, zijn vriendin Schuurman en de nummer drie van de Centrumdemocraten Zonneveld waren toen al zonder problemen toegetreden tot de volksvertegenwoordiging. De rolstoel netjes opgeborgen tegen de muur, hees Schuurman zichzelf op een been, om net als Janmaat met een 'zo waarlijk helpe mij God almachtig' trouw aan de Grondwet en een getrouwe uitoefening van het ambt te beloven.

Israël boos over Arafats oproep tot heilige oorlog

TEL AVIV – In Israël is commotie ontstaan over een uitspraak van Jasser Arafat dat de 'jihad' (heilige oorlog) tegen Israël moet worden voortgezet. Arafat zei dat vorige week in een toespraak in een moskee in Johannesburg, kort na de inhuldiging van president Mandela. De pers was niet in de moskee toegelaten, maar de Israëlische radio heeft beslag weten te leggen op een geluidscassette die van de toespraak is gemaakt.

Israëlische radioluisteraars hoorden Arafat in het Engels zeggen:
„De jihad gaat door. En Jeruzalem is niet voor het Palestijnse volk, het is voor alle islamitische gelovigen. U bent meer dan ik verantwoordelijk voor Palestina en voor Jeruzalem. U moet begrijpen dat het er ons niet om gaat hoeveel we hier of daar van hen kunnen krijgen. De belangrijkste slag is de slag om Jeruzalem. Jeruzalem, de heilige plaats van de moslims. Dat moet iedereen duidelijk zijn. En daarom stond ik er op, voor ik mijn handtekening zette, dat ik een brief kreeg van hen, van de Israëliërs, waarin staat dat Jeruzalem een van de onderwerpen is waarover zal worden gesproken. En niet de permanente staat van Israël. Nee! De permanente staat van Palestina. En in die brief – het is belangrijk dat iedereen dat weet – staat dat wij verantwoordelijk zijn voor alle christelijke en islamitische heilige plaatsen. U moet allemaal komen om te vechten en de jihad te beginnen om Jeruzalem te bevrijden, uw heilige plaats."

Premier Jitschak Rabin en minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres ontkenden gisteravond om het hardst dat de door Arafat genoemde brief, die zou zijn ondertekend door de Amerikaanse en Russische ministers van Buitenlandse Zaken, bestaat. Peres noemde de oproep tot een heilige oorlog ter bevrijding van Jeruzalem 'onthutsend en onaanvaardbaar'.



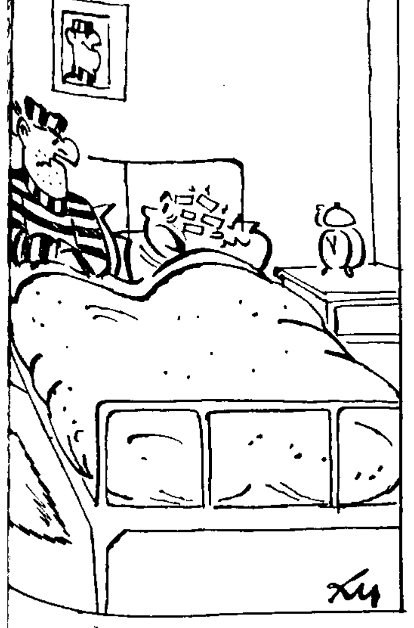
BEWOLKT MET EEN BUI

De dag begint met nevelig weer en weinig wind. De zon laat zich nog even laten zien, maar geleidelijk komt er meer bewolking, waaruit in de middag en avond een bui kan vallen. De wind neemt geleidelijk toe tot matig uit noord tot noordoost. 's Middags stijgt het kwik tot circa 17 graden en vannacht koelt het af tot 6 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:		
Zon op:	05.39	onder 21.28
Maan op:	13.01	onder: 02.10
MORGEN:		
Zon op:	05.38	onder: 21.30
Maan op:	14.17	onder: 02.34

Cellenbouw loopt niet zonder problemen



...bel nog eens!...

Kees en Jonas van de Vosse in Gemeentemuseum Roermond

Het bewegende beeld

DOOR PIETER DEFESCHE

ROERMOND – De mooie deuren van het Gemeentemuseum Roermond, ontwerp van architect Cuypers, zijn vijf treden hoger dan de stoep van de Andersonweg. Een hoge drempel, maar alleen letterlijk. Het museum weet zijn publiek er wel over heen te helpen, door variatie te brengen in zijn programma en niet altijd moeilijk te doen: de nog lopende tentoonstelling 'Hoge Nood' gaat over toiletten en toiletpotten. Maar ook voor de presentatie van kinetische objecten schrikt niemand terug, zelfs de ongeoefende bezoekers van de basisschool niet: 'Ik vind het hier hartstikke gaaf' noteert de een in het gastenboek, 'Ik kom hier vaak' de ander, en een jongedame die een ferm handschrift toont voor een bezoekster van vijf jaar, vindt het allemaal 'heel leuk en heel mooi en heel gek'.

Die meningen wijken niet af van die van de ervaren bezoekers, in deskundige termen vervat.

Het gaat om een dubbeltentoonstelling; door elkaar zijn de werkstukken opgesteld van Kees van de Vosse, geboren in 1922 in Amsterdam, maar sinds jaar en dag gedomicilieerd en werkzaam in Maastricht, en van Jonas van de Vosse, geboren in 1956 in Maastricht, zijn zoon en ooit zijn pupil in de Maastrichtse stadsacademie.

De werkstukken, meestal gelakt in blauw, geel, rood en veel grijs, zijn van een grote geometrische abstractie. En ze bewegen, door druk op een voetschakelaar daartoe aangezet. Ze bewegen vrolijk, bijna menselijk, maar ook streng, langzaam, statig, en nauwelijks waarneembaar. Zij geven de grote zaal van het museum de attractie van het Evoluon.

Abstract

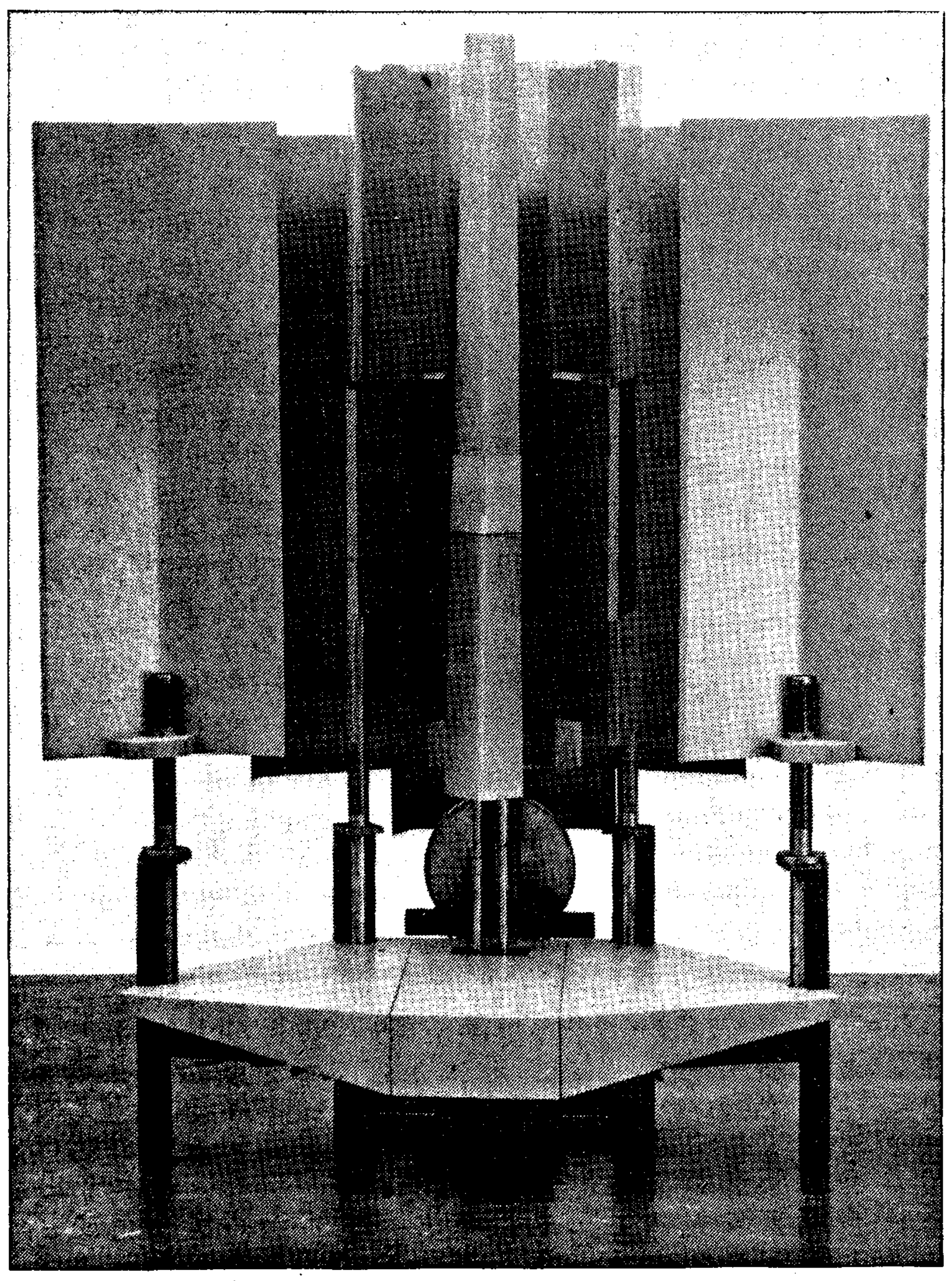
De kinetische kunst, die zij vertegenwoordigen, is sinds haar ontstaan tegelijk met de volstrekte abstractie, op geen stukken na zo geprolifereerd als het abstract expressionisme. Voor de meesten is Tinguely de enige representant van de richting. De heren Van de Vosse noemen eerder de voorgangers Naum Gabo en Antoine Peysner, aanhangers van het Russische constructivisme.

Tinguely, voordat hij begon met de Nanas van zijn levensgezellin Niki de St.-Phalle van kinetiek te voorzien, schiep creaties waarin de bizarre mechanieken niet alleen zichtbaar waren, maar ook het eigenlijke kunstwerk vormden.
Bij de kinetische kunstenaars van de zuivere leer, waartoe ook de beide Van de Vosses behoren, is de machinerie ondergeschikt, vaak in doosachtige constructies weggewerkt. Zij is visueel ondergeschikt aan de vormgeving maar voor het overige voor het kunstwerk van levensbelang.

Verbluffend

Beeldhouwers beschikken meestal over meer dan gewone handvaardigheid, maar als kinetische kunst schaars is komt dat toch omdat er weinig mensen zijn waarbij kunstzinnigheid gepaard gaat met een gedegen werktuigbouwkundig vakmanschap. Shinkichi Tajiri is in ons land zo iemand. Maar de technische vindingrijkheid van vader en zoon Van de Vosse is even verbluffend. De zoon is beroepsmatig als werktuigbouwkundige gevormd, de vader verkreeg zijn affiniteit met schijven, snaren, kettingen, tandwielen, excentrieken en vertragingsmechanismen in een periode van werkzaamheid in de scheepsbouw.
De verstandhouding van beiden lijkt probleemloos, ondanks de generatiekloof, maar hun creaties hebben een eigen karakter. Die van Kees lijken meer te bestaan uit bewegende vlakken, die zorgen voor een steeds wisselende maar altijd gave en boeiende architectuur. Zij hebben meestal volume en monumentaliteit. 'Met als uitgangspunt het fenomeen beweging in tijd en ruimte', zo luidt zijn devies, 'beoog ik menselijk herkenbare aspecten als ritme, groei, transformatie en het doorlopen van een cyclus tot uitdrukking te brengen'. De bewegingen zijn soms oneindig langzaam, zoals bij 'Eclips', een werk dat op de stand van hemellichamen lijkt te zijn geïnspireerd.

Een van de weinige waarbij geluid – zij het summier – in het concept betrokken is, heeft de voor de hand liggende titel 'Klankbeeld'. In grijze en blauwe tinten en met een weinig rood vouwt het zich langzaam open tot het op vier poten staande werk dat hierbij is afgebeeld.



● *'Klankbeeld' van Kees van de Vosse.* Foto: PETER BORS

Mechaniek

Het mechanische gedeelte is gedeeltelijk zichbaar. Een creatie die 'De eigenzinnige' heet, een blijkbaar antropomorfe figuratie, toont bij wijze van uitzondering een uiterst ingewikkeld mechaniek achter glas in de hoge sokkel. Het lijkt behalve ingewikkeld solied genoeg voor de bedieningsfuncties van een Boeing 747. Hoe functioneel het is en in welke mate het resultaat van eigen werktuigbouw blijft voor de leek, wiens kennis niet verder reikt dan nodig is voor het ontleden van een versnellingsbak, verborgen.

In de gemengde opstelling zijn de werken van Jonas herkenbaar aan hun ijlere structuur: hij lijkt meer geboeid door lijnenspel dan door solide architectuur. Zijn kinetiek is ook subtieler van aard. Misschien heeft het elektronische tijdperk waarin hij op weg is naar de veertig hem ontvankelijk gemaakt voor lichte elektromotoren en elektronische techniek, bij hem altijd opgeborgen in geheimzinnige zwarte dozen op de vloer.

Graficus

Hij lijkt zodoende in de kinetische kunst meer de graficus te vertegenwoordigen. 'Grafiek in vier dimensies' is dan ook de titel die zijn catalogus heeft meegekregen: de vierde dimensie is die van de tijd die zijn werken behoeven voor het doorlopen van een doorgaans fantastisch programma. Het ene van stereometrische abstractie, zoals bij het drie meter hoge 'Octaan', gemaakt op basis van een regelmatig achtvlak. Het andere speelser, op het wufte af door gebruik van sidderende struisvogelveren.

De inleider van de tentoonstelling, Fred van Leeuwen, tevens tekstschrijver voor de beide catalogi, schrijvend over 'Paringsdans', niets anders dan twee metalen cirkelsegmenten en twee struisvogelveren, zegt ervan: 'Maar die veren zijn zwarter dan de zwartste lingerie en de elektronica tovert ermee. Zo krijgen ook de 'Pendels' iets van de French Cancan in hun beweging. Maar 'Paringsdans' is het meest erotische beeld dat ik ken'.

Humor

Behalve aan een mate van emotionaliteit ontbreekt het in de collectie ook aan humor niet. Niet in de zware constructie van Kees die 'Gewichtsheffer' heet en niet in de 'vederlichte' van Jonas die bij het gastenboek staat: een ganzeveer met een kroontjespen, die iemand bij het naderen, door een elektronisch oog gewaarschuwd, met snelle beweginkjes tot schrijven aanzet.

Menigeen heeft zich laten aanzetten. Na een lang verblijf in deze ondanks alle motoriek volstrekt geruisloze ruimte en een waardevolle ervaring rijker houden wij het eenvoudigheidshalve op de tekst van een deskundige in het gastenboek: 'Hoog niveau en vakmanschap'.
En op die van de vijfjarige, misschien, immers bekwaam in zuinig woordgebruik, ooit – met grote tussenruimte – onze opvolgster: 'heel leuk en heel mooi en heel gek'.
Gemeentemuseum Roermond, Kinetische objecten, tot 20 juni.

Zelfportretten in Van Goghmuseum

AMSTERDAM – Het Van Goghmuseum in Amsterdam brengt in zijn zomerpresentatie een tentoonstelling van meer dan twintig zelfportretten die Vincent van Gogh in zijn Parijse periode (1886-1887) maakte. Kern van de expositie zijn de achttien portretten die het museum uit deze periode in zijn bezit heeft. Van Gogh maakte er in Parijs in totaal 28.

De eigen serie wordt aangevuld met enkele bruiklenen uit andere Nederlandse musea en met de enige twee getekende zelfportretten van Van Gogh. Voor het eerst worden vijf zelfportretten getoond, geschilderd op achterkanten van werken die in het Brabantse Nuenen zijn ontstaan. De werken zijn van nieuwe lijsten voorzien, waardoor voor- en achterkant goed zichtbaar zijn.

Aanvankelijk portretteerde Van Gogh vooral boeren, maar na zijn kennismaking in Parijs met het moderne impressionistische portret wilde hij ook anderen schilderen. Omdat het moeilijk was aan modellen te komen, begon Van Gogh met zelfportretten. Tijdens zijn leven maakte hij er in totaal 35.
De tentoonstelling loopt van 10 juni tot en met 9 oktober.

ld-expo…

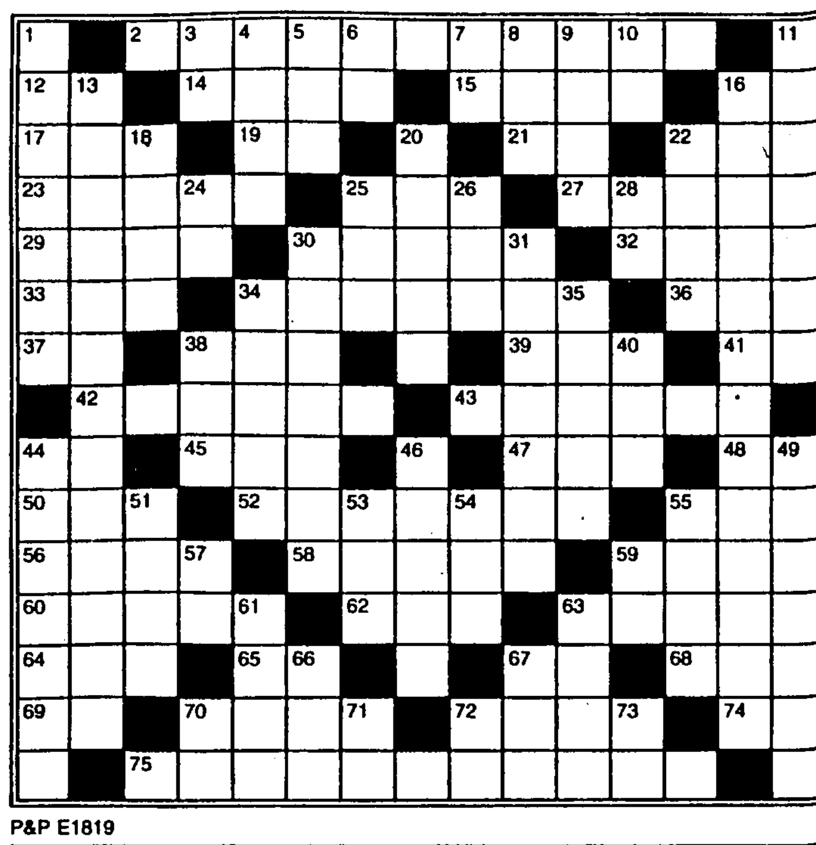
In het Domein, Centrum Beeldende Kunst, in de Kapittelstraat in Sittard beginnen zaterdag drie exposities: een fototentoonstelling van Herman Wijler, Suite Rimbaud van Richard Bouwman en A Chamber of Mirrors van Krystyna Ziach. De tentoonstellingen lopen tot en met 26 juni en zijn te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

A chamber of Mirrors toont werk van de fotografe Krystyna Ziach dat is ontstaan in de laatste tien jaar. De titel verwijst naar het veelvuldig gebruik van spiegels in haar werk, dat vaak de vorm heeft van een installatie. Het werk van fotograaf Herman Wijler wordt gekenmerkt door visualisering van thema's als geloof en hoop, verlangen en wellust, liefde en sexualiteit, verscheuring en dood. De foto's zijn met veel symboliek en symbolische componenten verweven.
Suite Rimbaud is een serie van zeven litho's van Richard Bouwman, geïnspireerd op het werk en de figuur van de Franse dichter [Ar]thur Rimbaud. T[…] en litho's vor[…] aangevuld met [de] oorspronkelijke Franse tekst van [het] gedicht Voye[lles] waarvan de klin[kers] zijn gedrukt in [de] door Rimbaud aangegeven kleu[ren …] de editie Deliriu[m …]



● *Foto van Herman Wijler.*

puzzel van de d[ag]



P&P E1819

27	8	75	64	14	33	51	18	20	15	4	29	39	3	60

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **2** heerlijk; **12** boom; **14** mal; **15** godheid; **16** dat is; **17** Europeaan; **19** aankomend; **21** ferrum; **22** inwoners; **23** haast; **25** vod; **27** roede; **29** onderkomen; **30** gaap; **32** botervat; **33** bar; **34** dijkversterking; **36** zoen; **37** bevruchting; **38** voor; **39** nummers; **41** karaat; **42** het Oosten; **43** neerslag; **44** broeder; **45** slot; **47** eigenlijk; **48** getijde; **50** boom; **52** bereid; **55** in orde; **56** gast; **58** orgaan; **59** fuchsia; **60** werkelijk; **62** waterdoorlatend; **63** hoofddeksel; **64** kern; **65** dieregeluid; **67** fam.lid; **68** erf. structuur; **69** grondtoon; **70** loze; **72** vinnig; **74** dyne; **75** zetel.

VERTIKAAL: **1** afwezigheid; **3** daar; **4** advies; **5** vaarwater; **6** bijb. plaats; **7** vogel; **8** boerderijgrond; **9** loos; **10** lekkernij; **11** nodig; **13** meerderheid; **16** majestueus; **18** liedje; **20** katachtige; **22** Az. land; **24** elektr. traktie; **25** bijb.vrouw; **26** drank; **28** aankomend; **30** vis; **31** indien; **34** kadaver; **35** vervoermiddel; **38** gebak; **40** muz.term; **44** afvalkuil; **46** insekt; **49** wapenstilstand; **51** loods; **53** speelkaart; **54** raar; **55** landstreek; **57** zangnoot; **59** zangnoot; **61** snaarinstrument; **63** Batavier; **66** Turks bevelhebber; **67** zaadkorrel; **70** militair; **71** voegw.; **72** Burgerlijke Stand; **73** Selenium.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1709
HORIZONTAAL: **1** kroket; **6** tevens; **11** vol; **12** pet; **14** por; **15** piep; **17** kolen; **19** lire; **21** penseel; **22** kasteel; **23** er; **24** ieder; **26** Ne; **27** hut; **29** non; **30** Age; **32** baken; **34** plens; **36** kea; **37** guipure; **38** kip; **39** dreef; **41** erker; **44** den; **45** Leo; **47** tol; **49** N.B.; **51** Eelde; **53** ar; **54** feeling; **56** elektra; **58** anti; **59** gibus; **61** oren; **62** ent; **64** oer; **65** ree; **66** morgen; **67** hakken.

VERTIKAAL: **1** kapper; **2** ov[…] kopstuk; **4** el; **5** fel; **7** ep; **8** volt[…] Erie; **10** stelen; **12** Polen; **13** tek[…]ler; **17** kei; **18** nar; **20** ren; **25** do[…] **27** haard; **28** tegen; **30** alert; **31** […] **32** bed; **33** nuf; **34** pre; **35** S[…] eenling; **42** koekoek; **43** infaa[…] legio; **46** odeur; **48** granen; **50** b[…] eng; **52** els; **53** are; **55** eter; **57** […] **60** bes; **63** te; **65** ra.

Winwoord: KRISTALLOGRA[…]

exposities

'Fascinatie: porselein'

MAASTRICHT – 'Fascinatie: porselein' is de titel van een expositie die zaterdag geopend wordt in galerie SiO2, Rechtstraat 71 in Maastricht. De tentoonstelling, met werk van de Duitse Astrid Gerhartz, de Belg Chris Scholliers en de Nederlandse Judith de Vries, loopt tot en met 18 juni en is te bezichtigen van woensdag tot en met zaterdag van 13 tot 17 uur.

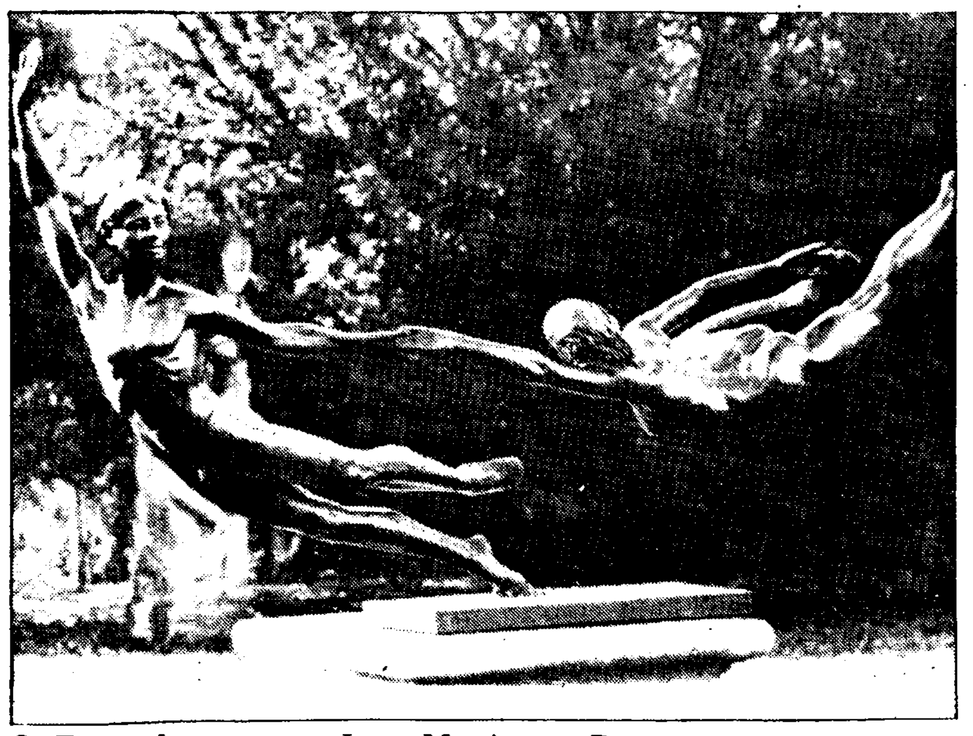
Astrid Gerhartz (1962) beschildert haar cilindervormige vazen op aquarelachtige wijze met banen en vlakken in veelal tere kleuren. Door een enkele penseelstreek doet het geheel aan Chinese kalligrafie denken.

Chris Scholliers (1964) verwerkt ingekleurd porselein tot ragfijne lotusvormige objecten. De fijnheid en transparantie geven aan het werk een verrassende dimensie.

Ook Judith de Vries (1957) werkt met platen ingekleurd porselein, waaruit ze een grote verscheidenheid aan patronen samenstelt. Door deze techniek te gebruiken wordt decoratie een essentieel onderdeel van de vorm en geen toevoeging achteraf.

Jean Marianne Bremers in Bell'Arte

MAASTRICHT – Een tentoonstelling van werk van het beeldhouwersechtpaar Jean Marianne Bremers wordt morgenmiddag om 14.30 uur geopend in beeldengalerie Bell'Arte, Achter de Comedie 16a in Maastricht. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 11 tot 17.30 uur, zondag van 13 tot 17 uur.



● *Fuga, brons, van Jean Marianne Bremers.*

Jean en Marianne Bremers vormen een uniek beeldhouwersechtpaar dat elk werk samen creëert. Ze werken realistisch en experimenteel en maken gebruik van modellen. Zwevende mensfiguren zijn hun specialisatie. Opgaven op het gebied van evenwicht vormen voor beiden geen enkel probleem. Daarbij slagen zij er in de beperking van de gevolgen van de zwaartekracht op wonderlijke wijze te overwinnen.

verder...

... zijn beelden uit mergel en hout van Hanneke Bonneur op 22 en 29 mei te zien in het atelier van Ben Bonke, Eyserheide 35a in Eys. Open van 14 tot 18 uur.
... worden in de Heerlense Stadsschouwburg tot eind juni foto's geëxposeerd van Carry Gisbertz. Deze foto's zijn gemaakt tijdens repetities van het theatergezelschap Het Vervolg en de theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië. Te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10-15 uur en tijdens voorstellingen.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

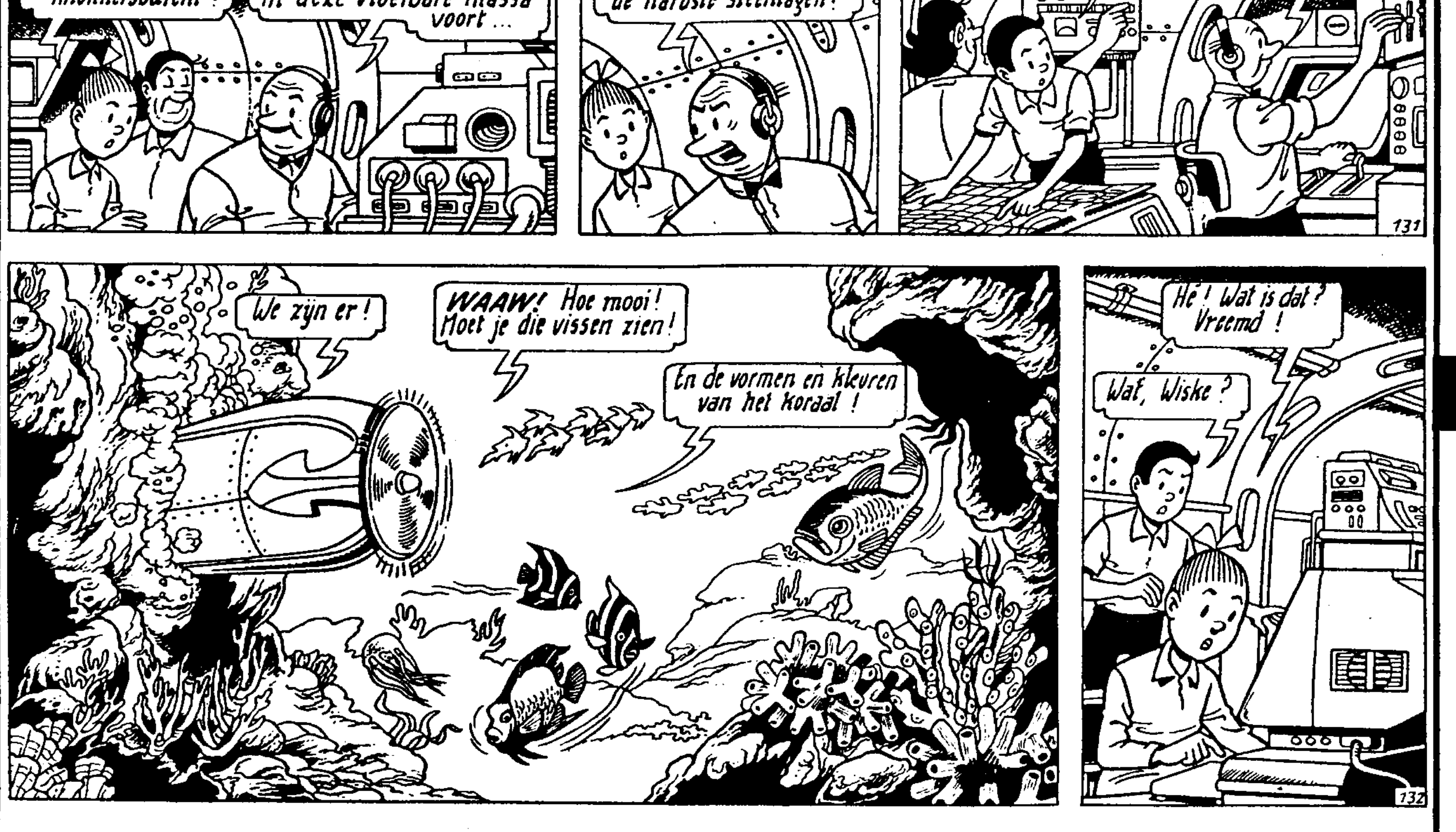
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

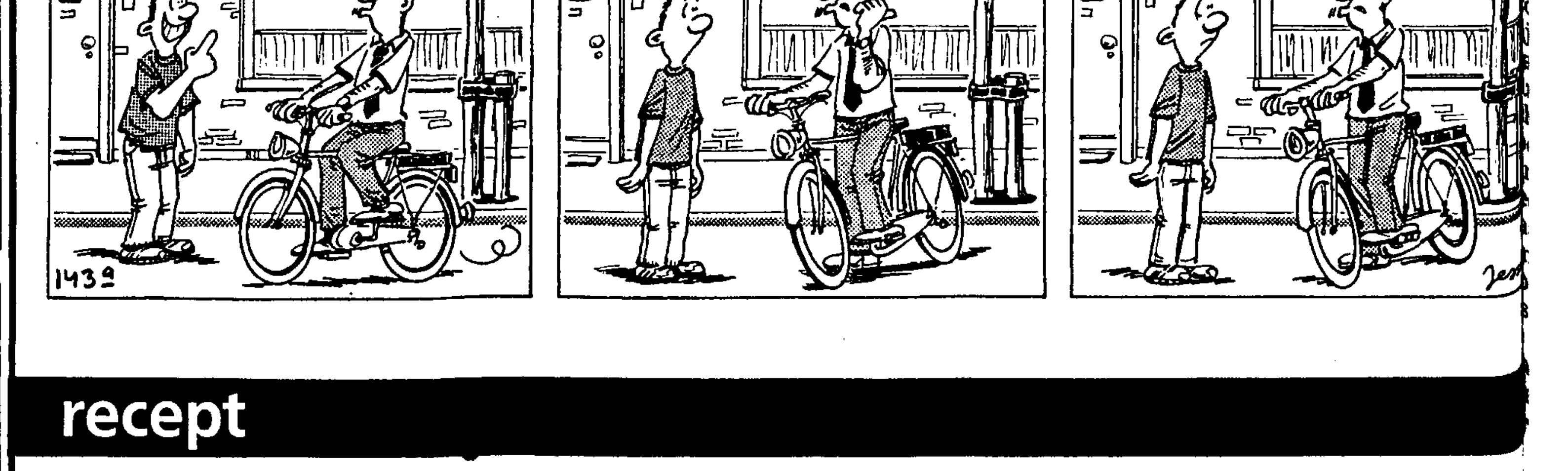
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



de rechter



recept

Gevulde tomaten

Voor dit recept is per persoon op 3 halve tomaten gerekend. Heeft u kleinere tomaten of juist grote vleestomaten neem dan 2 (4 halve) respectievelijk 1 grote (2 halve) tomaat per persoon en pas hierop dan ook uw oventijd aan.

6 grote tomaten, 500 gram gehakt, peper en zout, 1 groot ei, droog broodkruim, 1 teen knoflook, basilicum (evt. diepvries), boter om in te vetten etc., 50 gram geraspte kaas.

Was en halveer de tomaten. Verwijder het vruchtvlees met een lepel, bestrooi de binnenkant van de tomaten met zout en zet ze omgekeerd (met het snijvlak naar beneden) neer.
Maak het gehakt aan met peper, zout, ei, broodkruim, een uitgeperste teen knoflook en basilicum.
Vul de halve tomaten met het gehakt en zet ze dicht aaneengesloten in een ingevette ovenschaal.
Bestrooi de tomaten met geraspte kaas en leg hier en daar een flinter boter.
Verwarm de oven voor op 200 °C.
Laat de gevulde tomaten met gehakt boven in de warme oven zonder deksel gaar worden in ongeveer 15 minuten (of zoveel langer als nodig is). Bedruppel ze tussentijds eventueel 1 of 2 keer met braadvocht.

Paus denkt niet aan aftreden

Van onze redactie buitenland

TICAANSTAD – Paus annes Paulus II denkt niet aftreden. In een reactie op uchten over zijn gezondheid ft de paus gezegd dat er in de oms-Katholieke Kerk geen ats voor een gepensioneerde s is. Vandaag viert de paus 74e verjaardag.
woordvoerder van het Vati- citeerde gisteren een uit- raak van de paus over eventueel aftreden. Tegen chirurg Gianfranco Fineschi, die hem eind april opereerde, had de paus gezegd: „Dokter, u en ik hebben geen andere keus. U moet mij genezen en ik moet beter worden, want in de Kerk is geen plaats voor een gepensioneerde paus."

Gisteren noemde het Vaticaan geruchten ongegrond dat de paus aan de ziekte van Parkinson zou lijden. Het Spaanse dagblad Dairio 16 had dit gemeld met als bron een Spaanse pater jezuïet, Pedro Miguel Lamet. „De paus heeft nooit medicijnen tegen deze ziekte voorgeschreven gekregen en nooit ingenomen," aldus de verklaring van het Vaticaan. De ziekte van Parkinson is een langzaam toenemende aandoening van het centrale zenuwstelsel. Verschijnselen ervan zijn tremor (beven) van de handen, een voorovergebogen lichaamshouding en kleine pasjes.
De paus, die in 1978 hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk werd, heeft sindsdien zes maal in het ziekenhuis gelegen. „U mag mijn trouw aan dit ziekenhuis bewonderen," grapte de paus, toen hij op 29 april met een gebroken bovenbeen het Gemelli-ziekenhuis werd binnengedragen.

Italiaanse kranten melden af en toe dat de paus van plan zou zijn af te treden als zijn gezondheid hem in de steek zou laten. Het Vaticaan heeft dit altijd ontkend. In de Rooms-Katholieke Kerk moet een bisschop zijn ontslag indienen als hij 75 jaar wordt. Deze regel geldt niet voor de paus.

Blauwhelmen moeten vluchtelingen beschermen

Partijen Rwanda tegen VN-interventiemacht

Van onze redactie buitenland

R ES SALAAM – De strijdende partijen in Rwanda heb- gisteren ingestemd met de komst van nieuwe blauwhel- , maar stellen de voorwaarde dat de VN-troepen niet als rventiemacht tussen beide komen.

VN-veiligheidsraad besloot ndagochtend de bestaande VN- enmacht in Rwanda uit te en van 400 naar 5500 man. De whelmen moeten bescherming en aan vluchtelingen en bur- De Veiligheidsraad sloot daar- iet uit dat er af en toe geweld vorden gebruikt.

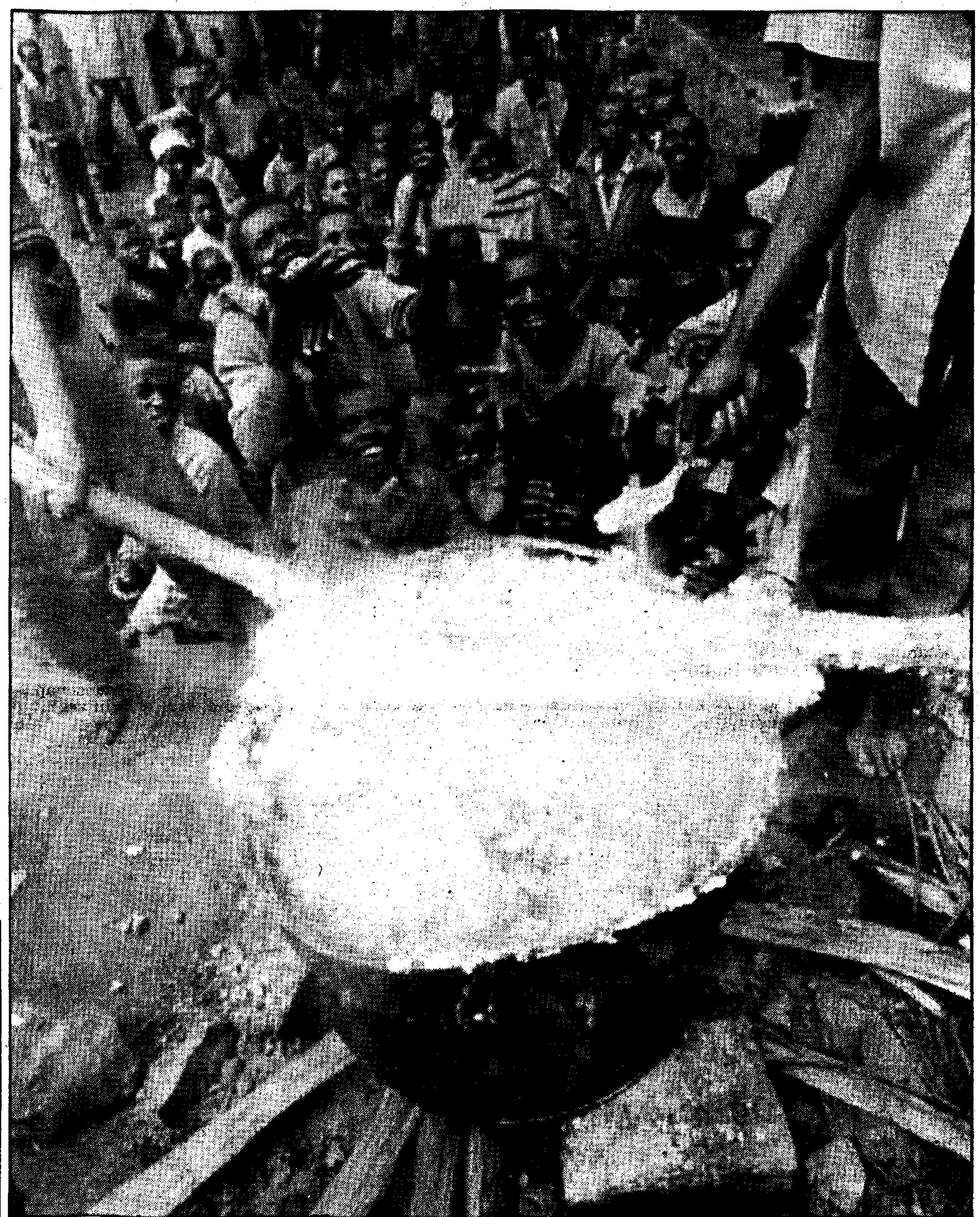
rijd tussen het Rwandees Pa- sch Front RPF en het door de -stam gedomineerde rege- leger ging maandag onvermin- door, maar over één ding zijn pponenten het eens: er mag VN-interventiemacht komen ich daadwerkelijk met de strijd gaan bemoeien. De RPF, die t beheerst door de Tutsi-min- eid, acht 5500 blauwhelmen ook veel te veel. „Vijfentwintig- derd man is genoeg om humani- hulp op gang te brengen," s de rebellenbeweging.

Veiligheidsraad denkt daar an- over, maar heeft grote moeite beoogde aantal militairen daad- kelijk onder de blauwe vlag te amelen. De bedoeling is dat al de Afrikaanse landen de pen leveren, waarbij Ghana het touw zou moeten nemen. De anezen hebben nog 300 man in ali van de voorgaande VN-vre- macht. Ook van de overige do- in spé zijn nog geen harde eggingen binnen. De VN heeft aantal westerse landen informeel benaderd om ondersteunende onderdelen als genie-, transport- en verbindingseenheden te leveren. Ook Nederland kreeg het verzoek, maar Den Haag wilde gisteravond nog niet zeggen of de gevraagde manschappen vrijgemaakt worden.

Pronk

Behalve over de samenstelling van de troepen, bestaat ook over hun opdracht nog veel onduidelijkheid. De VN willen het leed verzachten in Rwanda, maar denkt nog na over een preciese formulering van het mandaat. In weerwil van de waarschuwing van de strijdende partijen om niet daadwerkelijk in te grijpen in de burgeroorlog, pleitte demissionair minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking ervoor de nieuwe VN-vredesmacht te machtigen de burgerbevolking zonodig met geweld te beschermen.

Pronk staat niet alleen met zijn oproep aan de VN om daadkrachtig op te treden. Amnesty International begon gisteren een actieweek waarin wordt aangedrongen op ingrijpen van de internationale gemeenschap in Rwanda en Burundi. Zevenentwintig organisaties ondertekenden een open brief aan de Nederlandse en andere regeringen. Daarin vragen zij een eind te maken aan de bloedbaden in Rwanda en een herhaling te voorkomen in Burundi.



● *Tutsi's wachten op het uitreiken van de dagelijkse maispap in een katholiek seminarie in Kabgayi in Rwanda. Meer dan duizend vluchtelingen hebben een goed heenkomen gezocht bij de paters, op de vlucht voor moordende Hutu-bendes.* Foto: REUTER

Dutchbat verhuist naar Sapna-Vinger

Serviërs beschieten vliegveld van Tuzla

Van onze redactie buitenland

RAJEVO/PARIJS - De heropen- van het vliegveld van Tuzla is lopig verhinderd. Bosnische en hebben gisteren ten minste mortiergranaten afgevuurd het vliegveld van de Noordbos- stad. De beschietingen heb- echter niets te maken met het rek van het Nederlandse infan- bataljon van de Luchtmobiele ade uit Tuzla. De Nederlandse airen gaan de routes van de CR-konvooien beschermen bij Vinger, twintig kilometer ten en van Tuzla. Een Zweedse in- eriecompagnie van het Noordse aljon neemt de Nederlandse taak Tuzla over.

beschietingen op Tuzla begon- toen VN-militairen het eerste uig in weken losten van Un- r, de vredesmacht van de VN. de beschietingen raakte nie- gewond. Het vliegtuig, een ische Iljoesjin-76, liep geen be- digingen op. Het toestel is met st weer opgestegen nadat de la- was afgeleverd. Het had een van een speciaal opgeleide Jor- nse VN-eenheid aan boord met rikaanse radarapparatuur. De aniërs kunnen daarmee ballis- berekeningen uitvoeren om palen waar granaatvuur van- komt.
liegveld van Tuzla was op 22 maart heropend door de speciale VN-gezant Yasushi Akashi. Wegens de aanhoudende beschietingen vonden er echter sinds 14 april geen VN-vluchten op Tuzla meer plaats. De VN proberen van de Bosnische Serviërs toestemming te krijgen om de hulpvluchten op Tuzla te hervatten waar 170.000 mensen moeten worden verzorgd.

Tuzla is één van de zes door de VN ingestelde 'veilige zones' in Bosnië. De Navo heeft het mandaat een aanval op die zones te beantwoorden met luchtacties. Navo-gevechtsvliegtuigen voerden gistermiddag vluchten uit boven Tuzla. Zij hebben geen schoten gelost.
Frankrijk, dat het grootste contingent VN-soldaten levert, heeft gisteren aangekondigd mogelijk voor het eind van het jaar zijn troepenmacht van thans 6871 blauwhelmen in ex-Joegoslavië met 2500 man in te krimpen.

Formatie start met sociaal-economische en financiële problemen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Bij de onderhandelingen over de vorming van een paars kabinet zal het financieel en sociaal-economisch beleid het eerst aan bod komen. Op dit terrein voorzien PvdA, VVD en D66 de meeste problemen. Volgens de fractievoorzitters van de drie onderhandelende partijen ligt het dan ook voor de hand dat de formatiebesprekingen hiermee moeten beginnen. Van Mierlo (D66) gaf gisterochtend als laatste aan het trio informateurs het groene licht voor deze aanpak.

De informateurs De Vries, Van Aardenne en Vis leggen vanmorgen de laatste hand aan de agenda voor de onderhandelingen. Daarin wordt aangegeven welke onderwerpen en in welke volgorde besproken zullen worden. Verwacht wordt dat de fractievoorzitters hierover vanmiddag hun oordeel uitspreken.
De echte onderhandelingen starten pas morgen met een eerste algemene ronde. Dan moet blijken waar de echte knelpunten liggen. Volgens Van Mierlo gaat het daarbij om het systeem van sociale zekerheid, het financieringstekort, de lastendruk en de omvang van de bezuinigingen. De D66-voorman zei de komende gesprekken 'niet somber' tegemoet te zien.

Na zijn gesprek met de informateurs concludeerde Van Mierlo dat het onderlinge vertrouwen tussen PvdA, VVD en D66 nog moet groeien. Er is echter al voldoende vertrouwen aanwezig om de gesprekken te starten. Afgelopen maandag liet PvdA-leider Kok zich in dezelfde bewoordingen uit. De informateurs gaan de onderhandelingen met vertrouwen tegemoet. Volgens hun woordvoerder zijn zij 'enthousiast' over de mogelijkheid van een paars kabinet.

Van Mierlo zei na zijn gesprek met de informateurs dat hij een uiterst beknopt regeerakkoord nastreeft waarin alleen een aantal concrete punten en hoofdlijnen worden vastgelegd. Daarmee week hij duidelijk af van de lijn-Kok die juist vindt dat het regeerakkoord vrij omvangrijk moet zijn om ook de steun van de fracties in de Tweede Kamer te kunnen krijgen.

Oost-Europa doet mee aan Navo-oefening

BRUNSSUM – In oktober zal er in Nederland een militaire oefening gehouden worden, waaraan naast een aantal Navo-landen ook militairen uit een aantal landen van het voormalige Oostblok zullen meedoen. Het is voor het eerst, dat de vroegere vijanden op een dergelijke schaal zullen samenwerken. Een en ander maakte Afcent-commandant generaal Hansen gisteren in Brunssum bekend. Zijn organisatie heeft van de Navo de opdracht gekregen de oefening voor te bereiden.

In ieder geval Tsjechië, Estland, Hongarije, Polen en Oekraïne zullen in oktober militairen naar Nederland sturen. Geoefend wordt de inzet van een uit vele nationaliteiten bestaande vredesmacht in het kader van een VN-operatie.

Zie ook pagina 20
● Er is nog genoeg te doen voor Afcent

Solzjenitsyn terug naar Rusland

MOSKOU - Aleksandr Solzjenitsyn heeft een Russisch paspoort verkregen en zal binnen twee weken naar zijn vaderland terugkeren. Dat zei de echtgenote van de schrijver, Natalia Solzjenitsyn, in een gisteren gepubliceerd interview. Hiermee zou een einde komen aan 20 jaar ballingschap van de bekendste Russische dissident.

Solzjenitsyn verliet de toenmalige Sovjetunie in handboeien en onder begeleiding van KGB-agenten in 1974. De communistische heersers over de Sovjetunie ontnamen Solzjenitsyn zijn Sovjet-staatsburgerschap en bestempelden hem als een verrader wegens werken als 'De Goelag Archipel', waarin de Sovjetdictatuur werd aangeklaagd.

Argentinië denkt aan berechting Thatcher wegens oorlogsmisdaden

BUENOS AIRES – Argentinië overweegt de uitlevering te eisen van de Britse ex-premier Margaret Thatcher wegens het tot zinken brengen van een Argentijns oorlogsschip tijdens de Falkland-oorlog in 1982, aldus president Carlos Menem. De president trok een parallel tussen Thatcher en een exnazi die binnenkort door Argentinië wordt uitgewezen.
„Als het om een oorlogsmisdaad ging, dan moeten we de uitwijzing van Margaret Thatcher eisen, hoezeer ik haar ook respecteer," zei Menem op een persconferentie in de zuidelijke stad Bariloches. Aanleiding voor een mogelijk tribunaal tegen Thatcher is het torpederen van het Argentijnse slagschip Generaal Belgrano door een Britse onderzeeër op 2 mei 1982, waarbij 323 van de 1030 bemanningsleden omkwamen.
De aanval op de Generaal Belgrano is een van de meest omstreden incidenten in de strijd om de Falklandeilanden, die de Britten na een Argentijnse bezetting van tien weken heroverden. Het schip lag buiten de door de Britten ingestelde gevechtszone rond de eilanden en had zich nog niet in de strijd gemengd, toen de Britse kernonderzeeër Conquerer het aanviel.

NWR: tekort aan woningen blijft groeien

DEN HAAG – Het tekort aan woningen loopt in vrijwel alle Nederlandse gemeenten verder op. Slechts in twee van de honderd gemeenten signaleren woningbouwcorporaties een daling van het gebrek aan woonruimte.
Dat bleek gisteren uit een peiling van de Nationale Woningraad (NWR). Volgens de raad kunnen als gevolg van de achterstanden de wachttijden voor een huis steeds langer worden.
De NWR stelt vast dat in meer dan de helft van de gemeenten vooral een tekort bestaat aan (goedkope) huurwoningen. Ook het aantal koopwoningen is vaak ontoereikend om aan de vraag te kunnen voldoen. Steeds kleinere huishoudens, echtscheidingen, de komst van asielzoekers en inkomensproblemen stuwen de vraag naar goedkope woonruimte. De belangrijkste oorzaak van het groeiende tekort is het gebrek aan bouwlocaties, aldus de raad.

Mogelijk nieuw IRT-debat

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – VVD en D66 overwegen opnieuw een debat aan te vragen over de IRT-affaire. De Tweede Kamerleden Dijkstal (VVD) en Kohnstamm (D66) zijn verontwaardigd over de manier waarop de ministers Van Thijn (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) de kwestie afhandelen.

Zo weet de Kamer nog steeds niets over de functioneringsgesprekken die beide ministers hebben gevoerd met de personen die verantwoordelijk zijn voor de knullige gang van zaken bij de opheffing van het Interregionaal Recherche team Noord-Holland/Utrecht. Dat zijn onder meer hoofdcommissaris Nordholt van de Amsterdamse politie en procureur-generaal Van Randwijck.

Drie weken geleden beloofde Van Thijn dat de brief eraan kwam, maar de Kamerleden hebben nog niets ontvangen. Inmiddels hebben Van Thijn en Hirsch Ballin wel laten weten voldoende vertrouwen in de functionarissen te hebben.

Dijkstal gelooft echter dat beide ministers het niet eens zijn over de precieze tekst van de brief. In een interview met Van Thijn in Het Parool kwam eerder al naar buiten dat er onenigheid is tussen de bewindslieden over de IRT-zaak. Hirsch Ballin bleek kritischer te zijn over het functioneren van zijn ondergeschikten dan Van Thijn.

Augustinusga in rep en roer

Van onze redactie binnenland

AUGUSTINUSGA – Het aan de buitenkant zo vredige Augustinusga is in rep en roer. De circa 1500 inwoners weten niet goed raad met alle plotselinge aandacht voor het Friese dorpje, waar de politie van Achtkarspelen maandag de 67-jarige W. IJ. aanhield. De man wordt verdacht van moord op een twee dagen oude baby, die hij bij een van zijn vijf dochters zou hebben verwekt. Onwennig staan toegestroomde dorpsbewoners de uitgerukte vertegenwoordigers van de media te woord.

Hoewel dat de man alleen wordt verdacht staan de buren al klaar met hun oordeel. „Het is goed dat de politie alle geruchten nu eens goed onderzoekt," zegt een buurman. „Al jaren wordt gefluisterd over incest en moord. De goede naam van het dorp gaat helemaal naar de knoppen. Er moet nu snel duidelijkheid komen. Eerlijk gezegd ben ik bang dat er heel wat ellende boven water komt als deze zaak tot op de bodem wordt uitgezocht. Want dat er dingen zijn gebeurd die onvoorstelbaar zijn staat voor ons wel vast."
In schril contrast met politie en justitie zijn de dorpsbewoners wel bereid tot praten. „Tien jaar geleden al waren er geruchten over incest van Willem met zijn vijf dochters. Hij is toen ook opgepakt door de politie, maar werd later wegens gebrek aan bewijs vrijgelaten," weet de buurt.
Merkwaardig genoeg is Willem ondanks alle geruchten in het dorp allesbehalve impopulair. „Hij deed met alles mee. Zat zondags braaf vooraan in de hervormde kerk, was drager bij de begrafenisondernemer en onttrok zich beslist niet aan het plaatselijke sociale leven," zeggen zijn dorpsgenoten. „We vonden hem soms wel een beetje vreemd, maar schreven dat toe aan zijn eenzame bestaan. Het is tenslotte niet gemakkelijk wanneer je vrouw wegloopt en je met je kinderen helemaal geen contact meer hebt. Daarom hebben wij hem ondanks alle geruchten ook nooit verstoten. Te meer niet omdat de politie tien jaar geleden geen aanwijzingen kon vinden dat alle verhalen die over hem de ronde deden op waarheid berustten."
Augustinusga wacht ondertussen gespannen af wat het vervolg zal zijn van het dorpsdrama. „Ik ben bang voor het ergste," zegt een zwager van een van Willems dochters. „Vooralsnog is echter nog niets bewezen. Voor die tijd mogen wij ook nog geen definitief oordeel vellen. Het recht moet eerst zijn loop hebben."

Vakantiekrachten m/v

Ben je 18 jaar of ouder en wil je enkele weken in je vakantie aan de slag? Wij hebben diverse bedrijven waar je kunt gaan werken als produktiemedewerker, magazijnkracht of huisvuilbelader. Belangstelling? Kom je dan zo spoedig mogelijk inschrijven.

Informatie bij Mireille Fitters, **tel. 045-71 85 15,** Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling *M155/20-94*

Gedeputeerde Staten van Limburg geven kennis dat op 2 mei 1994 een melding d.d. 29 april 1994 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van de Naamloze Vennootschap DSM is ingekomen voor haar Chemische Bedrijven te Geleen. Gemeld wordt: Het veranderen van de bestaande installatie voor de bereiding en verlading van vloeibaar koolzuur op de lokatie Noord met een koelwerk. De melding ligt ter inzage van 19 mei 1994 tot 16 juni 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren. Voor inzage buiten de werkuren kan contact worden opgenomen met de afdeling milieu van de genoemde gemeente.

Kansen in tijdelijk werk



Produktiemedewerkers m/v

Wij zijn op zoek naar gemotiveerde personen die bereid zijn flink de handen uit de mouwen te steken. Er is een mogelijkheid in ploegendienst te werken. De werkzaamheden zijn per direct en gaan lange tijd duren. In verband met de afstand tot het werk zoeken wij mensen in de direct omgeving van Sittard.
Informatie bij Desirée Aarts, **tel. 046-52 96 66,** Sittard, Rosmolenstraat 15.

Parttimers opgelet m/v

Bent u enkele dagen per week beschikbaar en wilt u graag iets bijverdienen? Kom dan snel langs. Wij hebben regematig werk voor: verhuizers, huisvuilbeladers, tenten- en standbouwers en bijrijders voor losse dagen in de week. De meeste werkzaamheden vinden in dagdienst plaats.
Informatie bij Jolanda Alberts, **tel. 046-52 96 66,** Sittard, Rosmolenstraat 15.

Schoonmakers m/v

Wij zoeken personen die met stofdoek en een dweil overweg kunnen. Het werk vindt plaats vanaf 17.00 uur. De opdracht duurt lange tijd. Heeft u interesse, neem dan direct contact met ons op.
Informatie bij Jolanda Alberts, **tel. 046-52 96 66,** Sittard, Rosmolenstraat 15.

Materiaalplanner m/v

U heeft een logistieke achtergrond en u gaat zich bezighouden met voorraadbeheer, het opstellen van leveringsschema's en materiaalplanning. U werkt nauw samen met de produktieplanner en de inkoper. Beschikt u over een MBO-opleiding en bent u tussen 25-35 jaar? Dan hebben wij een leuke baan met goed toekomstmogelijkheden voor u.
Informatie bij Ellis Helders, **tel. 045-32 60 38,** Landgraaf, Streeperstraat 30a.

A-verpleegkundige m/v

U bent gediplomeerd verpleegkundige en ervaren in het toedienen van injecties. U gaat werken van 16.00-17.00 uur. Uitbreiding van de werktijden is op termijn mogelijk. Het betreft een baan voor lange tijd.
Informatie bij Jacqueline van Wissen, **tel. 043-25 61 91,** Maastricht, Helmstraat 12.

Ziekenverzorgende m/v

U bent in bezit van het diploma ZV of MDGO VP. Het betreft een opdracht voor 60%, die minimaal tot 6 juni duurt.
Informatie bij Jacqueline van Wissen, **tel. 043-25 61 91,** Maastricht, Helmstraat 12.



randstad uitzendbureau



Bolkestein heeft meeste te vrezen van 'waterende kamelen'

'Paars' hangt af van VVD



● VVD-voorman Bolkestein op bezoek bij de informateurs Vis (midden) en De Vries (rechts). Op de onderhandelingstafel staan telefoons voor direct contact met de derde informateur Van Aardenne die op vakantie is, Foto: ANP

DOOR
PROF.DR. R.B. ANDEWEG



Prof. dr. R.B. Andeweg is als hoogleraar politieke wetenschappen verbonden aan de Rijksuniversiteit Leiden. Gedurende de formatieperiode zal hij in een wekelijkse column zijn mening geven over de vorming van het nieuwe kabinet.

DEN HAAG – Na Tjeenk Willink als 'voor-verkenner' is met het driemanschap Van Aardenne, Vis en De Vries een heel blik informateurs opengetrokken. Dat hebben wij sinds de formatie van het ongelukkige tweede kabinet-Van Agt met het trio Lubbers, De Koning en Van Thijn niet meer meegemaakt. De benoeming van twee of drie (in)formateurs was in het verleden altijd een teken van groot wantrouwen tussen de partijen en maakt de kabinetsformatie erg ingewikkeld.

Het probleem is dat de logica van de kabinetsformatie een andere is dan die van de verkiezingsstrijd. In de verkiezingscampagne bestrijd je de partij die voor jouw kiezers het meest aantrekkelijke alternatief is. In de kabinetsformatie moet je echter juist proberen te voorkomen dat je grootste concurrent in de oppositie terechtkomt. Als regeringspartij moet je immers ook impopulaire maatregelen nemen, en dan is het handig om te zorgen dat je concurrent daarvoor net zo verantwoordelijk is. CDA en VVD concurreren met elkaar om de centrum-rechtse kiezers, en PvdA en D66 om de centrum-linkse kiezers. In het vorige kabinet hadden PvdA en CDA beide hun concurrent buitenboord gehouden en zowel D66 als de VVD hebben daar een deel van hun winst aan te danken.

Hoewel het CDA in 1989 een veto uitsprak over regeringsdeelname van D66, was het de PvdA die daar een hoge prijs aan zetelverlies voor heeft betaald. Het CDA verloor op haar beurt zetels aan de VVD in de oppositie.

De noodzaak de concurrenten binnen je regering te halen is door oud-president Johnson van de VS eens, nogal plat, vergeleken met kamelen in een Arabisch tentenkamp: „It is better to have them inside pissing out, than outside pissing in" (red.: 'Ze kunnen beter vanuit de tent naar buiten wateren dan andersom').

Zo bezien is elke coalitie van drie van de vier grote partijen levensgevaarlijk voor één van de regeringspartijen. Een coalitie van PvdA, CDA en VVD, met D66 in de oppositie, maakt de PvdA kwetsbaar, en Kok zal de les van de vorige kabinetsperiode niet gauw vergeten. Een centrum-rechts kabinet van D66, CDA en VVD laat de linkerflank van D66 onverdedigd, en Van Mierlo noemt die coalitie niet voor niets onwenselijk. De nu demissionaire coalitie aanvullen met D66 betekent alleen verder verlies aan de VVD voor het CDA, en Brinkman heeft dan ook ogenschijnlijk deemoedig aan de koningin voorgesteld eerst een paarse coalitie te proberen. In die combinatie zijn de rollen immers omgedraaid, en kan het CDA zich herstellen door te trachten ontevreden VVD'ers op te vangen. De PvdA wordt afgeschilderd als de partij die het minst gecharmeerd is van paars, maar als dat echt zo is, kent men in die partij de eigen geschiedenis slecht.

Eén keer eerder hebben de sociaal-democraten een paarse coalitie getorpedeerd. Dat was in 1913, toen formateur Bos aan Troelstra verzocht deel te nemen aan een kabinet met drie liberale partijen. De SDAP raakte ernstig verdeeld over dit aanbod en besloot er na veel verwarring niet op in te gaan. Men was vooral bang door regeringsdeelname zetels te verliezen aan de SDP van Domela Nieuwenhuis. Het waren echter de sociaal-democraten zelf die direct na hun weigering bij tussentijdse verkiezingen drie van hun achttien net verworven zetels kwijtraakten. Het zou daarna meer dan 25 jaar duren voordat zij opnieuw werden gevraagd mee te regeren. Als wij voor de SDP uit 1913 de huidige SP invullen, en voor de Vrijzinnig Democratische Bond van toen het D66 van nu, mogen PvdA-strategen met een afkeer van paars hun eigen conclusie trekken!

Nee, het is niet Kok, maar Bolkestein die volgens president Johnsons 'kamelen-wet' het meest te verliezen heeft bij de huidige poging een kabinet van PvdA, D66 en VVD te formeren. Dat blijkt ook uit de door Bureau Interview gepeilde coalitie-voorkeuren van de kiezers op 3 mei: amper 30 procent van de VVD-kiezers ziet wel iets in een paarse coalitie, tegenover 50 procent van de kiezers op D66 en nog altijd 40 procent van de PvdA-aanhang.

Oplossingen

Er zijn eigenlijk maar twee logische oplossingen voor de huidige situatie: alle vier de partijen in een 'nationaal kabinet', zoals ooit door Wiegel aangeprezen; of een minderheidskabinet van ofwel PvdA en D66, ofwel CDA en VVD, zoals oud-EG-commissaris Andriessen dit weekeinde aanbeval. Een in Duitsland en Oostenrijk wel voorkomende 'Grosse Koalition' heeft als nadeel dat er dan geen echte oppositie meer is, wat voor een goed democratisch evenwicht in het parlement onwenselijk is. Een in Scandinavische landen, en vooral in Denemarken, niet ongebruikelijk minderheidskabinet moet voor elk voorstel opnieuw een meerderheid in het parlement vinden.

De debatten in de Tweede Kamer zouden dan zeker belangrijker en spannender worden, maar de keerzijde is dat minderheidskabinetten minder stabiel blijken te zijn dan meerderheidskabinetten. Tot nu toe denken Nederlandse politici alleen in een noodsituatie, zoals destijds tijdens de Tweede Wereldoorlog, aan een nationaal kabinet, en alleen bij tussentijdse kabinetscrises aan een minderheidskabinet.

Zolang dat niet verandert, moet één van de vier grote partijen als prijs voor regeringsdeelname accepteren dat haar concurrent in de oppositiebankjes slapende rijk wordt. Dat verklaart waarom de partijen in deze fase wat om elkaar heen draaien als boksers voordat de eerste echte slagen worden gewisseld.

Door af te dwingen dat eerst wordt geprobeerd een paarse coalitie te vormen, probeert D66 in feite de VVD in de meest kwetsbare positie te manoeuvreren. De VVD kan in ruil daarvoor forse concessies verlangen van PvdA en D66, maar loopt bij overvragen het risico met de Zwarte Piet te blijven zitten. Voor VVD-leider Bolkestein is de informatie-poging van Vis, De Vries en Van Aardenne vol lastige valkuilen.

Ruzie Bonn en deelstaat over tolereren harddrugs

Van onze correspondent

BERLIJN – Tussen de centrale regering in Bonn en die van de deelstaat Noordrijn-Westfalen is een hevige ruzie uitgebroken over het drugsbeleid. De regering-Kohl beschuldigt de sociaal-democraten in de grootste Duitse deelstaat ervan 'de facto' het bezit van harddrugs vrij te hebben gegeven.

Noordrijn-Westfalen heeft besloten het bezit van uiterst kleine hoeveelheden harddrugs en softdrugs niet langer strafrechtelijk te vervolgen. Een halve gram cocaïne, heroïne of amfetaminen voor eigen gebruik zal worden gedoogd, bepaalde de regionale minister van Justitie Krumsiek. Voor de centrale regering in Bonn is dit onaanvaardbaar. Desnoods wil het conservatief-liberale kabinet het wetsartikel over verdovende middelen veranderen.

De hele discussie over het drugsbeleid in Duitsland is op gang gekomen na een uitspraak op 28 april van het Constitutionele Hof. De hoogste rechters gaven de deelstaten opdracht een uniforme regeling te scheppen over de hoeveelheid softdrugs die een Duitser strafvrij voor eigen gebruik in bezit mag hebben.

Het drugsbeleid is in de eerste plaats een zaak van de deelstaten en daar gelden totaal verschillende normen. In Sleeswijk-Holstein wordt bijvoorbeeld van bezit van 30 gram hasj en van een gram harddrugs getolereerd, terwijl in Beieren alles verboden is. Noordrijn-Westfalen wordt er nu door de centrale regering van beschuldigd niet alleen vooruit te lopen op het overleg tussen alle deelstaten, maar ook met het gedogen van harddrugs veel verder te zijn gegaan dan het Hof wil. Het Constitutionele Hof had verder bepaald dat de handel in cannabis-produkten strafbaar blijft.

In feite komt het oordeel van de hoogste rechters erop neer, dat er geen recht op het bezit en gebruik van roesmiddelen bestaat, maar dat het vervolgingsbeleid aan de praktijk moet worden aangepast. Dat de handel in andere verslavende middelen, zoals nicotine en alcohol, niet verboden worden hoewel ze schadelijk zijn voor de gezondheid, betekent volgens het Hof niet dat hasj ook vrijgegeven moet worden. Zij stellen dat deze ongelijke behandelingen niet in strijd is met de Grondwet, omdat de gebruikers van cannabis-produkten bewust een roestoestand willen bereiken, terwijl dat bij alcohol door sociale controle veelal wordt vermeden.



Ook Chinezen mogen rocken

Met een drie uur durend optreden van de bejaarde bluesgitarist B.B. King is zaterdagavond het Hard-rock café in de diplomatieke wijk van Peking geopend. De tempel van de popmuziek is de nieuwe aanwinst van een wereldwijde keten van soortgelijke oorden van vermaak. Het eerste Hard-rock café opende in 1971 in London. Uiterlijk verschilt het café weinig van de vestiging in Washington. Boven de entree is een rode Cadillac uit de jaren zestig geplaatst. De elf meter lange bar heeft de vorm van een gitaar. De gedenkwaardigheden van de pop zijn eveneens aanwezig, ondermeer een brief van Brian Jones, een armband van Madonna en een gesigneerde handschoen van Michael Jackson. Maar die overeenkomst is slechts schijn. In Peking wordt iedere videoclip en elke band die in de toekomst optreedt, eerst door de censor beoordeeld. En tussen de portretten van popsterren figureert ook Mao.

Kinderen van elf en twaalf jaar overvallen bank

Nog maar elf jaar oud en dan al twee jaar naar een tuchtschool – dat is het lot van een schelmpje uit Schotland. Ze maakte vorig jaar juli ruim 7.000 gulden buit bij een bankoverval, die ze samen met een vriendje van 12 pleegde. Aan de jongen is nog geen straf opgelegd, omdat de rechtbank eerst een sociaal rapport over hem wil zien.

Omdat de Britse wet het met name noemen van minderjarige delinquenten verbiedt, heeft de pers het over de Schotse variant van Bonnie en Clyde, naar het beroemde/beruchte schelmenpaar uit de Verenigde Staten.

Het tweetal had de kassier van een bank in het Schotse Dundee afgeleid door buitenlands geld op de balie te leggen met het verzoek dat te wisselen in Britse ponden. Toen hij zich omdraaide, griste het meisje een tas geld vanachter het loket weg. Als hazen gingen ze ervandoor in een taxi. De verbouwereerde chauffeur kreeg een royale fooi, drie keer de ritprijs.

Toen de politie de kinderen aanhield, hadden ze nog maar de helft van het geld in hun bezit. Meer dan 3.000 gulden hadden ze verbrast aan snoepgoed en speelautomaten.

Doek valt voor hoeren

Vijf bordeelhouders in Oostende zijn afgelopen weekeinde op de bon geslingerd omdat hun dames de gordijnen niet goed hadden gesloten. Volgens het omstreden gordijnen-reglement mogen prostituées in de Belgische kustplaats niet open en bloot achter een ongeblindeerd raam zitten. Dat is tegen de goede zeden, vindt het gemeentebestuur. Het reglement heeft in het verleden al tot menige botsing tussen de stadsbestuurders en prostituées geleid. Zij vinden dat hun klanten mogen weten wat voor vlees ze in de kuip hebben.

Voor inenting bellen met 06-sekslijn

In de allernieuwste uitgave van 'Wijs op reis', een informatiefolder van het ministerie van Buitenlandse Zaken die in alle postkantoren verkrijgbaar is, prijst minister Kooijmans onbedoeld een 06-sekslijn aan.

In zijn voorwoord schrijft de bewindsman: 'Weet u bij voorbeeld bij wie u moet zijn voor de verplichte inentingen als u naar een exotische bestemming gaat?' Wie dat opzoekt, komt uit bij GGD's en het consultatiebureau van het Academisch Medisch Centrum (AMC) in Amsterdam, volgens de folder te bereiken via 06-9585. Het bewuste nummer geeft echter geen informatie over tropische ziekten. Een zwoele stem zegt 'Welkom bij het allergeilste 06-nummer. Zò pervers dat we niet konden adverteren...'

„Een uitermate ongelukkige fout, ontstaan door een slordigheidje," meldt de verantwoordelijke ambtenaar Hans Smeeman van het ministerie. De resterende folders worden voorzien van een sticker met het juiste telefoonnummer: 06-9584. Zo'n 100.000 van de in totaal 350.000 folders zijn echter inmiddels reeds verspreid, tot grote spijt van het ministerie.



Grafstemming

Een historische rouwstoet van vijfhonderd meter lengte trok afgelopen zaterdag stapvoets door Amsterdam: een herinnering aan de tijd dat een begrafenis alleen al door het transport van de kist vele uren in beslag nam. Voor de herdenking van het 100-jarig bestaan van de Nieuwe Oosterbegraafplaats waren gerestaureerde rouwvoertuigen uit heel Nederland naar de hoofdstad gekomen, waarbij vooral de rijk versierde lijkkoetsen veel bewondering oogstten. De lijkkoetsen dateren uit de tweede helft van de vorige en het eerste kwart van deze eeuw en werden bij elkaar gehaald onder supervisie van de 'funerair deskundige' H. Kok uit Enschede. Hij wist overal in het land hobbyisten te vinden die de rouwvoertuigen met grote toewijding hebben gerestaureerd en voor het nageslacht behouden.

Meisjes uit Tsjernobyl komen niet aan de man

De huwelijkskansen van meisjes die na de ramp met de kerncentrale in Tsjernobyl hun dorpen moesten verlaten, zijn niet erg groot. Mannen gaan ervan uit dat deze meisjes misvormde kinderen zullen krijgen. Dat blijkt uit onderzoek van psychologen uit Wit-Rusland. In hoeverre mannen uit de besmette gebieden zelf geen kinderen willen verwekken, meldt het onderzoek niet.

Kort na het ongeluk in Tsjernobyl, nu acht jaar geleden, werden 116.000 mensen geëvacueerd. In de jaren daarop bleek dat nog eens een half miljoen mensen weg moesten, hetgeen voor een deel is gebeurd. De geëvacueerde steden en dorpen blijven nog tientallen jaren onbewoonbaar.

Overal in Wit-Rusland weten de mensen van de misvormingen bij jonge beesten na het ongeluk met de Tsjernobyl-kerncentrale. Weliswaar staat de kerncentrale in de Oekraïne, maar in Wit-Rusland kwam zeventig procent van de radioactiviteit neer. De mensen hebben misvormde koeien en varkens gezien. Daarom denken ze dat kinderen ook misvormd ter wereld zullen komen. Meisjes uit de besmette gebieden zijn derhalve geen geschikte huwelijkskandidaat.

Belgen massaal achter 't pintje

Het bierverbruik in België is niet meer wat het geweest is. Per hoofd van de bevolking werd in 1993 nog slechts 112 liter gerstenat geconsumeerd, twee liter minder dan het jaar ervoor. Een verontrustende ontwikkeling, vindt de vereniging van Objectieve Bierproevers, die daarom 22 mei tot nationale bierdag heeft uitgeroepen. De Belg wordt gevraagd op die dag pintjes te drinken, het liefst van lokale makelij.

Volgens voorzitter Peter Crombecq van de vereniging zat België vroeger „aan de kop van het bierdrinkend peloton." Tien jaar geleden dronk de gemiddelde Belg nog 130 liter per jaar. Maar het land van de Duvel en de Kriek volgt de Europese trend en is inmiddels ingehaald door Luxemburg, dat kennelijk niet aan de mode meedoet. Net als de Nederlander, die in 1993 vijf liter bier minder dronk dan het jaar ervoor (van 90,2 naar 85,2 liter per hoofd), is de Belg meer en meer aan het water en de fris geraakt.

De oproep van de Bierproevers beperkt zich overigens tot het drinken van twee pinten op nationale bierdag, opdat de alcohol-limiet voor het rijden niet wordt overschreden. Zelf nemen ze op 22 mei het openbaar vervoer.

Bioscoop gezonder

Enkele grote Amerikaanse bioscoopbedrijven hebben bekendgemaakt dat zij hun popcorn, bioscoop-voedsel bij uitstek, gezonder gaan maken. In plaats van vaatverstoppende kokosolie zal voortaan een olie met vrijwel uitsluitend onverzadigde vetzuren worden gebruikt om de maïs in te poffen. Kokosolie bestaat voor 86 procent uit verzadigde vetzuren.

Volgens het Centrum voor Wetenschap in het Openbaar Belang zit in een normaal zakje popcorn bijna de volledige hoeveelheid verzadigd vetzuur die een mens per dag mag gebruiken. United Artists, de grootste bioskoop-keten, wil maïs gaan verkopen die met hete lucht tot ploffen wordt gebracht.



Oefenen voor uur U

Een saxofonist van een Franse militaire kapel oefent op het zogeheten 'Utahstrand' in Normandië voor de ceremonies bij gelegenheid van de herdenking van D-Day, 6 juni aanstaande. Bij de herdenking zullen tal van prominenten aanwezig zijn, onder wie de Britse koningin Elizabeth en de Amerikaanse president Bill Clinton.

Mobiele microfoon en plankiertje voor CD-Kamerlid

Als het nieuwe Kamerlid voor de Centrumdemocraten Wil Schuurman vanmiddag voor het eerst met haar rolstoel de grote zaal inrijdt, kan ze met haar rolstoel over een hellingbaantje naar haar plekje in de Tweede Kamer. Pas maandagavond laat heeft de facilitaire dienst van de Tweede Kamer het plankier aangebracht. Door langdurig gesteggel van de nieuwe Kamerfracties over de precieze indeling van de grote zaal, is pas op het allerlaatste moment duidelijk geworden waar de gehandicapte levensgezellin en fractiegenoot van Janmaat komt te zitten.

„Wij zorgen ervoor dat de zaal toegankelijk is voor haar, zoals we dat voor ieder ander ook zouden doen," aldus cheffin Faber van de facilitaire dienst van de Tweede Kamer. Om ervoor te zorgen dat Schuurman kan interrumperen en de rest van de Kamer kan toespreken, krijgt het CD-Kamerlid een mobiele microfoon. Op die manier kan ze vanaf haar eigen plek deelnemen aan debatten. Het is niet de eerste keer dat de Tweede Kamer toegankelijk moet worden gemaakt voor een rolstoeler. Ook voor het VVD-Kamerlid Van Heemskerck Pillis Duvekot en de gisteren afscheid nemende Swildens-Rozendaal van de PvdA zijn „dit soort dingen gedaan," aldus Faber.

Gezondere sigaret niet op de markt

De Amerikaanse tabaksindustrie heeft dertig jaar geleden niet alleen verzwegen dat sigaretten kanker kunnen veroorzaken, maar hebben ook tegengehouden dat er een gezondere sigaret op de markt werd gebracht. Dat heeft de krant New York Times gemeld.

Volgens interne documenten van Brown and Williamson Tobacco Corp, onderdeel van het Britse BAT Industries, besloten leidende functionarissen in het bedrijf die al in 1963 van de gevaren verbonden aan roken wisten, de Amerikaanse autoriteiten daarvan niet op de hoogte te stellen. Het Amerikaanse ministerie van Volksgezondheid was destijds bezig met een rapport waarin stond dat roken slecht was voor de gezondheid. Ondanks hun kennis besloten de functionarissen een strategie te voeren van niets toegeven.

Onder de naam Ariel had het bedrijf een sigaret ontwikkeld en in 1966 gepatenteerd waarin tabak werd verhit, maar niet verbrand. Daardoor zou de hoeveelheid kankerverwekkende stoffen worden beperkt. Omdat werd gevreesd dat de verkoop van de nieuwe sigaret de verkoop van andere produkten nadelig zou kunnen beïnvloeden wérd besloten die niet op de markt te brengen. Volgens de New York Times hadden ook andere bedrijven in de jaren zestig „medisch aanvaardbare" sigaretten ontwikkeld en om dezelfde reden niet in produktie genomen.

De krant zegt de belastende papieren te hebben ontvangen van een regeringsfunctionaris die ontstemd is over recente verklaringen tijdens hoorzittingen voor het Congres, waarin de leiders van zeven tabaksfabrikanten beweren dat nicotine niet verslavend is.

De afgelopen maanden heeft de FDA (Food and Drug Administration) gezegd te overwegen de sigaret aan banden te leggen. Daartoe dient de FDA aan te tonen dat nicotine verslavend werkt en dat tabaksmaatschappijen bewust de hoeveelheid ervan in sigaretten manipuleren.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4 mei 1994 werd de ondercuratelestelling van **Leonard Johannes Theodorus Damoiseaux,** geboren te Geleen op 27 juni 1957, wonende te 6166 HR Geleen aan de Wilderbeek no 1, opgeheven en per gelijke datum een bewind ingesteld over alle goederen, die hem als rechthebbende toebehoren of zullen toebehoren. Tot bewindvoerster werd benoemd E.A.H. Hermans-Damoiseaux, wonende te 6164 HM Geleen aan de Seipgensstraat no. 21.

Mr. P.J.H. Keulers
advocaat en procureur
Elisabethstraat 14
6161 GT Geleen

EXECUTIE-VERKOOP

Op 19 mei 1994, om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van M.G. Derrez, Vroenstraat 17c te Kerkrade.

Te koop wordt aangeboden:

- **Een personenauto Ford Sierra**
- **KJ-84-VB bouwjaar 1983**

De plaats van verkoop is Vroenstraat 17c te Kerkrade.

De goederen zijn te bezichtigen op 19 mei 1994 van 10.45 tot 11.00 uur aan de Vroenstraat 17c te Kerkrade. Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de Belastingdienst/Particulieren te Kerkrade.
Telefoon: 045-455131.

De belastingdeurwaarder belast met executie

Belastingdienst

Rectificatie
Plaatsing 13-5-1994

AANKONDIGING

Bij exploot van de dato 10 mei 1994, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

BETEKEND

aan

R.W.H. Obermann, geboren op 21 november 1943, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, acht dwangbevelen met bevel om binnen twee dagen te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemd dwangbevel breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en de interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaande dwangbevelen en dit exploot kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening.
J.X. Smit

Belastingdienst

sunie pleit voor ondergrondse opslag aardgas als buffer

Nederland komt snel in de kou te zitten

Van onze redactie economie

INGEN – Al in de winter van 1995/1996 kunnen an Nederland in de kou komen te zitten. Als bij e vorst (min 16 graden) de gaskranen vol open- oorziet de Gasunie problemen aan de uiteinden gaspijpen (Zeeland, Zuid-Nederland en mogelijk het grensgebied met Duitsland). In de daaropvol- aren loopt het tekort snel op: twee jaar later ont- een tekort bij 12 graden vorst en rond de eeuw- ng zou bij een herfstachtig temperatuurtje van ad of vier al onvoldoende gas beschikbaar zijn.

irecteur drs. G.H.B. Ver- kt vanochtend bij de pre- an de jaarcijfers dan ook elegenheid gebruik nog tochtelijk te pleiten voor dse opslag van gas in n Grijpskerk. Volgens de nkomen problemen in de g daarmee worden afge- arvoor is in het bijzonder voor de opslag in Langelo roen licht wordt gegeven. cie Drenthe is echter te-

heid van gaslevering onder andigheden op elke plek in d is een historisch basis- van de Gasunie. „We heb- 31 jaar dat we deze busi- ien, nog nooit een afnemer ven stellen. Dat willen we n. Maar het is voor ons een g dat tijdig oplossingen tot rden gebracht. Zo niet, dan de zure vruchten daarvan accepteren."

vindt niet dat Gasunie en hebben gefaald in de in- oorziening naar de (poli- ntwoordelijken toe. „Het dat aan de autoriteiten is ast geen twijfel: de gas- is een hartstikke drin- gend knelpunt en dat is niet goed meegewogen in de uiteindelijke beslissing."

De problemen in de gasvoorziening ontstaan niet doordat er onvoldoende gas is, maar door afnemende druk in het Groningenveld. Op het moment dat de vraag extreem stijgt, kan 'Groningen' niet genoeg gas leveren. Verhogen van de druk op het veld is volgens Verberg 'volstrekt onmogelijk'.

De onlangs aangekondigde plannen om de exploitatie van kleine gasvelden financieel aantrekkelijker te maken, zullen de gaswinning in die velden zeker bevorderen. Daar schort het op het ogenblik nog aan door de lage olieprijs waaraan die van gas is gerelateerd. Volgens de Gasunie komen nog 120 velden met elk een volume van minder dan 3 miljard kubieke meter voor winning in aanmerking.

De verwachte reserve aan aardgas ging met 50 miljard kuub achteruit. Er wordt nu uitgegaan van een reserve, inclusief gecontracteerde importen, van 2420 miljard kubieke meter. Hierin is het nog aan te boren gas in de Waddenzee meegerekend.

Hand in Hand



● *Zo'n duizend personeelsleden van de Franse vliegmaatschappij Air Inter hebben gisteren de landingsbanen van het vliegveld Orly bij Parijs bezet. Daarmee kwamen alle lijndiensten van Air Inter, die zich uitsluitend richt op de binnenlandse markt, te vervallen. Maar ook de geplande vluchten van British Airways moesten worden afgezegd. De Britse maatschappij wilde gisteren starten met concurrende vluchten in Frankrijk. Het eerste toestel zou daarvoor op Orly landen, nadat nieuwe EU-verdragen de weg hadden vrij gemaakt. Het personeel van Air Inter vreest dat de nieuwe afspraken hun banen in gevaar zal brengen.* Foto: REUTER

KNP BT verwerft meerderheid in Duitse firma

AMSTERDAM – BT Office Products Deutschland, de Duitse tak van de divisie kantoorartikelen van KNP BT (papier, verpakkingen, grafische- en informatiesystemen en kantoorartikelen) heeft overeenstemming bereikt over de uitbreiding van haar bestaande belang van veertig procent in Bierbrauer und Nagel GmbH & Co. KG tot 76 procent. Door de uitbreiding met 36 procent wordt een strategische en operationele meerderheid verkregen in dit bedrijf. KNP BT bezit het veertig procentsbelang al sinds 1990.

Bierbrauer und Nagel boekte in 1993 een omzet van 210 miljoen gulden. Door een overname wordt de leidende positie die de divisie kantoorartikelen van KNP BT reeds in neemt, in belangrijke mate versterkt.

Banenverlies dreigt in chemie

AMSTERDAM - In 1994 verdwijnen opnieuw 4 à 5000 banen in de chemiesector. Vorig jaar verminderde de werkgelegenheid ook al met zo'n vierduizend arbeidsplaatsen tot 85.000. Inclusief de personeelsreductie van dit jaar is de chemiesector in zijn streven naar grotere efficiency 'een heel eind op streek', zei ir. W.J.F. Göebels, voorzitter van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie, gisteren tijdens het jaarverslag.

Het afgelopen jaar was 'het jaar van de kostenbesparingen'. Uitgaande van 1992 moet het kostenniveau met 20 à 25 procent omlaag. Vervolgens moet er dan jaarlijks nog eens 3 à 4 procent van de kosten af. Concurrerend op wereldniveau kan de Nederlandse chemie echter alleen als niet telkens de lonen verder stijgen en steeds de ene op de andere milieuheffing wordt gestapeld. Met name het uitstel van de nieuwe wet milieuheffingen van 1 januari 1994 tot begin 1995 zit de VNCI hoog.

China dreigt over RDM-duikboten

ROTTERDAM – Als een nieuwe Nederlandse regering de RDM-werf toestaat toch onderzeeërs aan Taiwan te leveren, dreigen evenals in de jaren tachtig de diplomatieke banden tussen de Volksrepubliek China en ons land te worden verbroken. Dit dreigement uitte de Chinese ambassadeur in Nederland, Wang Qingyu, gistermiddag tijdens een toespraak tot de Kamer van Koophandel in Amersfoort. In het begin van de jaren tachtig werden de betrekkingen verbroken, nadat ons land onderzeeboten had geleverd aan Taiwan. De kwestie is weer actueel geworden, omdat de eigenaar van RDM - Begemann-topman Joep van den Nieuwenhuijzen - openlijk de hoop heeft uitgesproken dat een nieuwe regering RDM de ruimte zal bieden alsnog met Taiwan tot zaken te komen.

„Als Nederland een vergunning verleent voor een order zou het gehele scala van de betrekkingen tussen onze beide landen negatief worden beïnvloed, zoals in de jaren tachtig," zei Wang Qingyu. Hij hoopt dat de nieuwe regering van ons land zich realiseert dat China op termijn betere economische mogelijkheden biedt. Volgens hem moet Nederland niet proberen 'ten koste van grote belangen een klein voordeel te behalen'.

Chinese strafmaatregelen zijn onder meer een grote bedreiging voor scheepswerf Van der Giessen-de Noord in Krimpen aan den IJssel en Alblasserdam. Van der Giessen heeft een order van China voor de bouw van twee passagiersschepen, die goed is voor 180 miljoen gulden.

Legio trucs om zwart geld te witten

Van onze redactie economie

T – De Nederlandsche NB) heeft buitenlandse re- al in een vroegtijdig sta- waarschuwd voor mogelij- kantoren 'van se banken in Nederland. ember 1992 werd onder de ministers van Finan- Marokko, Turkije en Span- Engelstalige brief ge- buitenlandse vertegen- en ('rep-offices') geen activiteiten mogen ver-

heeft De Nederlandsche toezicht op de 'rep-offi- nk-kantoren moeten hun nsten en uitgaven welis- DNB melden, maar dat vend. De gegevens worden gebruikt voor de statistie- de betalingsbalans. „Wij cijfers niet doorspelen aan justitie," aldus DNB-woordvoerder drs. A. Groeneveld. Het staat een buitenlandse kredietinstelling vrij om zonder bankvergunning een kantoor te openen, zo lang er maar geen geld van derden wordt aangenomen.

Verdachte transacties kunnen dus alleen door Nederlandse banken worden ontdekt. Sinds kort geldt de wet op melding van ongebruikelijke transacties boven bedragen van 25.000 gulden. Bij buitenlandse transacties van de kantoren via Nederlandse gulden-rekeningen kan De Nederlandsche bank in theorie onraad ruiken.

Maar volgens 'rep-offices' die niet bij het Fiod-onderzoek zijn betrokken, valt die schaarse controle gemakkelijk te omzeilen. Eén truc is om het geld van de klant via de 'private-account' van het kantoor te witten. Dit is een privé-rekening van de buitenlandse bankvertegenwoordiging voor intern gebruik, bedoeld voor bijvoorbeeld uitbetaling van salarissen van de medewerkers of betaling van kantoorspullen van het Nederlandse kantoor.

Een andere methode is dat het (medeplichtige) hoofdkantoor in het land van herkomst een nep-rekening uitschrijft voor vertaalwerk van bijvoorbeeld 100.000 gulden. Dat geld wordt netjes door het rep-office overgemaakt op de Nederlandse privé-rekening van het hoofdkantoor en wordt vervolgens door de buitenlandse bank afgeboekt.

In werkelijkheid gaat het om het geld van een klant die graag zwart geld wil witten. Zijn 100.000 gulden is in de boeken weggesmokkeld als 'vertaalwerk' en wordt vervolgens door de buitenlandse bank netjes naar de gewenste bestemming geboekt - dus zonder dat het een Nederlandse bank hoeft op te vallen.

Soms wordt volgens de niet bij het onderzoek betrokken kantoren ook 'een zak geld per auto rechtstreeks naar het buitenland gebracht' om elk risico op ontdekking te voorkomen. Nog een truc: het geld wordt via allerlei rep-offices een paar keer heen-en-weer geboekt via landen buiten Nederland, zodat de herkomst van het geld bijna niet meer te traceren is.

Het justitieel onderzoek richt zich vooral op de negen verdachten die miljoenen guldens naar het buitenland zouden hebben gesluisd, maar ook de kantoren zelf worden onder de loep genomen. Alle klantendossiers, ook van 'gewone' klanten, worden nagetrokken. Justitie heeft volgens een ingewijde daarnaast de Marokkaanse 'rep-offices' in het vizier die in consulaten in Rotterdam en Amsterdam zijn gevestigd.

Officier van justitie A. Weimar wil alleen kwijt dat als er al bij het onderzoek 'mogelijk diplomatieke implicaties' bestaan, de medewerkers aan het gerechtelijk vooronderzoek over voldoende kennis beschikken 'om naar behoren met die gevoeligheden om te gaan'.

Een rondje langs de ambassades maakt duidelijk dat de zaak inderdaad precair ligt. De Spaanse ambassade spreekt 'van een zeer gevoelige kwestie' en wil eerst toezending van schriftelijke vragen. Daarna laat men niets meer van zich horen. Een woordvoerder van de Marokkaanse ambassadeur zegt bekend te zijn met het onderzoek, maar wil het commentaar [illegible] als het is afgerond. Hij voegt daaraan toe: „Voor ons geldt natuurlijk diplomatieke onschendbaarheid, daar moet justitie rekening mee houden."

Bij de Turkse ambassade hebben zes woedende directeuren van rep-offices geëist dat minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken door de ambassade onmiddellijk op het matje wordt geroepen. Volgens een Turkse diplomaat voelden zij zich 'onmenselijk' behandeld door de Fiod. Zij beweerden onder meer schade aan computerapparatuur te hebben en klaagden erover dat zij hun werk niet meer konden doen na de inbeslagname van de dossiers.

Rente VS omhoog

AMSTERDAM – De Amerikaanse centrale banken heebben gisteravond de rente een half procent verhoogd. Wall Street steeg na de bekendmaking onmiddellijk (40 punten hoger) en de verwachting is dat de Europese beurzen - inclusief Amsterdam - dit voorbeeld volgen. De Federal Reserve Board besloot gisteravond twee belangrijke rentetarieven een half procent op te schroeven: de geldmarktrente steeg 0,5 procent tot 4,25 procent, het disconto ging evenveel omhoog tot 3,5 procent. Beide tarieven zullen in de VS de kosten voor autofinancieringen, hypotheken en kortlopende zakelijke kredieten omhoog drijven. De renteverhoging wordt al een tijd noodzakelijk geacht wegens de zwakke positie van de Amerikaanse dollar. Voorts heeft de inflatiedreiging in de VS, het gevolg van de sterk aantrekkende economie, genoopt tot rentestappen.

beurs

gevers

RDAM – Uitgevers als Wol- wer en Elsevier deden het opvallend goed op een ove- afwachtende Amsterdamse beurs. De fondsen kregen in de zeilen na het oordeel verhoudingsgewijs gunstige beide in de Amerikaanse Street Journal.

Wolters Kluwer sloot de met een winst van f 3,70 op Elsevier, dat zint op een tering in New York, ver- 2,80 op f 175. Op de lokale de koers van Wegener gulden op tot f 108, terwijl haf vijftig cent won op f

handel was flink in de hetgeen in de Verenigde gaan gebeuren met de effectenmarkt in Amster- zoals gewoonlijk 's mid- half vijf, een uur vóór het lijke tijdstip waarop de nse monetaire autoritei- lijk de geldmarktrente duwen. Er wordt reke- ouden met een rentestij- een half procentpunt. Al keert de handel in onze- ver het rentebeleid in de

ndelenmarkt werden hier flinke klappen uitgedeeld. zich f 2,30 (3,4 procent) sloot op f 53,20. Nedl- f 2,50 op f 80,60. De meter, de AEX, noteerde ot van de handel een ma- van 0,81 punt op 413,81. bedroeg f 1,01 miljard. twee kwartjes duurder d op f 217,70, maar DSM prijs op f 143,50. Hoogo- twee dubbeltjes omlaag 30, maar papier- en druk- ouwer KNP BT steeg een in koers tot f 50,50. Gist- groeide f 0,90 tot f 49,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	60,20	61,20
ABN Amro A.in F.	89,50	89,50
ABN Amro L.Gr.F.	181,10	181,20
ABN Amro Obl.Grf.	202,30	202,70
Aegon	98,00	100,30
Ahold	48,40	48,50
Akzo Nobel	217,20	217,70
Alrenta	248,70	248,90
Amev cert.	73,70	74,00
Bols Wes. c.	40,20	39,70
CSM cert.	66,80	66,00
Dordtsche Petr.	204,80	205,10
DSM	146,20	143,50
Elsevier	172,20	175,00
Fokker cert.	16,90	16,80
Gist-Broc. cert.	48,60	49,50
Heineken	230,90	229,80
Heineken Hold.	205,50	203,00
Hoogovens nrc	76,50	76,30
Hunter Douglas	78,50	78,50
ING c.	76,10	75,70
KLM	55,50	53,20
Kon. KNP BT	50,40	50,50
Kon. Olie	208,00	207,60
Nedlloyd	83,10	80,60
Océ-v.d.Gr.	80,00	80,80
Pakhoed cert.	50,40	50,50
Philips	54,10	54,20
Polygram	79,50	80,30
Postb.Beleggf.	62,00	62,00
RG Florente F.	130,00	130,10
Robeco	120,40	120,40
Rodamco	59,10	59,40
Rolinco	120,80	120,70
Rorento	91,90	91,80
Stork	49,10	49,00
Unilever cert.	196,90	194,10
Van Ommeren nrc	54,60	54,80
Ver.Bezit VNU	183,10	183,60
Wolters-Kluwer	108,70	112,40

Avondkoersen Amsterdam

ING 75,80-76,00 (75,70)
Kon. Olie 207,30-208,30 (207,60)
Philips 54,20-54,30 (54,20)
Unilever 193,80-196,00 (194,10)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	80,00	80,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,18	6,20
ABN Amro pref.	59,70	60,50
ACF-Holding c.	46,40	47,00
Ahrend Groep c.	159,00	158,00
Asd Options Tr.	18,50	18,90
Asd. Rubber	2,90	2,90
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold. cert.	153,50	153,00
Athlon Groep	71,00	71,00
Athlon Groep nrc	70,50	70,00
Aut.Ind.R'dam	124,80	123,80
Ballast Nedam c.	77,30	77,30
BAM Groep	118,00	117,80
Batenburg	135,00	135,00
Beers	170,00	170,00
Begemann Groep	50,00	50,00
Belindo	285,00	285,00
Blydenst.-Will.	30,10	30,10
Boer De Winkelb.	66,20	66,00
Borsumy Wehry	162,00	162,90
Boskalis cert.	43,00	43,10
Braat Beheer	31,50	31,50
Breevast	9,70	9,70
Burgman-Heybroek	1600,00b	1600,00b
Calvé-Delft pref	892,00	892,00
Calvé-Delft cert.	1355,00	1355,00
Cap Volmac	22,40	22,40
Cindu Intern.	108,10	108,10
Claimindo	280,50	280,50
Content Beheer	26,20	27,00
Credit LBN	47,80	48,60
Crown v.G. cert.	151,00	151,00
CSM	66,80	65,50
Delft Instrum.	24,00	23,80
Dorp-Groep	44,00	44,00
Draka Holding	43,90	44,00
Econosto	26,00	26,40
EMBA	187,00a	–
Eriks Holding	113,80	113,50
Flexovit Int.	72,70	72,70
Frans Maas cert.	53,50	55,40
Fugro McClelland	36,10	36,00
Gamma Holding	99,50	99,00
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	48,10	48,60
Geveke	35,00	35,50
Giessen-de N.	51,00	51,50
Goudsmit	24,50	24,50
Grolsch cert.	50,50	50,00
GTI-Holding	177,50	178,00b
Hagemeyer	142,50	142,50
HAL Trust B	20,40	20,40
HAL Trust Unit	20,40	20,30x
HBG	314,00	314,30
Hes Beheer c.	20,50	22,50
Heijmans	56,00	56,20
Hoek's Mach.	79,00	79,00
Holl. Colours	74,70	74,70
Holl.Sea S.	0,36f	0,38
Holl. Ind. Mij	80,00	81,80
Hoop Eff.bank	9,70	9,70
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	41,70	42,20
Internat.Muell.	87,30	87,00
ING	7,60	7,59
Kas-Associatie	70,00	71,00
Kempen & Co	13,50	13,30
Klene Holding	139,40	137,40
Kondor Wessels	46,00	46,00
KBB	106,90	106,70
Kon. Sphinx	57,70	57,00
Koppelpoort	430,00	430,00
Krasnapolsky	163,00	163,00
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	61,00	61,00
Maxwell Petr.	192,00	190,00a
Moeara Enim	1755,00	1750,00
M.Enim OB-cert.	95,00	96,00
Moolen Holding	47,00	46,60
Mulder Boskoop	42,00a	–
Multihouse	2,30a	–
Naeff	435,00b	–
NAGRON	91,00	91,00
Nat. Inv. Bank	140,50	139,70
NBM-Amstelland	17,00	17,00
NEDAP	60,90	60,90
Nedcon Groep	37,30	37,30
NKF Holding	231,00b	232,00b
Ned.Part.Mij	52,00	51,00
Ned.Springst.	5900,00b	5900,00b
Norit	20,60	20,60
Nutricia VB cert	81,00	82,50
Nijv.-Ten Cate	84,80	84,60
OPG cert.	45,50	44,70
Orco Bank cert.	90,00	90,20
OTRA	287,00	290,00
Philips Electronics	–	–
Pirelli Tyre	18,60	18,60
Polynorm	181,00	180,50
Porc. Fles	26,30	26,30
Randstad	81,20	81,50
Reesink	109,00	109,00
Rothmans Int.	3,91	–
Roto Smeets Boer	37,50	38,20
Samas Groep	58,50	58,20
Sarakreek	9,60	9,60
Schuitema	1930,00	1930,00
Schuttersveld	41,70	41,70
Smit Interm.	47,00	47,00
St.Bankiers c.	16,60	17,00
Stad Rotterdam c.	41,00	40,70
Telegraaf De	166,50	167,00b
Textielgr.Twente	74,00b	74,00b
Tulip Computers	17,50	17,50
Tw.Kabel Holding	205,00	203,00
Ubbink	115,00	115,00
Union	39,50a	39,70
Vereenigde Glas	599,00	599,00
Volker Stevin	91,70	91,70
Vredestein	16,00	15,80
Wegener	107,00	108,00
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	460,00	450,00
Wyers	27,00	27,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	99,50	99,70
ABN Amro Amer.F.	75,90	76,10
ABN Amro Eur. F.	92,10	92,20
ABN Amro Far E.F.	81,40	81,30
ABN Amro Neth.F.	118,40	118,50
ABN Amro rent.div	160,50	160,70
Aegon Aandelenf.	47,50	47,60
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,70	30,70
Alg.Fondsenbez.	262,00	263,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	104,70	104,40
Asian Cap.F.$	60,10	60,20
Asian Tigers F.	111,60	110,00
Asian Select. F.	105,00	105,00
Austro Hung. F.	8,00	7,90
Bemco RentSel.	63,30	63,50
Bever Holding	4,70	4,70
CL Aandelenfonds	100,70	101,50
CL Liq.Groeifonds	101,00	101,00
CL Obl.Dividendf.	113,90	113,90
CL Obl.Waardef.	130,30	130,60
Delta Lloyd Inv.	39,20	39,30
DP America Gr.F.	35,20	34,60
EGF Investm.	171,00	171,00
EMF Rentefonds	83,60	83,50
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	44,50	44,50
Esmeralda part.	40,20	40,30
Eur.Ass.Trust	8,50	8,50
EMS Growth Fund	106,00	105,80
EMS Income Fund	95,80	95,60
EMS Offsh. Fund	105,40	105,40
EOE Index Fnd	448,00	448,00
Euro Growth Fund	67,30	67,30
Euro Spain Fund	8,60	8,70
Far East Sel.F.	86,50	86,50
Gim Global	61,00	61,30
Groeigarant	1,37	1,37
Holland Fund	90,50	90,50
Holl. Eur. Fund	64,70	64,70
Holl. Obl.Fonds	137,00	136,50
Holl. Pac. Fund	144,40	144,40
Holl. Sel.Fonds	99,50	99,50
Hooge Huys Hypf.	132,00	132,00
ING Bnk Dutch F.	62,10	62,20
ING Bnk Geldm.F.	60,20	60,10
ING Bnk Glob.F.	56,30	56,80
ING Bnk Oblig.F.	37,60	37,60
ING Bnk Spaard.F.	104,01	104,02
ING Bnk Rentegr.F	132,20	132,30
ING Bnk Vastg.F.	26,00	28,00
INB Bnk Verre Oost. F.	49,20	49,20
Innovest	65,00b	–
Innovest aang.	65,00	–
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt 500	30,30	30,00
Intereffekt wt	47,50	47,10
Intereffekt Yen Value	93,00	93,20
Investa part.	89,20	88,60
IS Himal.Fund $	15,80	15,80
IS Himal.Fund c.	8,00	8,10
Jade Fonds	232,20	282,00
Japan Fund	24,00	24,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,00b	–
Leveraged Cap	59,30	59,40
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	14,90	14,70
Mees Obl.Div.F.	119,20	119,60
Mexico Income F.	17,80	17,80
Mondibel	81,60	81,70
Nat.Res.Fund	81,90	81,20
New Asia Fund	11,00	10,60
Nomura Warr. F.	0,40a	0,40a
Obam, Belegg.	327,90	328,30
OAMF Rentefonds	13,00	13,00
Orange Fund	28,30	28,20
Pac.Dimensions	116,00	116,00
Pac.Prop.Sec.F.	33,50	34,10
Pierson Rente	130,10	129,80
Postb.Aandelenf.	59,10	59,10
Postb.Obl.f.	51,80	51,80
Postb.Verm.gr.f.	62,40	62,40
Rentalent Bel.	170,30	170,70
Rentotaal NV	40,10	40,10
RG America F.	138,60	138,00
RG Divirent F.	54,00	54,10
RG Europe F.	137,00	137,10
RG Hollands Bezit	100,10	100,20
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	149,30	148,90
RG SP Groen	64,60	64,70
RG SP Blauw	63,30	63,50
RG SP Geel	62,60	62,70
Rodamco Ret.Ned.	98,00	98,10
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	94,00	–
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,70
Sci/Tech $	16,30	16,20
Suez Liq.Grf.	197,90	198,00
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	261,00	261,00
Trans Eur.Fund	93,40	93,60
Transpac.F.	388,00	391,00
Uni-Invest	22,30	22,30
Unico Inv.Fund	73,00	73,00
Unifonds DM	35,40	35,40
Vaste Waard.Ned	56,20	56,20
VastNed	112,00	113,50e
VIB NV	53,70	54,20
VSB Aand.F.	103,20	103,20
VSB Mix Fund	63,10	63,20
VSB Obl.Groeif.	110,00	110,80
VSB Rente Fonds	102,90	103,50
WBO Intern.	75,40	75,40
Wereldhave NV	112,20	112,50
ZOM Florida F. $	32,50f	32,10
Zonnespectrum	9,20	9,20

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
ABF	122,50	122,50
ARTU Biolog.	3,80	3,70
ASN Aandelenf.	52,90	53,00
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,50	92,70
AXA E&L Belegg.2	91,10	91,30
AXA E&L Belegg.3	116,30	116,30
AXA E&L Belegg.4	86,90	87,20
AXA E&L Kap.Rente F.	119,40	119,60
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Argeus F.	93,00	–
Comm.Benaeus F.	94,70	–
Comm.Cea F.	94,30	
De Drie Electr.	15,30	15,30
Delta Ll.Dollarf.	58,60	58,80
Delta Lloyd ECU	57,00	57,40
Delta Lloyd Mix	74,90	75,20
Delta Lloyd Rent	61,60	62,00
Free Record Shop	26,60	26,60
German City Est.	33,50	33,70
Gouda Vuurvast	69,50b	71,00
Groenendijk	33,20	33,10
Helvoet Holding	24,70	24,30
Inter/View Eur.	5,50	5,50
Management Share	1,55	1,55
Neways	10,10	10,10
Ohra Aand.F.	64,70	64,90
Ohra Liq.Grf.	53,80	53,70
Ohra Obl.Df.	55,70	56,10
Ohra Obl.Grf	55,90	56,20
Ohra Onr.G.F.	66,10	66,10
Ohra Totaal F.	59,50	59,80
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,80	4,70
Pitcher	44,80	45,10
Rood Testhouse c.	4,10	4,20
Satcom Hold.	10,30	10,30
Simac Techniek	15,60	15,50
Suez Gr.Fund	53,00	53,10
VHS Onr. Mij	3,90	3,90
Wolff	53,30	54,80

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Alanheri	40,60	40,50
Bergh. Pap.	52,20	51,70
DICO Intern	80,50	81,00
EHCO KLM	35,40	36,40
Geldelse Pap.	73,00	73,50
Grontmij	62,00	62,00
Kühne+Heitz	42,10	42,10
LCI Comput.Gr.	3,20	3,20
Melle, van nrc	107,00b	110,00b
Nedschroef Hold.	72,40	72,40
Ordina Beheer	18,70	19,00
Sligro Beheer	82,00	82,40
Vilenzo	42,80	43,00
Welna	47,00	46,80
Weweler	34,60	34,00

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	35⅛	35½
amer.brands	30⅝	30⅞
amer.tel.tel	53⅞	53⅞
amoco corp	55⅝	55⅞
asarco inc.	24½	25¼
bethl. steel	17	18⅛
boeing co	43¾	43¾
can.pacific	16½	15⅝
chevron	88½	88⅛
chiquita	12¾	12⅞
chrysler	44⅞	46⅝
citicorp	37⅛	38⅞
cons.edison	26½	26⅞
digit.equipm.	21¼	21⅛
dupont nemours	60⅝	59⅝
eastman kodak	45⅛	45
exxon corp	61½	61⅞
ford motor	57⅞	59½
gen. electric	47⅜	47⅝
gen. motors	53	54⅜
goodyear	36½	36⅝
hewlett-pack.	78¾	76⅝
int. bus.mach.	58½	61¼
int. tel.tel.	88	84⅞
klm airlines	29¾	28¾
mcdonnell	113⅞	115⅝
merck co.	30½	31
mobil oil	81⅝	82½
omega financ.	25¼	25
philips	28⅛	28⅞
royal dutch	110⅝	111
sears roebuck	47⅝	47⅝
stk-south.pac.	20	20¾
texaco inc.	64¼	64¼
travelers	32⅝	34
united techn.	63⅞	64¼
westinghouse	13	13⅛
whitman corp	15¼	15¼
woolworth	16⅞	17

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,815	1,935
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,29	5,50
canad.dollar	1,310	1,430
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,00	113,60
engelse pond	2,69	2,94
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,20	33,95
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr (100)	21,50	25,50
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,70	12,40
jap.yen (10.000)	174,50	180,50
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,99	1,17
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0090
zuid.afr.rand	0,32	0,46
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,87325-1,87575
antill.gulden	1,0425-1,0725
austr.dollar	1,3595-1,3895
belg.frank (100)	5,4500-5,4550
canad.dollar	1,35725-1,35975
deense kroon (100)	28,635-28,685
duitse mark (100)	112,2300-112,2800
engelse pond	2,8185-2,8235
franse frank (100)	32,720-32,770
griekse dr. (100)	0,7680-0,8080
hongk.dollar (100)	24,2050-24,2550
ierse pond	2,7475-2,7575
ital.lire (10.000)	11,680-11,730
jap.yen (10.000)	178,980-179,080
nwzeel.dollar	1,0940-1,1040
noorse kroon (100)	25,885-25,935
oostenr.sch. (100)	15,9570-15,9670
port. escudos (100)	1,0700-1,1100
spaanse pes. (100)	1,3510-1,3610
zweedse kr. (100)	24,085-24,135
zwits.frank (100)	131,705-131,755
e.c.u.	2,1620-2,1670

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22.820-23.420, vorige 22,740-23,340, bewerkt 25,020 laten, vorige 24,340 laten

Zilver onbewerkt 295-365, vorige 290-360, bewerkt 410 laten, vorige 400 laten.

Indexen

Indexen		
cbs koersindex	281,40	281,40
EOE-index	413,00	413,81
Dow Jones	3.720,61	+49,11

Optiebeurs

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	60,00	230	2,90	3,20
abn amro	c	jul	65,00	446	0,90	1,10
abn amro	c	okt	60,00	530	3,70	4,30
abn amro	c	okt	62,50	260	3,00a	3,00
abn amro	c	okt	65,00	208	2,00	2,10
abn amro	c	okt	67,50	160	1,40	1,60
abn amro	c	okt	70,00	1074	1,00	1,00
abn amro	c	jan	62,50	150	4,00	4,30
abn amro	p	jul	62,50	155	3,40	2,90
abn amro	p	okt	57,50	300	2,50	2,10
abn amro	p	okt	60,00	1538	3,50	3,20
ah	c	jul	50,00	200	1,50	1,50
dsm	c	okt	150,00	306	7,50	6,00
dsm	c	okt	160,00	300	4,00	3,10
dsm	p	jul	115,00	236	0,30	0,30
els	c	jul	180,00	173	3,40	4,50
els	c	o96	145,00	150	42,50a	44,00
eoe	c	mei	410,00	232	4,00	4,00
eoe	c	mei	415,00	764	2,00a	1,80
eoe	c	mei	420,00	302	0,60	0,60
eoe	c	jun	415,00	241	8,00	7,70
eoe	c	jun	420,00	156	5,70	5,30
eoe	c	jul	440,00	1065	3,30	3,00
eoe	p	mei	405,00	426	0,70	0,40
eoe	p	mei	410,00	830	1,80	1,30
eoe	p	mei	415,00	814	3,00	3,00
eoe	p	mei	425,00	248	11,20	12,00
eoe	p	jun	425,00	235	14,00	14,50
fokker	c	okt	20,00	150	1,30a	1,10
gist	c	okt	55,00	237	1,50	1,70
gist	p	okt	47,50	200	2,50	2,10
hein	p	jul	230,00	188	5,50b	6,30
kpbt	c	okt	55,00	526	2,20	2,40
nlj	p	mei	110,00	20000	7,50a	7,40
nll	c	nov	105,00	146	2,10b	2,30
nll	p	nov	100,00	210	2,00a	2,30
olie	c	jul	200,00	162	9,20	8,70
olie	c	jul	210,00	250	4,30	4,00
olie	p	mei	205,00	164	3,10	3,10
olie	p	mei	210,00	205	7,00	8,00
phil	c	mei	55,00	306	0,50	0,40
phil	c	jul	60,00	1768	1,00	1,00
phil	p	o97	22,50	150	0,00a	0,60
phil	p	o97	30,00	150	1,80a	1,50
top5	c	mei	800,00	160	1,90	0,90
top5	p	mei	750,00	200	0,60a	0,30
top5	p	mei	770,00	184	1,40	1,50
unil	p	okt	190,00	464	5,00	6,20
vol	c	mei	22,50	303	0,20	0,30
x004	c	m96	–	155	6,45b	6,41

a=laten, b=bieden, c=ex-claim, d=ex-dividend, e=gedaan+bieden, f=gedaan+laten, g=bieden+ex.div., h=laten+ex.div., k=gedaan+h, l=gedaan+g, vk=slotkoers vorige dag, sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,50.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco-Summo-Scanner)

Personeel

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-322222 / 043-218775 / 04750-11196. Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-228377, b.g.g. 226688.

Zelfst. STUCADOOR kan nog werk aannemen, ook plafonds. Tel. 045-229685, na 17.00 uur.

Jonge vrouw 30 jaar zoekt werk in de HUISHOUDING. Br.o.nr. B-05495, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel: 045-719966.

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(ST)ERS voor Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten, en extra's kunt u terecht bij ons kantoor van het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Telefoon: 045-739330.

Gevraagd voor restaurant te Landgraaf
Full-time pizzabakker
Medewerker chauffeur
voor 4 avonden per week.

Gevraagd voor Lunchroom/koffieshop te Heerlen
Medewerker/ster
voor 20 uur per week.
Voor info: ☎ 045-324641 b.g.g. 713958.

Het Limburgs Dagblad vraagt Bezorg(st)ers voor Brunssum
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u terecht bij ons kantoor van het Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum. ☎ 045-258363.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. voor maandag- en donderdagmorgen. Te bevr. 045-424982.

Met spoed gevraagd: ervaren vrouwelijke FRITURE-HULP voor Maas te Valkenburg. Vaste baan. Telef. 045-323171 of 04405-13092 of 045-322340.

COSMETICA-adviseuse. Behandeling / verkoop. Ook opleiding. Hoge marge. Bel Yacana 040-547511.

Gevraagd VERKOOPSTER voor het seizoen, lft. plm. 18-19 jr. Emike, Grotestr. Centrum 17, Valkenburg.

Restaurant Langen vraagt KEUKENAFWASHULP voor enkele avonden per week, ook weekend. Tevens werkster gevr. voor ons restaurant voor 's morgens plm. 10 uur p.week. Koninginnestr. 25, Kerkrade. Tel. afspr. na 10.00 uur: 045-457287.

Part-time schoolbuschauffeur en part-time taxi-chauffeur. PERSOONLIJK aanmelden, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Part-time Dames en HERENKAPPER(STER), 4 dgn. per week. Kapsalon G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252997.

Gevraagd HUISHOUDSTER voor 2 halve dagen per week in vast dienstverb. voor schoonmaakwerkzaamheden en huish. werk in privé- en bedrijfsruimte. Tel. inl. De Vries Brandbeveiliging Ransdaal/Voerendaal: ☎ 04459-1962.

Gevr. gemotiv. HULP, 2x 4 uur per mnd., boven 35 jr. 045-528103, na 18.00 uur.

Gevraagd: HULPKOK, 38 uur per week. Hotel Meijel. Tel. 04766-2455.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit

te koop, verkregen uit faillissementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

CEMENT ƒ 11,50, 50 kg. Stenen v.a. ƒ 0,25. Dakpannen v.a. ƒ 1,25. Bouwhout laagste prijzen. Telefoon 045-219428 Hoensbroek. Grubbenlaan naast Mega.

GRATIS lijm en voeg bij aankoop van uw vloer- en wandtegels. Grote keuze. Bij inlevering van deze adv. 10% korting. Franco thuisgeleverd. Tegelhandel van Dorst, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970. Openingstijden ma. t/m vrij. van 13 t/m 18 uur. Za. van 9 t/m 16 uur.

Onroerend Goed

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop: GULPEN, Deken Henissenstraat, goed onderhouden jonge drive-in woning, met marmeren vloer, betegelde vloer in garage, 3 slaapkamers en mooi aangelegde tuin met terras. Inl.: Van Gerwen Makelaardij BV, tel. 043-252425.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Transacties

Ter overname groot FITNESS CENTER gelegen op toplokatie in de Oost. Mijnstreek. Overname prijs incl. modernste app., rat. en kantine, ƒ 40.000,-. Zend. cont. onn. te reft. Inl. Busio en Partners. Tel. 046-512410.

Geldzaken

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

PICCOLO'S 045-719966

Kwaliteit, Bediening en Service aan elk pomp en in de shop. Dagelijks van 7.00 tot 22.30 uur, zondags van 8.00 - 21.30 uur.

TANKEN !

In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

van dooren

Huur

Te huur gevraagd GARAGEBOX nabij Heerlen. Telefoon: 045-713751

Met spoed te h. gevr. WOONRUIMTE voor jong stel met kind en soc. inkomen, huurpr. ƒ 800,- omg. Heerlen, H'broek, Brunssum, Sittard. 045-217634.

OG te huur

MUNSTERGELEEN, Meiestraat 14. Op perfecte locatie gel. geschakelde (nagenoeg vrijst.) woonh., cv, garage, 3 slpkms, zonnige tuin. Aanv. 1/6/94. Uitstekende geschikt voor samenwonende of kl. gezin. Waarborgsom 3 maanden huur. Huurprijs ƒ 1.350,- p.m. (geen huurverhogingen) N.M.W. Ooieden & Zn. Makelaardij O.G., Geleestr. 4, Munstergeleen. Lid NVM. ☎ 046-519644.

Gevraagd: Ruim woonhuis ... ƒ 2.500,- p.mnd. Aanbiedingen: 043-216576. LOKAAL BEHEER O.G.

Te huur appartement en kamer in SITTARD. Telefoon: 046-528486 of 581182.

Heerlen, te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT met dakterras: woonkamer, keuken, balcon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 1.050,- per mnd. Inl. 045-743275 van 11.00-14.00 uur.

Te huur "hallvrijst. woonhuis te HOENSBROEK ƒ 1.250,- per mnd. Inl. 045-230477.

VALKENBURG/Klimmen, 2 kamerapp., gestoff., event. gemeub. v.a. ƒ 800,- p.m. Incl. per direct. Borg 1 mnd. Tel. 043-219353.

Te h. C-GELEEN gemeub. app. 3e verd. woonk., keuken, terras, slpkmr., badk., en sep. toilet, ƒ 50,- p.m. incl. gas/water. 046-745683.

MEDEWERKSTER gevr. met enige keukenervaring voor dagzaak in Brunssum, lft. +/- 35 jaar. Br.o.nr. B-05500, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

JONGEN gevraagd +/- 17-18 jr. Persoonlijk melden Papierhandel Ink, Pappersjans 36, Heerlerheide

Hypotheken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v.a. annuïteit 6,1%; spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Auto's

Garage Wolters B.V.
Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303

Mercedes 190D airco-aut. enz. 2.5 5-cyl.	1987
Mercedes 190 D zeer veel extra's	1990
Mercedes 190 D, 2.5 airco veel opties D-kent	1985
Mercedes 230 E AMG apart mooi	1986
Mercedes 450 SE Full options	1978
Mercedes 300 CE AMG Full options	1988
Cabrio Cadillac Eldorado	1976
VW Passat stationcar 1800 GL stuurbekr. enz.	1991
VW Golf Madisson 5-bak 1800i	1990
Nissan Micra 1300 Sport	1983
Ford Escort 1300 apart mooi	1986
BMW 325I Sport apart mooi	1987
Opel Kadett automatic	1990
Ford Sierra 2.0i veel extra's 5-drs	1990
Ford Scorpio 2.0i antracietmet. GL	1987
Ford Scorpio 2.0i GL Sedan diamant blauwmet.	1990
Peugeot 605 SRI alle opties karaatbl. met.	1990
Mazda 626 2.0i GLX coupe	1989
Honda Civic 1300 Sport leuke auto	1984
Opel Kadett Oldtymer apart mooi	1970
Opel Manta 2.0 GTI Sport	1983
Opel Rimo 60 SL apart mooi	1983
Mitsubishi Tredia LPG	1985
Mitsubishi 1800i Galant SLX 5-drs	1991
Nissan Vanette 20 D grijs kent	1987
Volvo 245 LPG stationcargrijs kent	1987

OP = OP = OPRUIMING

Volvo 440 1.8 DL	4-'93	ƒ 28.450,-
Calibra 2.0i	5-'91	ƒ 37.950,-
Omega 4-drs. 2.0i Pearl	5-'90	ƒ 21.950,-
Astra 5-drs. 1.8i GLS stationw.	6-'92	ƒ 28.950,-
Astra 3-drs. 1.4 GL	10-'91	ƒ 21.950,-
Frontera Sport 2.0i Van	6-'93	ƒ 35.950,-
Kadett 5-drs. 1.6i stationw.	10-'89	ƒ 16.950,-
Kadett 4-drs. 1.6i Live	5-'90	ƒ 16.950,-
Kadett 5-drs. 1.6i Live-LPG	7-'90	ƒ 15.950,-
Vectra 4-drs. 2.0i GL	3-'90	ƒ 23.450,-
Kadett 4-drs. 1.4i GL	8-'90	ƒ 16.950,-
Kadett 4-drs. 1.3 Club	10-'88	ƒ 10.950,-
Hyundai Pony 1.5 L	11-'91	ƒ 11.950,-

Inruil en financiering mogelijk.

maar wel van OPEL welling
Haelland 2, Brunssum. Tel. 045-257700

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 046-272019.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autohandel De KROON biedt aan: Daihatsu Cuore nw.st. ƒ 7.400,-; Sierra '88 ƒ 8.250,-; Corsa ƒ 4.450,-; Peugeot 205 ƒ 7.250,-; Mitsubishi Galant '86; Escort diesel ƒ 5.250,-; Escort 1.3 ƒ 3.750,-; Kever ƒ 5.250,-; Opel Kadett 1.3 Combi ƒ 3.750,-; Nissan Sunny ƒ 2.350,-; Escort automaat ƒ 650,-. Inruil mogelijk. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide, ☎ 045-213021.

Te koop VW GOLF 1.6 CL, zwart, veel extra's, bwj. '90; Alfa 75 1.8 IE, alfarood, stuurbekr., sportv., bwj. '90; Mercedes 190D, 5-bak, wit, veel extra's, bwj. '86, Caravan Iriba, 5-pers. i.st.v.nw., te eig., ƒ 8.500,-. Inruilers: Mazda 323 Sedan, bwj. '83; Renault R9 TL, bwj. '82. Autobedrijf en APK keuringsstation Albert God, Heerlerbaan 72, Heerlen.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop FIAT 126, bwj. '83, APK mei '95, ƒ 2.750,-. ☎ 045-210871.

Te koop Fiat PANDA bwj. '84, APK gek., 89.000 km, zien is kopen, vraagpr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-226869.

Te k. Fiat RITMO, bwj. '84, APK 30-9-'94, opknapper, koopje. ☎ 045-442042.

Te koop Ford FIESTA 1100 L, bwj. '80, APK, ƒ 950,-. Telef. 045-724993.

Ford ESCORT 1.6 GL Combi, trekh., type '82, APK. Nw. st. ƒ 2.750,-. ☎ 045-317875

Te k. Ford FIESTA 1.1, '81, APK 12-'94, ƒ 1.800,-. Tel. 045-220282 na 17.00 uur.

Ford FIESTA 1600 Diesel, 1985, nw. mod., ld. wit, koopjel ƒ 3.900,-. Inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker, Heerlenweg 67, Voerendaal, ☎ 045-751605.

Honda ACCORD, bwj. '87, APK '95, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 7.250,-. Tel. 045-320457.

Apart mooie PEUGEOT 605 SLi, 1991, kl. zilver, veel extra's, hoesvast, inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker, Heerlenweg 67, Voerendaal, ☎ 045-751605.

Te k. Seat MARBELLA GL, bwj. '89, 79.000 km., rood, ƒ 7.500,-. Tel. 045-422471.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '82, APK '95, ƒ 2.300,-. Telefoon 045-317675.

Te koop VW GOLF Cabrio, bouwjr. 1988, prijs n.o.t.k. Tel. 046-758214.

VW GOLF 1.8 GTI, bwj. '85, 15" RH etc, rood, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-319474.

VOLVO 440, bwj. '91, m. of z. LPG, in nw.st., slechts ƒ 15.250,-. Tel. 046-512138.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21 u. open.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

SUBARU Mini-Jumbo, bwj. mei '92, kleur wit, uitvoering "Sultan", met sunroof en striping, km.st. 29.050, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-741898.

MITSUBISHI Colt 1300 '89; Fiat Panda 1000 L. IE '89; Opel Manta 18S HB '85; Opel Kadett E GSi 5-drs. '85; 2 x Opel Kadett Caravan '80 en '84; 2 x Opel Kadett D 1200 '81 en '83; Opel Ascona 1600 HB '82; VW Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; Opel Kadett 1600 diesel '83; Peugeot 305 Break Caravan '81; Jeep Wrangler Hardtop met zomer- en winterkap, als nieuw. Alle auto's APK gekeurd. Autobedrijf M. Hoogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

Te koop weg. omst. MATRA 530 Targa, bwj. '70, grotendeels gerest., vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-314122.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de HOOGSTE prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

MENGELERS
19e AUTOMARKT LANDGRAAF
Mengelers First Class Occasions voor de 19e keer organiseren wij onze bekende Occasionmarkt Landgraaf
Meer dan 140 occasions van alle merken
Automobielbedrijven Mengelers b.v.
Baanstraat 120 - LANDGRAAF - Tel. 045 - 318888

JEEP Wrangler, bwj. 7-'91, LPG, trekhaak, ƒ 22.500,-. 043-437829/043-475384.

Mitsubishi GALANT GL stationcar, 1984. ☎ 04499-3597.

Inruil, koopje! Nissan SUNNY, 1983, type 1300, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Autobedrijf Boschker, Heerlenweg 67, Voerendaal, ☎ 045-751605.

Te k. Nissan CHERRY 1700 D, 3-drs., bwj. '87, 131.000 km., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.000,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

VECTRA 16i GL '93; Astra 14i GL '93; Vectra 18i GL '91 en '89; Kadett 1.6 i type '90; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '86; Kadett 1.3 S '86; Corsa 1.2 S Sport '86; Ascona 16S HB '86 Kadett 12S '84 en '81; Escort 1.3 CL '87 en '81. Met Bovaggar. Denneman Automobielbedr., Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

OPEL Kadett 1.3 S HB, '82, in zeer goede staat, ƒ 1.450,-. Tel. 045-216470.

Te koop Opel KADETT GSi 1.8, bwj. '86, pr.n.o.t.k., kl. rood. Tel. 045-274883.

Te koop Opel KADETT E 1.2 SC, bwj. 1985, APK nov. '94, i.z.g.st., trekh.en sunroof. Telef. 045-354026.

Te k. Opel KADETT 1.2S, bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Telefoon 045-317675.

Opel KADETT City, bwj. '76, APK 1-'95, in prima staat, ƒ 850,-. Tel. 045-415528.

Te k. PEUGEOT 205 Green 1.4, km. 70.000, bwj. 11-'88, ƒ 10.000,-. Tel. 045-464368.

Inruil koopje! BMW 316, 1982, ld. rood, LPG, trekh., lm-velg., ƒ 1.500,-. Autobedr. Boschker, Heerlenweg 67, Voerendaal, ☎ 045-751605.

Te k. DAIHATSU Cuore, bwj. '83, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-225774.

Te k. autotransporter merk MERCEDES 409, bwj. '84, dubb. lucht, klein hijswerk, ƒ 13.500,-. 046-338473.

Te k. OPEL Kadett 1.6 SR Sport, '82, Recaro-stoelen, APK '95. Tel. 045-271550.

Te koop DAF 4x4, bwj. '58. Telef: 04405-3710 of 045-327513.

15 AUTO'S van ƒ 500,- tot ƒ 3.000,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. 045-310178.

Honda CIVIC Luxe autom., bwj. '82, blauw, APK 5-'95, i. pr.st., orig. 72.000 km., ƒ 3.200,-. Tel. 045-410349.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 045-512924/046-519637.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Aanhangwagens

Te k. nieuwe AANHANGWAGENS gegalv. Torsi-as, waterbest. hout, reservewiel gratis, 1.00 x 2,00 mtr., ƒ 800,-, 1,25 x 2,00 mtr., ƒ 850,-. Tel. 045-213988.

(Brom)fietsen

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Fiets of bromfiets nodig, nu halen na de FINALE beleden. Rens Janssen, 045-211486.

Sport & Spel

KOOPJE! Viskist met diverse toebehoor, als nieuw, ƒ 50,-. Tel. 045-429834, na 18.00 uur.

(Huis)dieren

Duitse HERDERKENNEL van Emathia heeft pups te k. uit Keurfok. Geënt en ontw., 8 weken oud. 046-753210.

Te koop mooie Mechelse HERDERHONDJES. Tel. 04492-3421.

Te koop jonge JACK-RUSSELS. Telefoon: 045-251690.

Te koop duitse DOG, teef, 8 mnd, met papieren. Telef. 045-210074.

Te koop HUSKY-PUPS, ingeënt en ontwormd. Telef. 045-242510.

Te koop Duits HERDER, teef met stamboom. Telef. 045-724852.

Te koop zeer mooie BOOMERPUPS. Telefoon 045-250210.

Te koop Duitse DOG, reu, 2 maanden oud, met papieren, ingeënt, ontwormd, zwart. Tel. 045-231283.

Te k. 3½-jarige VOSRUIN stokmaat 145 cm., lief, beredeen en verkeersmak, incl. zadel + hoofdstel, geen handelaren. ☎ 045-244262.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America. Th.Walsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Vakantie

Nrd-Hollandse KUST, bungalow in vak.park, mei, juni nog vrij. Tel. 045-753015.

ARCON Campers, Grasbroekerweg 122, Heerlen, a. s. zaterdag (21 mei) van 10 tot 16 uur opruiming van diverse campingartikelen met kortingen van 20/30/40/50% op o.a. ramen, tanks, ladders, kookplaten, fietsrekken, spoelbakken, jerrycans, porta-potti, koelkasten, koelboxen, kachels, luifels, omvormers, kranen, tafels, opstapjes, boilers, dakluiken, verlichting, polyschuim, stoffen etc. etc. etc.

Campers

Te koop Hymer fabrieks CAMPER, 4-pers., bwj. '82, benzinemotor, 77.000 km., APK en ANWB gekeurd, ƒ 28.000,-. Tel. 043-643636.

PEUGEOT J5 diesel camper, 2-pers., in prima staat, koopje. Tel. 045-725290.

Reparaties

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN Koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 045-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

Huw./Kennism.

JONGEMAN 41 jr, zoekt wegens verhuizing naar Overijssel naar Limburg enkele vrienden. ☎ 045-708990.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

In en om de tuin

Kärcher demonstatieshow
Onze demonstratiedagen zijn
18, 19 en 20 mei van 10.00-20.00 uur en 21 mei van 10-16 uur.
De Kärcher demonstratiedagen vinden plaats bij KERP.
Aanbieding:
ER IS EEN KÄRCHER VOOR IEDEREEN v.a. ƒ 299,- incl. KERP EN KÄRCHER KWALITEIT EN SERVICE, EEN PERFECT DUO!
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. ☎ 045-716951.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, perkplanten, geraniums enz. Jewell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. Telef. 04450-2131.

KINDERKOPPEN, alle soorten aanzienlijk goedkoper dan in Ned. Zutendaal. Telef. 00-32.89611290.

Te k. 30 en 40 mm. vierkante BUIS, 1,20 mtr. lang, geschikt voor afrastering e.d. Telef. 04492-2421.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar at fabriek 'aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINDECORATIES: siersbestrating, boomschors, zand, grind, cement, kelen, natuursteen, tuinscherm, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cramers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Proficiat

RANDY ...
Van Raymo...

Caravans

Te koop STACAR... beldecamping te ... bwj. '82, zeer mo... access., vr.pr. ... Telef. 045-274470.

Te koop 5-pers. LOWTENT merk ... weken gebr., vr.pr. ... Telef. 04404-1435.

Te koop WINT... VAN merk TE, 4-... lijsk., wintertent, ... chemisch toil., bwj. ... o.t.k. Telef. 045-3257...

Te k. weg. ziekte RAVAN (Astral) ... linger., incl. standpl... omg. Valkenburg. ... ƒ 7.500,-. Tel. 045-70...

Te huur 4 pers. ... LUXEMBURG. Te... 753658.

Bel de Vakman

INSTALLATEUR b... aan voor alle vo... werkzaamheden ... de gas, water, sa... loodgieterswerkzaam... Telef. 046-743252.

Dakdekkersbedrijf ... voor al uw dakwerk... lengte schriftelijke ... ☎ 045-753565 / 045-...

Ervaren vakman ... aan voor straatwerk... ritten, sierbestrating ... voor uw gehele ... zeer SCHERPE ... Gratis offerte: 045-325...

Voor uw renovatie... bouwing. Bel Corr... wei en Kiusdienst... RECT". Voor info en ... 045-311258 of ... 18 uur.

Voor SIERBEST... terras, oprit enz. ... Stratenmakersbedrijf ... Gerards. Vrijbl. p... en advies. Tel. 045-3...

SCHILDER kan no... of buitenwerk a... Tev. schilderen va... Telefoon 045-310273.

SCHILDERS kunne... diverse buiten sch... aannemen. Tel.045-2...

NEW LOOK BV ... Gevelreiniging, ... voegen, steigerverh... 045-312154. Fax 3234...

Zonnebanken

Nu halen, na de ... betalen! 10-Lamps ... hemel, compleet ... ƒ 795,-. Zonneh... huur met bezorgen, ... voor ƒ 175,-; 6 we... ƒ 275,-. groothar... tum AU SOLEIL. ☎ ... 58, Kerkrade. ☎ 045-4...

Ga nu uw slag! B... gedijen prijzen! GOERGEN ... hemels. De grootste ... vak-speciaalzaak in ... gio. Alles met 3 jaar ... tie. Uit voorraad ... Rijksweg Noord 97, ... Telef. 045-583002 ... pasid Smeco t.o. ... bij tankstation).

Woninginrichting

In en verkoop 2e... MEUBELEN en ... dere dag geopend ... uur. Voskuilenweg 97, ... len. Tel. 045-717...

Te koop elken BANK... 1-1- zits, i.z.g.st. ... 221900.

Te k. INRUILME... zoals: kasten, bar... eethoeken, stal... enz. Bel: 045-2526... een bezoek aan o... zijn. Woning... Stevens, Brun... straat 23, Schinveld.

Te koop massief eik... LONTAFEL 1.00 ... plus hoektafel. 045-419...

In- en verkoop 2e... meubelen en ... 045-724643, Roll... 80a, Heerlen.

Voor Piccolo's ... zie verder pagina ...

Bel voor uw Piccolo's voor meer resultaat. Bel 045-719966

snel

Kontakten/Klubs

MEISJE gevraagd voor Club. Nieuwe en avonduren. Na 20.00 uur 04492-2650.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 1 gpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Mensen van achter 1 gpm
06-96.18

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachtlijst 1 gpm.

ERVAREN VROUWEN 40 jr. zoeken sexkontakt. 75cpm
06-350.290.37

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sexkontakt.
Vrouwen: 06-4909
Mannen: 06-9604 75cpm

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken avontuur met jongens
18 jr. 06-9504 (75 cpm)

anonieme sex
dating, met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw 06-320.330.82 (75 cpm)

SM voor 2
snelle SM-kontaktlijn! 06-320.329.89 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Thuiskontakt
Hete vrouwen in jouw regio Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75 cpm).

Gratis sex-
gesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder ... willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorgeschakeld
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Gratis telefoonsex voor vrouwen 06-4311
of 4611
mannen bellen voor ƒ 1,- p/m.
telefoonsex 06-9595 sex direct 06-9519 top contact 06-9645 hete meiden 06-9795

Uniek gesprek
Bel deze vrouw voor alles op sexgebied, 24 uur per dag. 06-320.324.94 (100 cpm)

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75 cpm).

SM-Kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100 cpm)

Ik glide het uit....zij rijp het beest in me wakker. DIT is wat ik wil!!! (1 gpm).
06-340.340.15

Pornofoon
06-320.320.54 - ƒ 1,- p.m.
Maak jij al mijn knoopjes los?

Bizar Live!!
06-320.322.72
1 gpm. 24 uur p/d

Taboe...BEESTACHTIGE
Beplil 1 gpm.
06-320.327.20.

Ze zitten echt op de wallen:
Prostituees live!!
1 gpm. 06-320.331.21.

CLUB 9886 zoekt voyeurs om dames thuis 's nachts af te horen! 1 gpm. 06-9886.

Echt Live!!!

Homo-jongens
Hoor ze het TEKEER gaan. 06-320.330.88 (75 cpm).

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw directe leefwoon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu (100 cpm)
06-9664

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9814 (Nu 50cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.847 (100cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9502

Anonieme
sexadresjes in Limburg 06-320.330.79 (75cpm)

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel: 06-320.330.91 (75 cpm).

PICCOLO'S 045-719966

Kom kijken komt zien.
Negen mooie meiden en één lellijke, samen 10.
046-745814.

Paradiso-Erotica Girls
Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf.
045-317032. Ma. t/m. vrij. v.a. 14 uur. Za. en Zo. v.a. 20 u.

NWE JONGE STOEIPOEZEN
EN ZE SCHAMEN ZICH NIET!!
Joanna is er ook weer.

LYDIA GIRLS
Groenstraat 64, Geleen ☎ 046-749662. NL meisje gevraagd.

Attentie ********** Attentie
AANBIEDING ******* iets te bieden!!!

Privé Yvonne
Weer deze hele maand 2x Franse m. + intiem v. ƒ 85,-. Ook 's zaterdags en 's zondags geop. Met nw. meisjes. Kapelweg 4, K'rade, 045-425150. Nog dringend meisje gevr.

Club 105 Geleen
U kunt bij ons v.a. ƒ 50,-. Relaxen zonder zorgen. Kunt U niet vandaag, komt U morgen. Open sex, Privé of SM, geen probleem. Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. 046-756335, tev. Ned. meisje gevr., intern mog.

Parenclub Venus Posterholt
Heinsbergerweg 70, ☎ 04742-2977. Vandaag de jonge, mooie, sexy HETE FRANÇAISE met uitzonderlijke shows en nog véél...... meer. Vrijdag 27 mei en woe 1 juni. Zat. 21 mei enkel paren, verkleden NIET verplicht. Gezellige muziek door DJ Dikke Benny. Zaterdag 28 mei GROOT FEEST met div. attracties o.a. MISTER BLACK met hypnose bekend uit TINEKES RTL4 progr. van 27-3 en 10 mei jl. Niet te missen!! Ook live BAND.

volslanke Betty
ontvangt thuis.
☎ 045-232663.

Angelique
Privé en erotische massage. Nieuw! Monique en Wendy
☎ 045-311135.

Privé Papillon
Sandra v. Top-Massage ƒ 125,- all-in per uur. 5 Leuke meisjes staan voor U klaar! Tel. 045-355242.

Buro Venus
het beste privéadressenboek van Limburg!
☎ 04750 - 28 3 53.

SLECHT WEER?
Altijd zes zonnetjes in huis
bij
MAASTRICHT PRIVE
Jodenstraat 2
v.a. 12 uur 043-254183.

Surprise Escort
☎ 045-275900.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Peggy privé
Escort ma-vrij 11-22.30 uur. Wo. tot 19 u. ☎ 046-374393. Woensdag vrijdag, ƒ 125,-. Grieks mog. Tev. meisje gevr. Nieuwe meisjes aanw.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje a. 18 jr. bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

College-Girls
Prive en Escort
Mooie meisjes aanw. Tev. 2 lesb. vriendinnetjes vervullen je wensen. Leuk Ned. meisje gevr. Van 14.00-02.00 u. Oranjestr. 30, Hoensbroek. 045-217833.

ƒ 50,- all in
Telefoon 045-423868

Romantica
☎ 045-419742
Terug in het nest Samantha, Monique, Claudia en Elke Meisje gevr., int. mog.

Privé en Escort
Jetalme ☎ 045-428629 van 12.00-18.00 na 20.00 uur 04492-2650. Tevens meisjes gevraagd.

Buro Sitta...
met gastvrouw Vi... ☎ 046-52320...
Lady Escort ... Charmant en Disc...
045-27526...
Meisje gevraagd

Love Esco...
☎ 045-... v.a. 9.30

SM Huis...
NL meesteres en g... belastbare NL slav... 's woensdags gro... dag. Open ma t/m... 20.00 uur ☎ 045-...

Door 1 of 2 meisjes, ...
Ontsp.Mass...
045-359488...

Privé Ilon...
Praatjes vullen geen ... maar de meisjes ... wel. Diverse nieuwe ... aanwezig, ook dinsdag ... ☎ 045-706903...

FRANS-SPE...
Heerlen. Privé. 045-7...

Club & Esc...
Mirabelle...
onze club is open v... 22.00 uur tot 05.00 ... 6 Leuke dames verwac... U. Burg. Franssenstr... Kerkrade. Tel. 045-...

Franse fabrikant verwerkt gepureerde zalm en lamsvlees

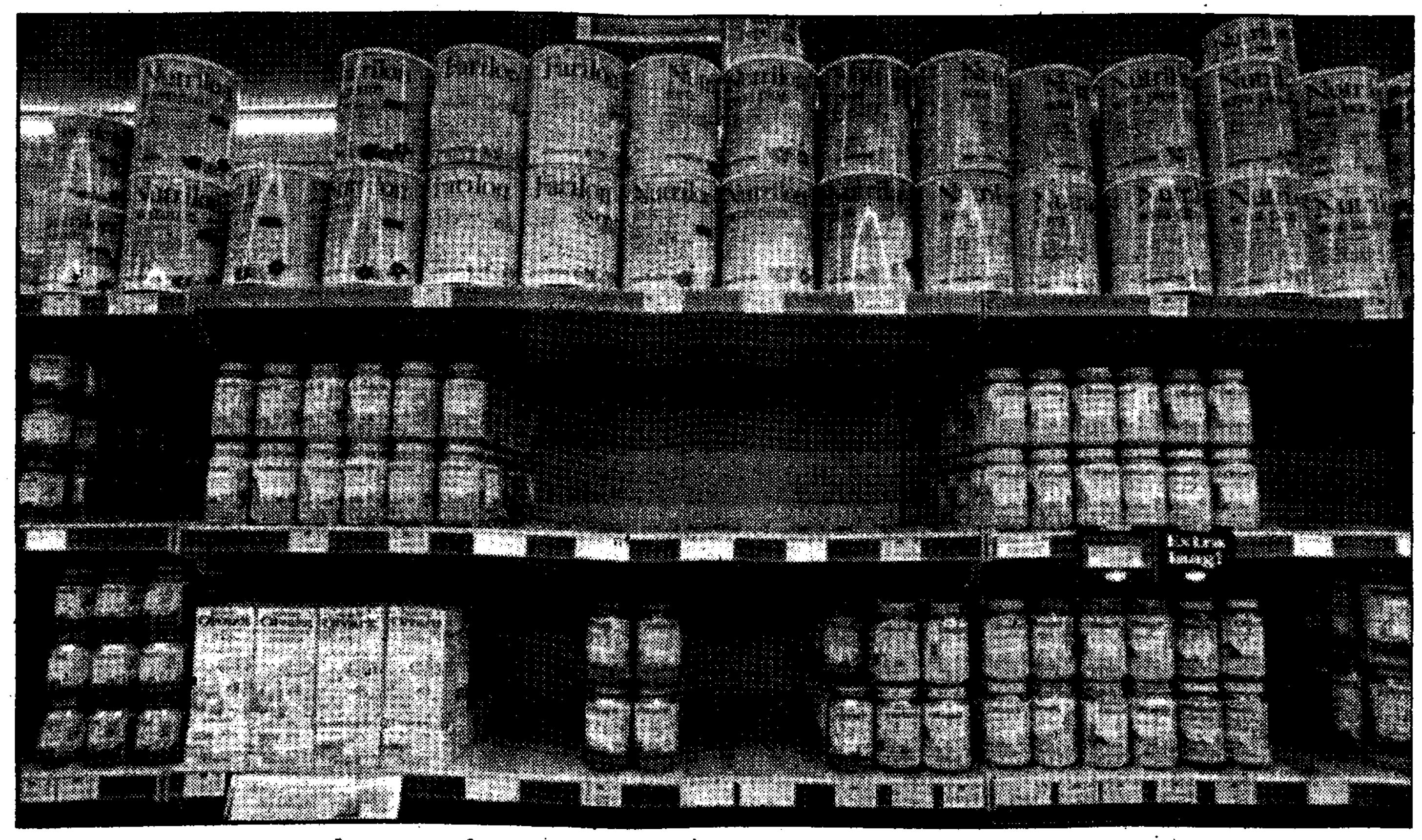
Felle concurrentie op markt babyvoeding

DOOR BART VERKADE

zal elke ouder van een y of peuter weleens zijn rkomen. Heb je je staan loven op een vers prakje roente zorgvuldig ongemaakt, smaakvol ookt, hapklaar gepud –- en dan haalt het ne monster er de neus r op. Je kunt vechten je wilt, geen hap gaat er. Als je dan ten einde raad kant-en-klaar potje uit rek haalt – 'hij moet eten, toch?' – wordt tot op de bodem leeg muld. Om gek van te rden.

is met die babyprutjes in vorm al net zoals met papieluiers. 't Is duur en het druist chien tegen je milieugevoel haar het gemak is ongeëvenrd. En de kinderen zijn er nog eens blijer mee – zo het in elk geval. Voor die es zal voorlopig dus nog wel markt blijven. Hoe gehecht lant er aan is bleek wel tijde 'Nutricia-affaire'. Terwijl g merk aan zo'n schandaal ot zou gaan, hielden de vaen moeders onverminderd rouwen in de Zoetermeerse rancier.

h lijkt de kwestie van het ntreinigde vlees het concern en te gaan spelen. De tijdelijzwakte van het merk wordt door concurrenten aangegrepen voor een aanval op de ijzersterke monopoliepositie van Nutricia. Het duidelijkst gebeurt dat door de Franse voedingsmiddelengigant BSN (25 miljard omzet, onder meer met Danone en Liga). Vanaf 1 juni komt BSN met zijn merk Blédina in de Nederlandse supermarkten



● *Concurrenten proberen gebruik te maken van de tijdelijke zwakte van Olvarit na de affaire met het verontreinigd vlees.* Archieffoto: CHRISTA HALBESMA

De aanval is niet van strategische kenmerken ontbloot. Dat begint al bij de naam. Omdat Blédina geen Nederlander iets zegt, lenen de makers een vertrouwde naam van een andere dochteronderneming, Liga. Liga Blédina staat er op de potjes die hier in de schappen komen. Ook het tijdstip van introductie is bewust gekozen. Nutricia is er nog niet helemaal bovenop. Hoewel de makers van Liga – Liebig Benelux – ontkennen dat de vleesaffaire een rol heeft gespeeld bij de beslissing ook Nederland te gaan bestormen, wordt toegegeven dat de introductie een paar maanden is vervroegd.

Tegenaanval

Kort na de bekendmaking van de concurrent zette Nutricia de tegenaanval in. Directeur De Clercq van Nutricia Nederland verklaarde dat zijn bedrijf over twee weken met een nieuw produkt komt: Bebitrix. Deze babyvoeding wordt gemaakt van op biologische wijze geteelde ingrediënten. Uit onderzoek bleek volgens De Clercq dat consumenten hier behoefte aan hebben.

De Nederlandse baby's en peuters kunnen straks dus ook al bio-potjes leeghappen. Eten wordt nog een feest voor ze, want ook de nieuwkomer op de markt belooft 'gouden bergen'. Hoewel Olvarit al in bijna honderd varianten te krijgen is, deugt er iets niet aan de inhoud van die potjes, zo maakt Liga in bedekte termen duidelijk. Als je het kind maar lang genoeg Olvarit voert, lust het later niks anders meer, is de boodschap die duidelijk doorklinkt in de persberichten. Nee, dan Liga Blédina! „Nieuw babyvoedingmerk brengt bredere smaakbeleving voor de Nederlandse baby," schalt het. Vervolgens wordt uitgelegd dat de Liga-prutjes ook zullen worden gemaakt op basis van zalm, kalkoen en lamsvlees „waardoor kinderen al op jonge leeftijd wennen aan diverse smaken".

De felheid van de strijd is niet vreemd, want op de Nederlandse babyvoedingsmarkt gaan grote bedragen om. Volgens Liebig Benelux meer dan driehonderd miljoen gulden. De omzet van potjesvoeding stijgt met meer dan 10 procent per jaar en die groei lijkt voorlopig door te gaan. Zo verorbert de gemiddelde Franse baby per jaar inmiddels negentig kilo potjesvoeding, terwijl de Nederlandse baby op 51 kilo blijft steken. Bovendien worden in Nederland steeds meer baby's geboren. Over enkele jaren bedraagt dit aantal, zo is de verwachting, 200.000 baby's per jaar. En allemaal moeten ze eten.

Zuiveldrank tegenwoordig constant van smaak

Seizoen karnemelk verlengd

DOOR ALFRED VAN DIJK

regelmatig een oogje waagt de reclameblokken op de teisie zal het niet zijn ontgaan Het Nederlands Zuivelbuprobeert het karnemelkseite verlengen. Karnemelk rdt aanbevolen als lenteank. In een entourage van en bloemen ledigen aankelijke maar niet overdreven lle dames hun glas. Karnek is goed voor je, weten ze. ed voor je lijf: een slanke ank.

Zestig procent van de Nederlanders drinkt karnemelk; gemiddeld tien liter per persoon per jaar. De helft van die zestig procent vindt karnemelk vooral een drank voor warme dagen. Deze karnemelkgebruikers zijn seizoenconsumenten. De andere helft bestaat uit consumenten die karnemelk vooral een gezonde, lekkere drank vinden. Ook zijn het vaak mensen die 'lijnen'.

Karnemelk wordt trouwens ook voor de buitenkant van het lichaam gebruikt. Vanouds dient het immers als grondstof voor zeep en andere cosmetica.

Oorspronkelijk is karnemelk de vloeistof die overblijft bij het karnen van boter uit aangezuurde room. Dat is in de periode na de Tweede Wereldoorlog veranderd. De Nederlandse zuivelindustrie begon toen grote hoeveelheden boter te produceren.

Daarbij kwamen stromen karnemelk vrij. Veel meer karnemelk dan met de grootst denkbare dorst kon worden gedronken.

Het NIZO (Nederlands Instituut voor Zuivelonderzoek) ontwikkelde daarom een methode van botermaken waarbij de room niet meer aangezuurd hoefde te worden. De vloeistof die sindsdien uit de karntonnen in de fabriek wegstroomt, is niet zuur. Het is een soort magere melk die in andere melkprodukten kan worden verwerkt. De karnemelk van vroeger ontstaat nog slechts op boerderijen waar boter en kaas worden gemaakt.

Toch biedt de zuivelindustrie nog steeds een produkt aan dat karnemelk heet. Het pak dat melkman of supermarkt levert, bevat een zorgvuldig gecomponeerde drank: afgeroomde melk die is aangezuurd.

Veel mensen vinden de karnemelk van tegenwoordig aantrekkelijker dan de echte. Daarvan was de smaak niet constant. Als een fles karnemelk een paar uur had gestaan, zakten de vaste bestanddelen, de eiwitten, naar de bodem. De inhoud van de fles bestond dan voornamelijk uit een bleekgele vloeistof waarop soms heel kleine vlokjes dreven. Dat zag er niet plezierig uit. Weliswaar hoefde je de fles maar even te schudden om de eiwitten weer te mengen, maar veel mensen zagen wegens die onstabiliteit en de wisselende smaak af van het gebruik van karnemelk. Daarbij komt nog dat de houdbaarheid van de karnemelk te wensen overliet.

De hedendaagse pakken karnemelk vinden vooral hun weg naar vrouwen van tussen vijfentwintig en dertig jaar en even daarboven. Maar ook oudere vrouwen en mannen blijken tot de regelmatige karnemelkdrinkers te behoren.

Indonesische verrassing op de Heksenberg

DOOR MARIËTTE STUIJTS

centrum van Heerlen moet stellen met een mager aanvan leuke restaurants. Een velen gedeelde en vaak getileerde mening. Minder bed is dat er in buitenwijken, de meest onverwachte plaat, bijzondere eetgelegenheden gen. Want wie verwacht er bijorbeeld een Indonesisch ecialiteitenrestaurant op Hekberg?

r Heksenbergers en andere rlenaren die de Indonesikeuken een warm hart toegen, is Rasa Senang geen bekende meer. Velen weten t al te vinden en dat terwijl het staurant pas sinds tien maanen zijn rijsttafels en andere traitionele Indonesische gerechn brengt.

oewel er bijna niets gaat boven en goed bereide nasi rames, zou et jammer zijn om niet met eer gerechten van Rasa Seang kennis te maken. 'Wijs' worden door een slechte ervang bij een Chinees restaurant et sufgepruttelde prakjes heb k me voorgenomen om nooit meer door de knieën te gaan oor een oosters buffet. Anders s mijn keuze beslist daarop vallen. Het Javaans buffet van a Senang ziet er zeer aanlokjk uit. Een stuk of twintig schillende gerechten – meerre soorten groenten, vlees, vis, uzen, rijst, bami, etc. – zoveel wilt, voor maar 23 gulden. Van ndag tot en met donderdag st het slechts 21 gulden per rsoon en voor kinderen tot aalf jaar hoeft slechts 11 gulen te worden betaald.

aar ook de rijsttafels zijn best betaalbaar. Een 'gewone', aarbij een stuk of twintig haaltjes op tafel komen, kost ,50 gulden voor twee personen. Omdat de uitgebreidere vaant maar 5 gulden per persoon eer kost, nemen we die.

et is onmogelijk om precies na te vertellen wat er allemaal bij hoort. We beginnen met de soep van de dag, wat op deze vrijdagavond een smakelijke soto ajam soep (Indonesische kippesoep) is.



● *Het Javaans buffet van Rasa Senang.* Foto: DRIES LINSSEN

Daarna wordt de tafel volgebouwd met schaaltjes. Met saté bijvoorbeeld, die tot mijn teleurstelling van varkensvlees is gemaakt. Wie eenmaal saté van geitenvlees heeft geproefd, weet waarom. De volgende keer moet ik er om vragen, dan is het geen enkel probleem, aldus de ober.

eetlust

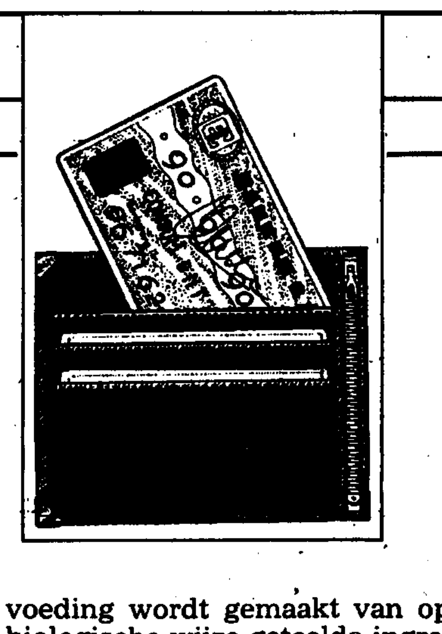
In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

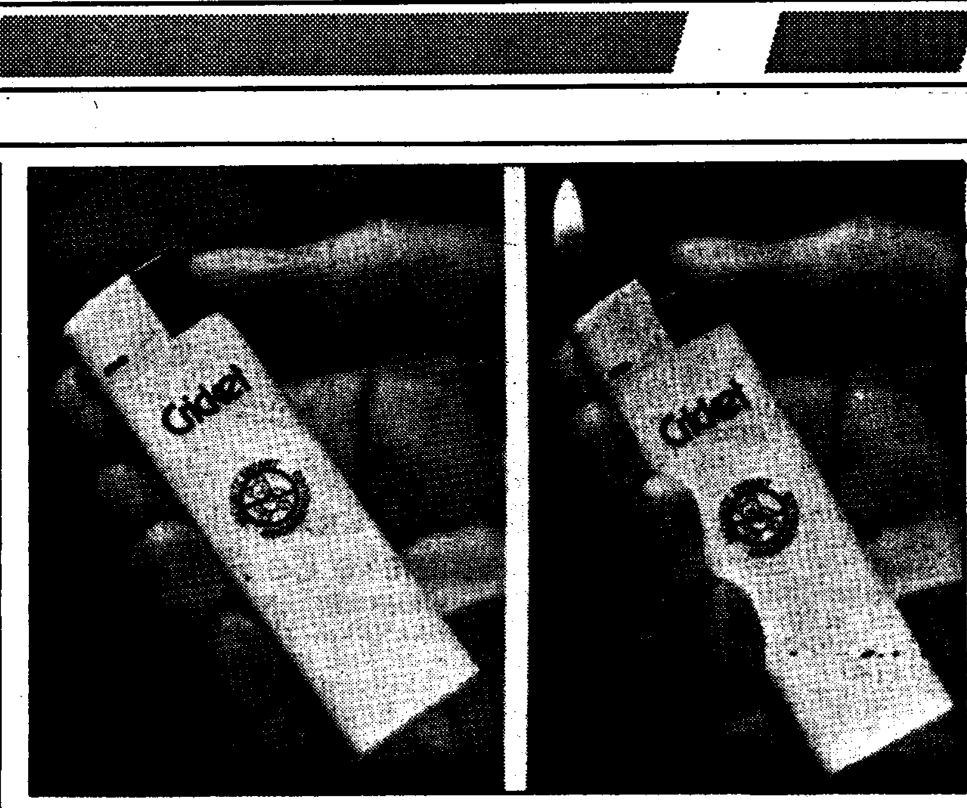
Op de rechauds ontdekken we verder, al etende, heerlijke groentegerechtjes (gado gado en sayur lodeh bijvoorbeeld), stukjes varkens- en rundsvlees in verschillende gradaties van vurigheid (na sommige moet de tong meteen getroost worden met een stukje kroepoek of hapje witte rijst), tahoe, makreel, grote garnalen in een krokant jasje en gebakken banaan (pisang goreng). De gerechten zijn traditioneel en we hebben ze allmaal al wel eens eerder gehad, maar ze smaken uitstekend.

Het is vooral de variatie die het leuk maakt. Jammer dat de erbij geserveerde kroepoek en de vruchtjes zo 'Hollands' lijken (Conimex en Delmonte?). Maar over de inhoud van de andere schaaltjes zijn we dik tevreden.

Op deze vrijdagavond heeft het restaurant goed te doen. Behalve door stelletjes wordt het bezocht door enkele groepen. Speciaal voor dit soort gezelschappen zijn behalve de de vele Indonesische lekkernijen ook enkele Hollandse 'specialiteiten' op de kaart opgenomen. Jawel: biefstuk, kotelet, of halve haan, geserveerd met friet, appelmoes en groenten.

Rasa Senang, Heerenweg 51 in Heerlen (045-230664) is dagelijks van 11.30 tot 23 uur geopend. Afhalen kan ook.





● *De beveiligde aansteker.*

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Kind-veilig

In Nederland worden per jaar tien tot twintig kinderen het slachtoffer van een ongeval met een aansteker. In de Verenigde Staten veroorzaakten kleuters die met aanstekers speelden vijfduizend branden. Speciaal voor grijpgrage kindervingertjes brengt fabrikant Cricket een 'kinderbeveiligde' aansteker. Door een knopje aan de zijkant in te drukken, wordt het slot op de aansteker ontgrendeld en pas daarna kan het ding in werking worden gesteld. Veilig voor kinderen tot en met 52 maanden, zo zegt de fabrikant. En dat zal vast kloppen, want ook wij kregen hem zonder gebruiksaanwijzing niet aan. De aansteker kost ƒ3,95 en is verkrijgbaar in supermarkten, tabakswinkels en benzinestations.

Fotofeest

Een wedstrijd, tentoonstelling, magazine en een boek over Candy Dulfer. Dit staat amateurfotografen nog tot 21 mei te wachten ter ere van de Fotofeestweek. Wie 25 gulden in de fotozaak spendeert krijgt niet alleen het magazine 'beeldschoon Nederland', maar ook een fotoboek van Candy Dulfer. Dit boek, waarin ook fraaie foto's van Limburgs Dagblad-fotograaf Frits Widdershoven zijn opgenomen, is volgens de organisatie niet alleen leuk voor fans van Candy, maar voor iedereen die van mooie foto's houdt. Bij de fotozaak is ook informatie te vinden over de wedstrijd voor de Nederlandse Foto Trofee.



● *Een fotoboek van Candy*

Wijnmagazine

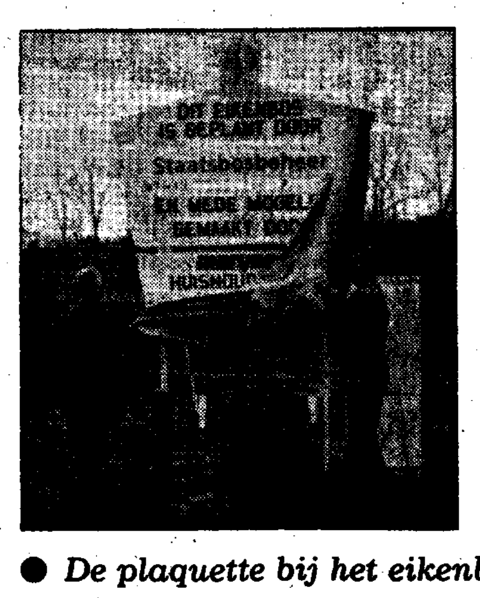
Hoe zat dat nu ook al weer met Fino sherry, die kon toch óók bij de visschotel? Voor Gall & Gall maakte Duijker op videobanden vier wijnmagzines. De expert 'life' in de huiskamer. Je kunt alleen nog niet met hem in discussie, maar wie weet wat de toekomst brengt

Duijker behandelt in een minuut of twintig – er zit ook een blokje reclame in – vijf onderwerpen. In dit eerste videomagazine vertelt hij, voor iedere leek begrijpelijk, iets over Rioja (Spanje); neemt hij de kijker mee op wijnreis door Zuid-Afrika (dat mag nu) en gunt hem/haar een blik in de kelders van Jerez om te laten zien hoe sherry wordt gebeten. Het is voor ƒ4,95 te koop bij Gall & Gall. De volgende uitgave staat gepland voor juni en deze zal gewijd zijn aan Australië.

Body Contour

De tijd begint te dringen maar het kan nog steeds. Handvaten en slappe dijen kwijt raken voor de zomervakantie. Volgens het boek Body Contour is het mogelijk om in tien weken strakker, slanker en fitter te worden. Voor die tien weken biedt het een strak programma: voor elke dag aparte dieetvoorschriften (1000 kalorieën per dag) en een hele lijst oefeningen die dagelijks moet worden afgewerkt. In een tabel moeten gewicht, omvangsmaten en hartslag worden ingevuld, zodat per week de vooruitgang kan worden gemeten. Het boek, dat ook nuchtere en goede informatie over gezonde voeding bevat, hoort eigenlijk bij een cursusprogramma dat op 150 sportscholen in Nederland wordt gegeven, maar wie voldoende discipline heeft, kan er best zelf mee aan de slag. Wie mooi wil zijn, moet afzien. Verkrijgbaar bij de boekhandel, voor 29,50.

Eik bij koelkast



Wat hebben eiken met een koelkast te maken? Op het eerste gezicht niet zoveel, zou je zeggen. Toch krijg je bij aankoop van een koelkast van Marynen twee eiken cadeau. Niet om ze in eigen tuin te planten, maar om ze te laten wortelen op de Sallandse Heuvelrug. Het is deze actie wil de fabrikant het milieuvriendelijke van zijn nieuwe CFK-vrije koelkasten en diepvriezers onderstrepen. Staatsbosbeheer zal met de bomen een bos van vijf hectaren aanplanten.

● *De plaquette bij het eikenbos in wording.*

Hulpmotortje

Wie een week lang eens heerlijk wil toeren met een fiets voorzien van een hulpmotortje kan tot medio juni terecht bij alle dealers die meedoen aan de Spartamet-actie. Evenals vorig jaar zorgt Sparta er voor, dat iedereen eens kennis kan maken met het gemak dat zo'n 'motorfiets' verschaft.

Onder het motto 'Een week van je leven' peddelden vorig jaar zo'n 5.000 mensen motorisch geholpen door Neerlands dreven en dat succes deed de Sparta besluiten de actie te herhalen. Een Spartamet is er ook voor jongeren, met name het stoer uitgevoerd model 'Rabbit'.

Wilt u meedoen, stap dan naar een rijwielhandelaar bij u in de buurt en informeer of die aan de actie deelneemt. Vergeet uw legitimatiebewijs niet. Zit de rijwielhandelaar in de actie dan is een handtekening en het betalen van een borgsom – per detaillist variërend van 25 tot 100 gulden – voldoende voor een weekje gratis 'proeftrappen'. Er is kans dat u op een wachtlijst komt te staan, maar de wachttijden vallen volgens de organisatoren reuze mee.

In Limburg kunnen geïnteresseerden terecht bij: R. Hermsen, Kasteelstraat 16 in Heijen; B. de Arend, Kloosterstraat 9 in Maasbracht; Rijwielhuis J. Dieteren, Vliegenstraat 1 in Bunde; VOF Winkelmolen-Geenen, Napoleonsweg 49 in Neer, VOF Cyclecenter Voerendaal, Valkenburgerweg 12 en VOF Cyclecenter Valkenburg, Oosterweg 26.

Opleidingen

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een fijn beroep met vrijheid, uitdaging en afwisseling. Een beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma mag U ook (zonder middenstandsdiploma) een rijschool starten. Dus een prachtkans om al na 5 maanden eigen baas te zijn of een goede baan te hebben (fulltime of parttime). Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen. In Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht, Best. Bel voor een gratis uitgebreide studiegids tot 21.00 uur De Kaderschool: 04998-99425 (of 030-910019)

BIJLES verzorgd door een ervaren team van docenten in vrijwel alle vakken in Heerlen, Hoensbroek en Eindhoven. Nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij in Heerlen en Hoensbroek. Inlicht. hoofdkantoor E.C.H., telef. 045-741102.

Baby en Kleuter

Teutonia KINDERWAGEN, 1½ jr. oud, incl. slaapzak, parasol, regenscherm, ƒ 350,-. Tel. 045-223713.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Vrije markt HAL Geleen. Mooie spullen, maar! voor ieders beurs, wat denkt U van deze prijzen: rundl. 2-zitters van ƒ 195,- tot ƒ 695,-; rundl. bankstellen van ƒ 495,- tot ƒ 1.500,-. Grote keuze eethoeken v.a. ƒ 95,-; div. mooie slaapkamers; zilver en porseleinkasten. Een niet op te noemen keuze in onze enorme hal. Ook hebben wij een afdeling antiek met werkelijk schitt. stukken aan bekende spotprijzen. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Nrd. (Let op Videoth. de Kijkdoos daarachter is de hal).

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en Luikse markten, zo. 22 mei in V'Burg/Broekhem en zo. 5 juni in V'Burg/Houthem.Inl. 045-324112.

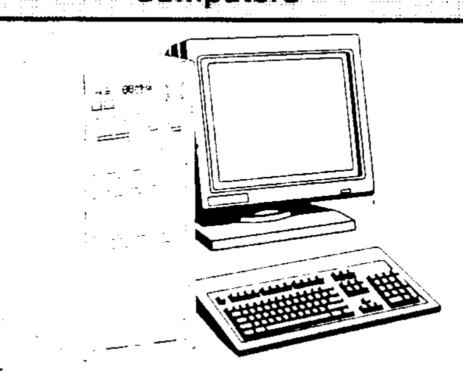
Kunst en Antiek

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Diversen

Te k. stalen WENTELTRAP plus 13 hardhouten treden, ƒ 500,-; stalen wenteltrap 13 treden, ƒ 300,-; tekentafel ƒ 125,-; PVC regentonnen ƒ 30,-. Tel. 045-270946.

Computers



Leopard 80486 66 Mhz VLB
IBM CPU inclusief 80X87
nummerieke Co-Processor
4 MB Ram geheugen
Multi I/O FDD/HDD Winbond Ctrl.
210 MB Harddisk
14" SVGA kleurenmonitor (0.28 pitch)
compleet met keyboard en muis in MiniTower
ƒ 2.859,- inclusief BTW
3 jaar garantie op moederbord en processor.
Leufkens-Dubois Heerlen
Sittarderweg 58a ☎ 045 - 72 64 44
CompTEC Services Hoensbroek
Akerstraat Noord 188, ☎ 045 - 23 18 97
Meer dan 100 CD-ROM
titels in voorraad
vanaf ƒ 14,95 p.st.
Stuntaanbieding 8 voor ƒ 100,-.

Te koop 386 DX 25, 4 MB, 170 HD, 2 drives, fax-modemkaart, kleurenmon., diverse software en HP-Deskj. printer. Tel. 045-753787.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Muziek

PC-Bezitters opgelet:
Dig. muziek opnemen en editeren met Power-tracks Pro (voor DOS of Windows). 48 sporen-Canvas mixer-muziek-notatie-uitprinten-SMPTE-goede handleiding en support. SLECHTS ƒ 149,-. Daar ga je toch niet meer illegaal voor copiëren??
In combinatie met MQ midi-interface slechts ƒ 395,-.
NOG ENKELE ROLANDS SC 155 SOUNDMODULES van ƒ 2.100,- voor ƒ 995,- (op=op)
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

TOETSENIST gezocht voor all-round band. Telef.: 045-312602 na 19.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Uitgaanswegwijzer

Rest. Cronemig Heerlerheide
Verse asperges
met steak en kruidenboter incl. krielaardappelen, ƒ 36,50.
Corneliusplein 39.

OOK DIE 50 FOLDERS VERSPREIDEN WE. NET ZO GOED ALS DIE 5 MILJOEN...
Bel Spiral als 't betrouwbaar verspreid moet worden!
Fabrieksstraat 7 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222
Postbus 6094, 5960 AB Horst, fax 04709-84333
SPIRAL



DIT WAS TOT VOOR KORT EEN MENS IN NOOD
HULP HELPT. HELP MENSEN IN NOOD
GIRO 1111.222
Mensen in Nood
Postbus 1041
5200 BA 's Hertogenbosch

Harlekijn's Babyland

DE BETERE BABYSPECIAALZAAK

Moedertje lief, dat is boffen!

WE MAKEN PLAATS VOOR ONZE NIEUWE KOLLEKTIE

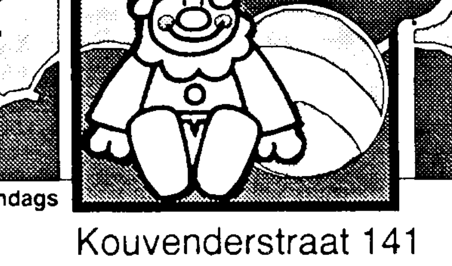
DIVERSE BABYKAMERS
DOORGROEIKAMERS
KINDERWAGENS
WANDELWAGENS

SHOWROOM-MODELLEN TOT 40% KORTING

VOORJAARS-
15% KORTING OP ONZE KOLLEKTIE BABYKLEDING
TOT EN MET MAAT 92

P Volop parkeergelegenheid

Uitgezonderd aanbiedingen en afgeprijsde artikelen. Geldig t/m 21 mei



Openingstijden: 's maandags van 13.00 tot 18.00 uur dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur zaterdags van 10.00-17.00 uur Donderdags koopavond

Kouvenderstraat 141
HOENSBROEK
Tel. 045-221263

BONNEN-SERVICE

Het betere proefwerk!

Examens en proefwerken liggen grotendeels achter ons. Eindelijk kunnen wij ons opmaken voor het betere proefwerk......het proeven van wijn! Hiervoor hebben wij voor u een droge witte Muscadet uitgezocht waarin vele rijke schakeringen en nuances te genieten zijn. Deze frisse persoonlijkheid is absoluut een "must" op uw proeftafel.

Muscadet André Benoist per fles 6.95



BOLS BESSEN JENEVER	BOOTZ DARK EBONY	HEUBLEIN PIÑA COLADA	WHYTE & MACKAY WHISKY	TIA MARIA KOFFIE LIKEUR
16.95	15.95	14.95	26.95	29.95

FLORYN CITOENBRANDEWIJN 15.45		SAMBUCA MOLINARI 27.95	JACK DANIELS WHISKEY
OSBORNE SHERRY 8.95	CAMPARI BITTER 20.95	AMARETTO ROMANZA 16.95	PIAT D'OR

DE GULLE BOTTELIER
Heerlen: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: ERVO B.V., Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: PAUL GELISSEN, Marktstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: ROUWMAAT, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857
ALLES ONDER DE KURK

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looptijd aanbiedingen van 19-5 t/m 28-5 1994

Ovenvers gebakken: dé smaakbeleving waar Heerlen voor uit loopt!

Vanaf morgen geen minuut van de dag meer zonder ovenvers brood.

En... Heerlen hoeft er alleen maar voor naar Bakkerij Bart!

Vanaf donderdag 19 mei doet Bakkerij Bart voor u de deur open aan de Saroleastraat.

BAKKER BART
bakkerij bart

Op donderdag 19 mei is 't zover: Heerlen kan met smaak kennismaken met échte ovenversheid. De naam daarvan? Bakkerij Bart natuurlijk! Geen gewone bakker, maar een bakker die letterlijk elke minuut van de dag zijn oven opnieuw vult met de heerlijkste bakkerijprodukten.
Het resultaat? De héle dag door, in-uw-bijzijn gebakken, likkebaardend lekker ovenvers.

Het hele land proeft...

... de volle smaak en snuift de sfeervolle geur van ovenvers gebakken brood, luxe broodjes, snacks en Franse croissants. Want niet alleen in Heerlen, maar in veel grote steden van Nederland is Bakkerij Bart werkelijk een doorsláánd succes. Van Groningen tot Maastricht, overal is Bakkerij Bart vers in zicht.

Gaat u er gerust voor zitten...

... want Bakkerij Bart biedt ook een ruime keuze uit kant-en -klare snacks en belegde broodjes.
Om ter plekke gezellig op te smikkelen! Voor een snelle lunch, een vers kopje koffie, vitaminerijke jus d'orange of een hartig tussendoortje in onze gezellige broodjescorner.

VERS AROUND THE CLOCK

Saroleastraat 26, 6411 LT Heerlen.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur, zaterdag van 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond.

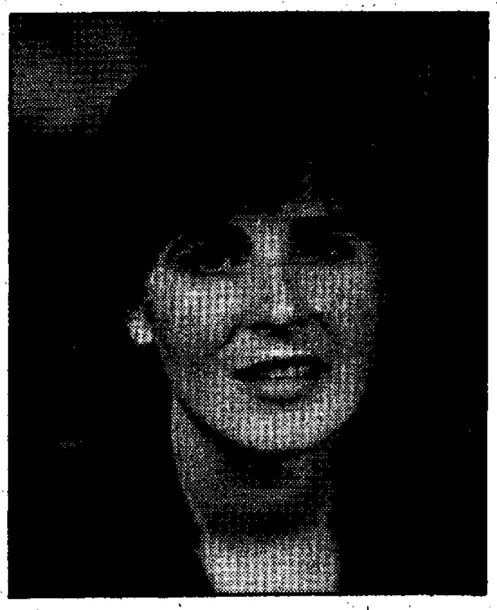
Roombotercake 450 gram nu:
Brioche van 3.25 nu voor:
Gevulde koeken met roomboter en100% amandelspijs, nu 5 voor:
Duitse broodjes 10 harde duitse broodjes nu voor:
Baguettes van 1.35 nu voor:

...erland 1

...Avro.
...Journaal.
...Alles kits. Gevarieerd kinder-...amma. Met: Kissy Fur.
...ONTBIJT TV. Met om 7.30, ...8.25 Journaal.
...opscore met Ted de Braak.
...ournaal.
...(TT) 't Was stil op straat. Nos-...programma. Herh.
...ook TV. Culinair programma.
...ynasty. Soapserie.
...yrano de Bergerac. Ameri-...se speelfilm uit 1950 van Mi-...Gordon. Met: José Ferrer, Mala ...s, William Prince e.a.
...(TT) Journaal.
...oerend goed. Herh.
...Villa achterwerk. Herh.
...(TT) Journaal.
...(TT) Weg van de snelweg Ne-...nd. Serie toeristische routes ...Nederland. Afl.: Rijnstreek en ...engebied.
...The Commish. Amerikaanse ...serie.
...opscore met Ted de Braak.
...voor Oranje. Amateurvoet-...zetten zich in voor de ge-...chap in de hoop een reis naar ...rika te winnen. Afl.1.
...Sesamstraat. Afl.: Water.
...(TT) Jeugdjournaal.
...(TT) Klokhuis. Afl.: Afsluitdijk.
...Fast forward. Afl. 2.
...(TT) Gezicht van Nederland. ...pijkenisse.
...Uitzending t.b.v. Europese ...ementsverkiezingen: De Groe-...
...(TT) Journaal.
...Foxfire. Amerikaanse speelfilm ...987 van Jud Taylor. Met: Jessica ...dy, Hume Cronyn, John Denver
...(TT) Prettig geregeld. Neder-...se comedyserie. De twee doch-...zijn nog een weekje gebleven en ...echten met Joris over zijn huis-...zijn.
...NCRV-Dokument: De zon ...ft alles gezien. Documentaire ...de schilderes Clara de Jong en ...r onverwerkte oorlogsverleden.
...Journaal.

Nederland 2

EO/Tros/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Jody en het hertejong Herh.
16.27 (TT) Ik ben Benjamin Ben. Herh.
17.00 Fang de wolfshond.
17.30 Eindexamenjournaal. Speciaal journaal over de eindexamens van de middelbare scholen.
17.58 2 Vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.
19.26 Ik weet het beter.
19.52 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: Groen Links.
19.55 Socutera.
20.05 (TT) Finale Europacup I. Rechtstreeks verslag van de Europacup I-finale FC Barcelona - AC Milan.
22.15 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.45 Antenne: C.F., een dodelijke erfenis. Documentaire.
23.15 De wereld vandaag.
23.28 Journaal.



● *Elsemieke Havenga leidt 'Eindexamenjournaal' (Nederland 2 - 17.30 uur).*

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.33 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.40 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De paddestoelgang. Herh.
16.52 Dommel. Tekenfilmserie. Afl.: De bokskampioen/De hazenjager. Herh.
17.15 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Boes redt het maar net. Herh.
17.30 Betty's bende. Nieuwzeelandse avonturenserie. Afl.: Geesten. Chrissie weet uit de watertank te ontsnappen en bevrijdt zowel de anderen als Billy. Thuisgekomen wacht hen echter een nieuw gevaar: de kinderbescherming!
18.00 Journaal.
18.15 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: SGP/RPF/GPV.
18.20 Comedy op 3: Maude. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het testament. Maude en Walter worden gehuldigd als paar van het jaar vanwege hun inzet voor de gelijke rechten van man en vrouw. Dan leest Maude Walters testament.
18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.13 Nine to five. Amerikaanse komedie uit 1980 van Colin Higgins. Met: Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton e.a. Drie secretaresses zijn de flauwe streken van hun bazen meer dan zat en dromen ervan hem met gelijke munt terug te betalen.
21.00 (TT) Verbazing. Een pleidooi voor de fantasie. Afl. 7.
21.10 Milieu als passie. Serie over mensen met een speciale gedrevenheid voor milieu.
21.32 Onderstroom. Verkenning in de samenleving. Afl. 5.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.21 Lolapaloeza. Magazine. Vandaag over mensen die zich vergaand identificeren met andere culturen.
00.08 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobi.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids.
12.50 Laurie Hill. Amerikaanse comedyserie. Herh.
13.20 Jambers. Herh.
14.10 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
14.55 Rad van fortuin.
15.20 Santa Barbara.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Herh.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Small sacrifices. 4-delige Amerikaanse televisiefilm uit 1989 Met: Farrah Fawcett, John Shea, Gordon Clapp, Ryan O'Neal, Emily Perkins e.a. Afl. 1+2.
22.10 Voyage for Idris. Engelse documentaire uit 1990.
23.10 Any wednesday. Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Robert Ellis Miller. Met: Jane Fonda, Jason Robards, Dean Jones, Rosemary Murphy, Ann Prentiss e.a.
01.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
02.40 Nachtprogramma.

RTL5

16.50 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.20 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21, Jump street. Canadese politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Death: The trip of a lifetime. 4-delige documentairereeks.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Hill Street blues. Jungle Madness, part two. Amerikaanse politieserie. Furillo is niet overtuigd van de schuld van Week en gelast een diepgaand onderzoek naar de gang van zaken.
00.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.05 Nachtprogramma.



● *Jane Fonda en Jason Robards in de Amerikaanse filmkomie 'Any Wednesday' (RTL4 - 23.10 uur).*

Voetbal: Barcelona - AC Milan. NB: Aanvangstijden van de volgende programma's onder voorbehoud! **22.10** Nieuws. **22.40** Inside story. Serie reportages. **23.30** High spirits. Engelse speelfilm uit 1988 van Neil Jordan. Met: Peter O'Toole, Daryl Hannah, Steve Guttenberg e.a. Wanneer Peter Plunkett het kasteel van zijn voorouders erft, besluit hij er een toeristische attractie voor rijke Amerikanen van te maken door te beweren dat het een spookkasteel is. Helaas mislukken alle pogingen van Peter en zijn staf om de gasten de stuipen op het lijf te jagen. **01.05-01.10** Weerbericht. **03.15-04.45** BBC Select

RTBF/La Une

14.40 Vacaturebank. **14.55** Zapristi. **15.20** The Waltons. **16.05** The fresh prince of Bel Air. **16.30** Luna park. Herh. **17.00** Tarzan. **17.30** Maguy. **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.45** Weer. **18.50** Servi chaud. **19.15** Joker- en lotto-trekking. **19.30** Nieuws. **20.05** Faits divers. Aansl.: Lotto- en joker-uitslagen. **21.15** 52 Pick up. Amer. film. **23.05** Grand écran special Cannes. **00.10** Nieuws. **00.30-00.35** 24 H sur les marchés.

Sports 21

17.11 Zapristi. **18.48** Tarzan. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws. **20.00** Challenge. Sportmagazine met Europees voetbal: De Champions League. **23.00** Nieuws. Uitloop mogelijk tot 23.35.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Nieuws. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Faits divers. Herh. **10.00** Feu vert. **10.30** Magellan. **10.45** Les rendez-vous de l'entreprise. Herh. **11.00** Magazine Européens. **11.30** Objectif Europe. Herh. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Herh. **13.30** Le cercle de minuit. Herh. **14.30** Les brulures de l'histoire. **15.30** Scully rencontre. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Des chiffres et des lettres. **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Alimentaire mon cher Watson. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse africaine. **19.00** Paris lumières. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Temps présent. **21.00** Nieuws. **21.40** Bouillon de culture. **23.00** Faut pas rever. Herh. **23.55** Nieuws. **00.20** En toutes lettres. **02.00** Faits divers. Herh. **03.00** Feu vert. Herh. **03.30** Magazine européen. Herh. **04.00** Université de nuit.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Animal heroes. Herh. **10.05** Schooltelevisie. **14.20** Spider. Herh. **14.25** Gordon T Gopher. Herh. **14.35** King Rollo. Herh. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. **15.15** Nambikkai. Herh. **16.00** Nieuws.Aansl: Westminster live. **16.50** Nieuws. **17.00** The battle of Austerlitz. Franse film. **19.00** Star Trek: The next generation. **19.45** Def II: Rough guide to world travel. Herh. **20.30** Open space. **21.00** The net. **21.30** Tracks. **22.00** Screen two: Sin bin. Tv-film. **23.05** Screen firsts: Continental drift - fish tale. Tv-spel. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. **00.15** Late books. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.55** Open University.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Turnen. EK Stockholm. Herh. **11.00** Synchroon zwemmen. Europa Cup. Hoogtepunten. **12.00** Speedworld. **14.00** Eurotennis. **15.00** Atletiek. **16.00** Atletiek. Magazine. **17.00** Eurofun. **17.30** Autosport. Herh. **18.30** Autosport. GP Monaco Formule 1. Hoogtepunten. Herh. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Boksen. **22.00** Motoren. Auto- en motorsportmagazine. **23.00** Voetbal. Finale Champions League vanuit Athene. **01.00-01.30** Eurosportnews.

...tsland 1

...Brisant. Boulevardmagazine.
...Morgenmagazin Sport extra.
...Morgenmagazin. Ontbijttv.
...Tagesschau.
...Dallas. Herh.
...Tele-Gym - Ba Duan Jin.
...Tagesschau.
...Uns geht's doch gut, oder? ...
...ZDF-info Arbeit und Beruf.
...Tagesschau.
...The Barkleys of Broadway. ...speelfilm. Met: Fred Astaire, ...r Rogers e.a. Herh.
...Presseschau.
...Tagesschau.
...ARD-Mittagsmagazin.
...Wirtschafts-Telegramm.
...Tagesschau.
...Schimpf - 19 7 17.
...Klettermaxe. Serie.
...Tagesschau.
...Jagd um die Welt: Schnappt ...men Sandiego!
...Fliege. Actuele talkshow. Met ...16.00-16.03 Tagesschau.
...Mit List und Krücke. Serie.
...Tagesschau.
...Brisant. Boulevardmagazine.
...Parteien zur Europawahl.
...ARD vor acht.
...Tagesschau-Telegramm.
...Zwei Halbe sind noch lange ...Ganzes, serie.
...Tagesschau-Telegramm.
...Blankenese, serie.
...Heute abend im Ersten.
...Tagesschau.
...ARD-Sport extra. Voetbal: Eu-...cup-I, finale vanuit Athene: AC ...n-Barcelona. Met in de rust om ...21.00 Tagesthemen-Telegramm.
...Parteien zur Europawahl.
...Der Krieg der Giganten.
...Tagesthemen.
...Parteien zur Europawahl.
...Nachschlag.
...ARD-Sport extra. Met kunstrij-...n op de schaats. Masters-Gala ...uit Parijs.
...Das Nacht-Studio: Qinyue. ...nees-Japanse speelfilm uit 1992 ...n Clara Law. Met: Masatoshi Na-...se, Li Pui Wai, Choi Siu Wan e.a.
...Tagesschau.
...-01.50 Zuschauen - Entspan-...- Nachdenken.

Duitsland 2

05.15 Programma: Zie Duitsland 1
12.00 ZDF Sport extra. Met tennis: World Team Cup vanuit Düsseldorf. Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 Heute. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.50 Der Landarzt. Duitse serie.
18.45 Lotto-trekking A en B. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Allein gegen die Mafia. 6-delige Italiaanse serie. Afl. 3. Aansl.: Parteien zur Europawahl.
21.10 Abenteuer Forschung. Documentaireserie. Afl.: Können Tiere denken?
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D. Reportages.
23.00 Derrick. Duitse misdaadsérie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Sissy Höfferer e.a. Afl.: Naujocks trauriges Ende. Juist op het moment dat een taxichauffeur zijn twee klanten wil afzetten horen ze drie schoten. Even verderop blijkt een zekere Alfred Naujock te zijn doodgeschoten. Herh.
00.00 Zeugen des Jahrhunderts.
01.00 Heute.
01.05-05.15 ZDF Sport extra. Met tennis: World Team Cup vanuit Düsseldorf.



● *Horst Tappert wederom aktief in 'Derrick'. Duitsland 2 - 23.00 uur).*

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus technologie. Afl. 9. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 89. **12.25** Programmvorschau. **12.30** Arena. **13.45** Vermisst. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** Tierforscher. Afl. 6. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Geld mit Gift. **16.30** Cursus technologie. Afl. 9. Herh. **17.00** Katze mit Hut. Poppenspel. **17.30** Es war einmal. Amerika. Tekenfilmserie. **18.00** NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tele-Praxis. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Mittwochs live. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** In Sachen Natur. Milieumagazine. **22.00** Rückblende. **22.15** Rumpole von Old Bailey. Serie. Afl. 1: und die Fussstapfen der Väter. **23.05** Georgette Dee. **23.35** Experimente. Vijf korte films van Angela Melitopulos. **00.20** 100 Meisterwerke. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus technologie. Afl. 9. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. **13.30** Landesschau Kultur. Herh. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Heute abend in Südwest 3. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Infomarkt - Marktinfo. Herh. **16.00** Sport-Oldies. **16.15** Die Sendung mit dem Stier. Herh. **17.00** Cursus technologie. Afl. 9. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Besuch aus Liliput. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Geschichten aus unserem Land. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schlaglicht. **21.45** Forum Südwest. **22.45** Et Zetera. Reportageserie. **23.30** Deutsches Turnfest 1994. **00.00** Länder - Menschen - Abenteuer. Herh. **00.45** Schlussnachrichten. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Ontbijttelevisie. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. **17.00** Who's the boss? Herh. **17.30** Married with children. **18.00** Family ties. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. **20.15** Todesschreie aus dem Leuchtturm (Stranded). Amerikaanse tv-film. Met: Deborah Wakeham, Ryan Michael e.a. **22.10** Stern TV. **23.15** RTL-Nacht-Show. Talkshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** Married with children. **01.00** Die Tracey Ullman Show. Comedyshow. **01.30** Family ties. **02.00** Who's the boss? **02.30** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. Herh. **03.00** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **04.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Ontbijttelevisie met früh ran, sport en om 8.00 Schönen Tag mit Sat.1. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots Landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. **19.25** Ran. Sportmagazine met WK Voetbal-countdown. **19.30** Glücksrad. **20.15** Too good to be true. Amer. speelfilm. Met: Patrick Duffy, Loni Anderson e.a. Aansl.: Top-NEWS. **22.10** Hunter. **23.10** Die Katze kennt den Mörder. (The late show). Amer. komedie. Met: Lily Tomlin, Art Carney, Bill Macy e.a. **00.50** Star trek: The next generation. Herh. **01.40** Dark justice. Herh. **02.35** Die Katze kennt den Mörder Herh. **04.10** Neighbours. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Der Bergdoktor. Herh.

België/TV 1

16.30 Samson.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 138.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Top Score. Quiz.
19.00 Neighbours.
19.22 Joker- en lottotrekking.
19.27 Politieke tribune.
19.30 Journaal, sport en weerbericht.
20.00 Bonjour la classe. Engelse comedyserie. Met: Nigel Planer, Nicholas Woodeson, Bryan Dick e.a. Afl. 4. Afl.: Old dogs.
20.30 Die Donauprinzessin. 12-delige Duits-Oostenrijkse serie. Met: Gaby Dohm, Brigitte Karner, Oliver Tobias e.a. Afl.: De maidentrip. Ferdinand Blumauer viert zijn 70e verjaardag op het kasteel Wachau, dat eigendom is van de weduwe gravin Verena Schönwald. Aansl.: Winstverdeling joker en lotto.
22.00 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Het gezinsbudget, CDI-test, stopplaatsen langs de snelweg en rechten in het ziekenhuis. Presentatie: Emiel Goelen en Rita van Neygen. Aansl.: Paardenkoersen.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Boulevard: Europese integratie. Afl. 1.
23.50 Coda. Adriaan Magerman leest voor uit eigen werk. Vandaag: In memoriam Paul Rutger.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 KMO-partner. 13-delige informatieve serie voor kleine en middelgrote ondernemers. Afl. 11: Veiligheid in de onderneming.
19.30 Het Capitool.
20.00 Sport extra: Voetbal. Samenvatting van het Oude Gloriën-toernooi in Mechelen.
20.10 Sport extra: Voetbal. Live: finale Europacup voor landskampioenen in Athene: Barcelona - AC Milan.
22.00-22.45 Fight of the night. Boksen: Rafael Ruelas - Freddy Pendleton.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 Nieuws. **09.30** Nieuws. **09.35** Serie. **10.00** Nieuws. **10.05** Domani splendera il sole. Speelfilm. Met: Diana Dors e.a. **11.40** Utile futile. **12.25** Nieuws. **12.35** Murder she wrote. **13.30** Nieuws. **14.00** Primissima. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **17.55** Filmrubriek. **18.00** Nieuws. **18.15** Quantum leap. **19.00** Grazie mille! **19.50** Weer. **20.00** Nieuws. **20.10** Voetbal. Finale Europacup-I Champions League: AC Milan - Barcelona. Om ca. 21.00 Nieuws. **23.00** Ore ventitre. **23.30** Mercoledi sport. Met basketbal en wielrennen op de baan. **00.25** Nieuws. **00.35** DSE sapere. **01.05** Nachtprogrammering

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 Nieuws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Going for gold. Quiz met Europese kandidaten. **15.15** Racing from Goodwood. **16.50** The greedysaurus gang. **16.55** Why did the chicken? Dierenquiz voor scholieren. **17.10** Peter Pan and the pirates. Tekenfilmserie. **17.35** Hartbeat. Herh. **18.00** Newsround. **18.10** The prom. 2-delige jeugdserie. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **20.00** European Cup Final.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC Business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN world news. **17.30** FT business tonight. **17.58** ITN world news update. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Sports on NBC Super Channel. **20.30** Dateline. **21.30** Executive lifestyles. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** Us market wrap. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** Talkin' jazz. **02.30** Videofashion! **03.00** Rivera live! **04.00** Talkin' jazz. **05.00** Videofashion.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** AC/DC rockumentary. **21.30** AC/DC: The hits. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Alternative nation. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today

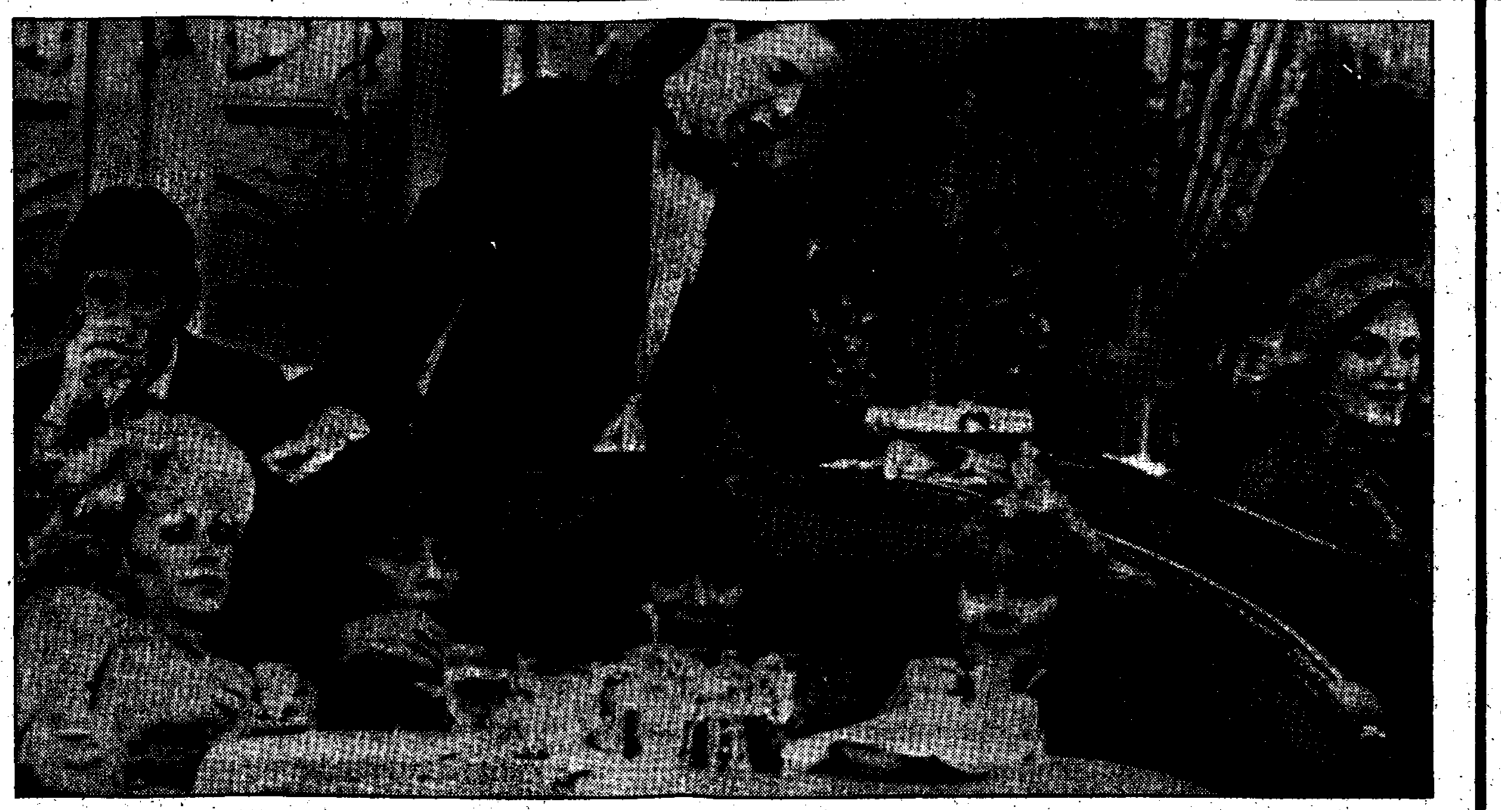
TV — ...MS VIDEO

...sland 1 en 2
...uur - The Barkleys of Broad-...y - (1949-USA) Musical van ...rles Walters met het gouden ...spaar Fred Astaire en Ginger ...gers. Hoogtepunt is de uitvoe-...g van Gershwin's 'They Can't ...ke That Away from Me'.

...rland 1
...uur - Cyrano de Bergerac - ...USA) Verfilming van Ed-...Rostand's beroemde toneel-...door Michael Gordon. Jose ...r als de tragische man met de ...neus die hunkert naar de lief-...n een mooie vrouw.

...2
...90 uur - Austerlitz - (1960-F) ...nig opwindende oorlogsfilm van ...Gance met Pierre Mondy en ...n Mercure. Napoleon voert in ...sterlitz grootse strijd tegen het ...enigde leger van de Europese ...ntie.

...and 3
...uur - Nine to Five - ...-USA) Sprankelende kome-...van Colin Higgins over drie secretaresses die wraak nemen op hun macho-bazen. Komisch met serieuze ondertoon. Met: Lily Tomlin, Jane Fonda en Dolly Parton.



● *Scène van de Amerikaanse filmkomedie 'Nine to Five', waarin drie secretaresses de streken van hun baas meer dan zat zijn. (Nederland 3 - 19.13 uur).*

RTL4
23.10 uur - Any Wednesday - (1966-USA) Manke verfilming van een flauw toneelstuk over een rijke zakenman die het appartement van zijn maitresse Jane Fonda gebruikt als aftrekpost. Regie: Robert Ellis Miller.

BBC 1
23.30 uur - High Spirits - (1987-USA) Het Engelse antwoord op 'Ghostbusters'. Peter O'Toole probeert uit de geldproblemen te komen door het familiekasteel als spookslot te verhuren. Regie: Neil Jordan.

Duitsland 1
23.50 uur - Qinyue - (1992-CN/J) Mooi drama van Clara Law over een jonge Chinese die, terwijl haar ouders in Canada zijn, bij haar oma in Hong Kong woont. Dan wordt ze verliefd. Met: Matasoshi Nagase en Li Piu Wai.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Muz. voor blokfluit, cello, klavecimbel en barokfagot; II. 12.40 Tafelmusik met cello. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Muz. voor pianoduo. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert. Koninklijk Concertgebouw Ork. met trompet. ca.21.45 Kamermuziek Gabriel Fauré. 22.30 Thema. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 Politieke partijen: Een Betere Toekomst. 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 TeleScoop. 22.00 Culturele antropologie. 22.30 Dromen. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video: 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie, volksmuziek. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Oproep Algemene Vergadering van de Rabobank te Munstergeleen

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Munstergeleen B.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op 2 juni 1994 om 20.00 uur in gemeenschapshuis Het Trefpunt te Munstergeleen.

Verkorte agenda

1. Opening.
2. Notulen.
3. Jaarrekening 1993.
4. Verkiezing lid van het bestuur.
5. Verkiezing lid van de raad van toezicht.
6. Voorstel tot fusie met de Coöperatieve Rabobank Sittard-Limbricht B.A. gevestigd te Sittard

   en in verband daarmede:

   a. ontbinding van de vereniging;
   b. overdracht van alle activa en passiva;
   c. afwikkeling.
7. Rondvraag en sluiting.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1993 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur

De Rabobank is een coöperatieve bank, met als doelstelling ledenondernemers te financieren tegen lage rente en gunstige voorwaarden.
De Rabobank is een bank met leden.
Betrokken mensen, die via een gekozen bestuur en de ledenvergaderingen invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank.
Zo is gegarandeerd dat bij elke dienst die de Rabobank verleent het belang van leden en cliënten zwaar meetelt.

Rabobank
Rabobank. Aangenaam.

Bij beschikking d.d. 17-2-1994 heeft de Rechtbank Maastricht **Karin Ten Bruggecate**, geboren op 8 augustus 1961 en wonende in Huize "Op de Bies" aan de Herenweg 145 te Landgraaf, onder curatele gesteld, met benoeming van haar moeder Elisabeth Schuuring, de Biezenhof 14-hs, 1069 TW Amsterdam, tot curatrice en tot toeziend curatrice Helena Maria Ten Bruggecate, Overleg 18, 1068 RK Amsterdam.

EXECUTIE-VERKOOP

Op 19 mei 1994, om 11.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van P.J.I. Lemeer te Heerlen.

Te koop wordt aangeboden:

Privéinventaris o.a. kleuren-tv magnetron enceclopedie, etc.

De plaats van verkoop is Ganzeweide 70 te Heerlen.

De goederen zijn te bezichtigen op 19 mei 1994 van 10.30 uur tot 11.00 uur.
Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst/Hoofd Ondernemingen te Maastricht. Telefoon 043-468468.

De belastingdeurwaarder belast met executie

Belastingdienst

M

ARTLAND LANDRAUCH-SCHINKEN
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.09~~ **2.39**

JAMBON D'ARDENNES
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.69~~ **3.19**

ACHTERHAM
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~2.79~~ **2.39**

AARDAPPELSALADE
Bak 600 gram ~~3.19~~ **1.99**

WAJANG PLANTEN MARGARINE
4 pakjes à 250 gram ~~3.96~~ **2.97**

BOURSIN KNOFLOOK 70+
Pakje 150 gram ~~4.49~~ **3.98**

BRESSOT SUPERIEUR
Groen, naturel of blauw, pakje 200 gram ~~4.99~~ **3.98**

KNAKWORST
Blik 10 stuks ~~1.99~~ **1.49**

ROOMBOTER CROISSANT
Uit eigen winkeloven, per stuk ~~0.99~~ **0.69**

PARTYBROODJES
Verpakt, 12 stuks ~~3.45~~ **2.99**

TARVO MOUTBROOD
Verpakt, 800 gram ~~2.55~~ **1.99**

FRANSE BAQUETTES
Verpakt, 2 stuks ~~2.09~~ **1.89**



PINKSTER-BROOD
600 gram **4.59**

I

MILKA LILA PAUSE
Diverse soorten, pak à 8 stuks ~~6.10~~ **3.99**

EVERGREEN
Krenten/appel, bosvruchten/appelof sinaasappel, duopak ~~5.88~~ **4.99**

LIGA PANDA
Vanille, honing of choco, pak 350 gram ~~3.89~~ **1.99**

ROBIJN WASVERZACHTER NAVULPAK
Normaal, lavendel of pacific, 2 x 500 ml **5.49**

LIBERO LUIERS EN LIBERO UP & GO
Alle soorten, per pak ~~19.98~~ **16.98**

HANSAPLAST VERBANDDOOS **9.95**

Met gratis kristalzegel.
KLEENEX TOILETPAPIER
Pak à 8 rollen ~~4.99~~ **3.99**

MILNER 30+ KAAS
Vers van 't mes, per kilo ~~17.90~~ **14.90**

Voor een volle wagen hoeft u uw portemonnee niet leeg te halen!

HELE SPERZIEBONEN
Blik 800 gram ~~1.69~~ **1.39**

APPELMOES
Extra kwaliteit, pot 720 gram ~~1.59~~ **1.29**

FRITESSAUS
Voorraadbus 0.65 liter ~~1.79~~ **1.49**

SOCRA VOLRODE RUSSISCHE ZALM
Blik 212 gram ~~5.99~~ **3.99**

RIVELLA LIGHT
Fles 1 liter ~~1.69~~ **1.49**

SINAASAPPELSAP
Pak 1 liter ~~1.59~~ **1.19**

CESAR
Diverse smaken, blikje 150 gram ~~2.39~~ **1.99**

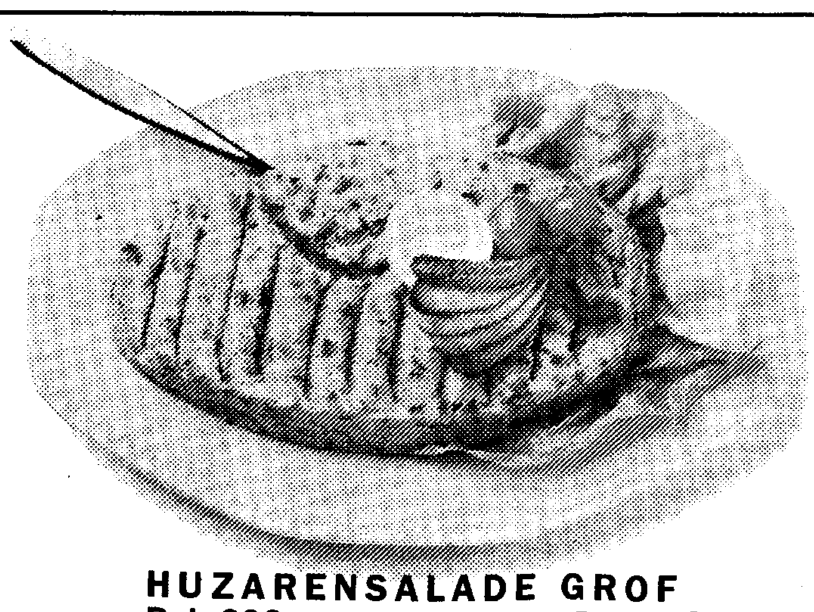
SHEBA
Diverse smaken, blikje 100 gram ~~1.89~~ **1.69**

LU PIMSCAKE ORANGE
Pak 300 gram ~~3.99~~ **2.99**

VAN MELLE MENTOS
Mint, drop of fruit, 5 pakjes ~~2.81~~ **2.35**

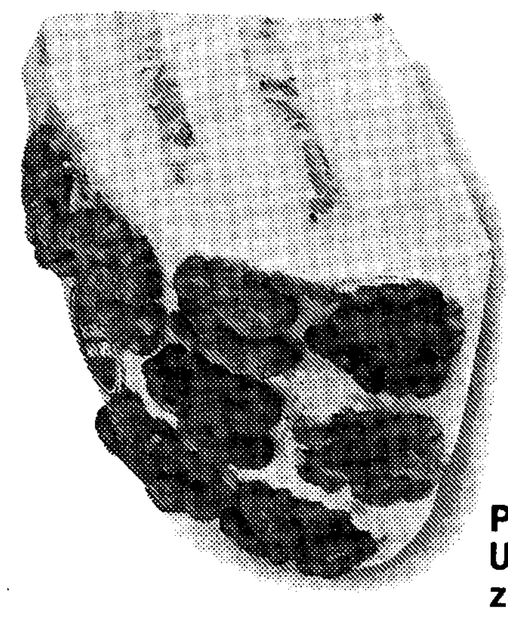
VAN MELLE FRUITTELLA
Assorti of tropical, 5 pakjes ~~2.81~~ **2.35**

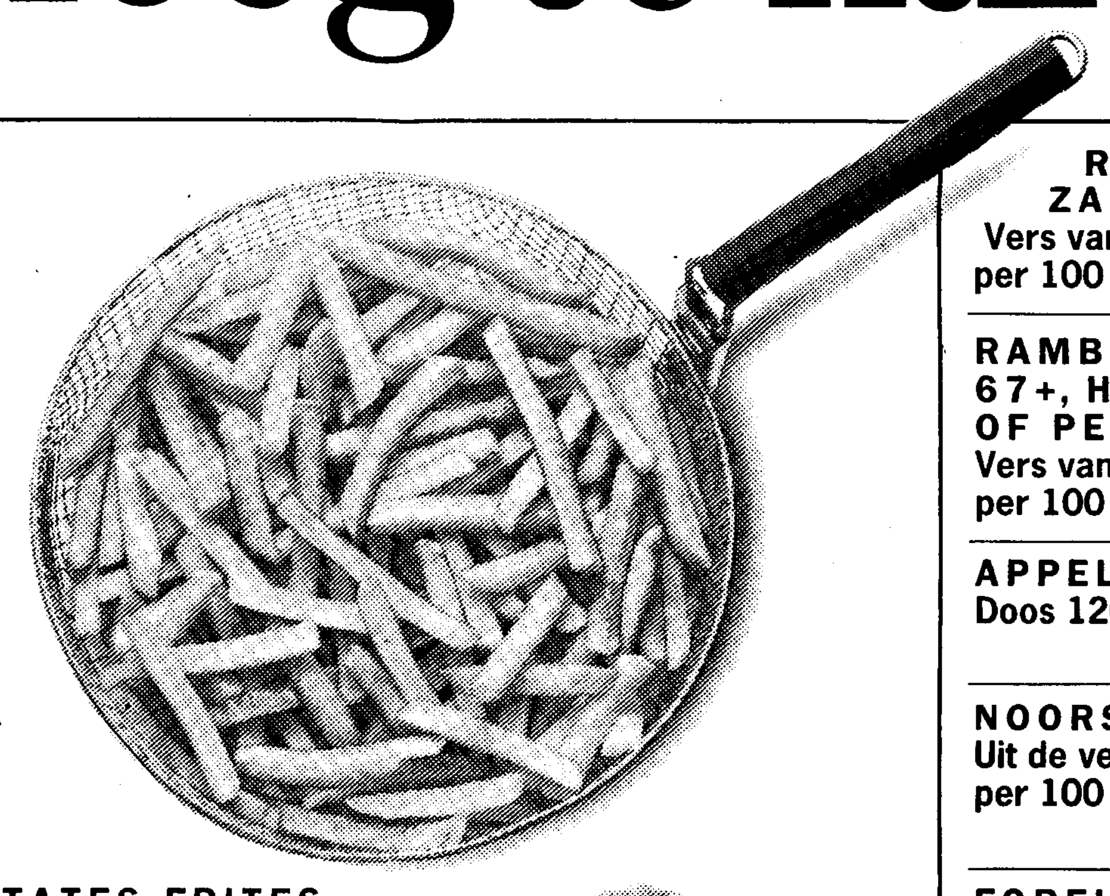
VERKADE CHOCOLADE REPEN
Melk, puur, wit of hazelnootmelk, 3 stuks ~~4.77~~ **2.99**



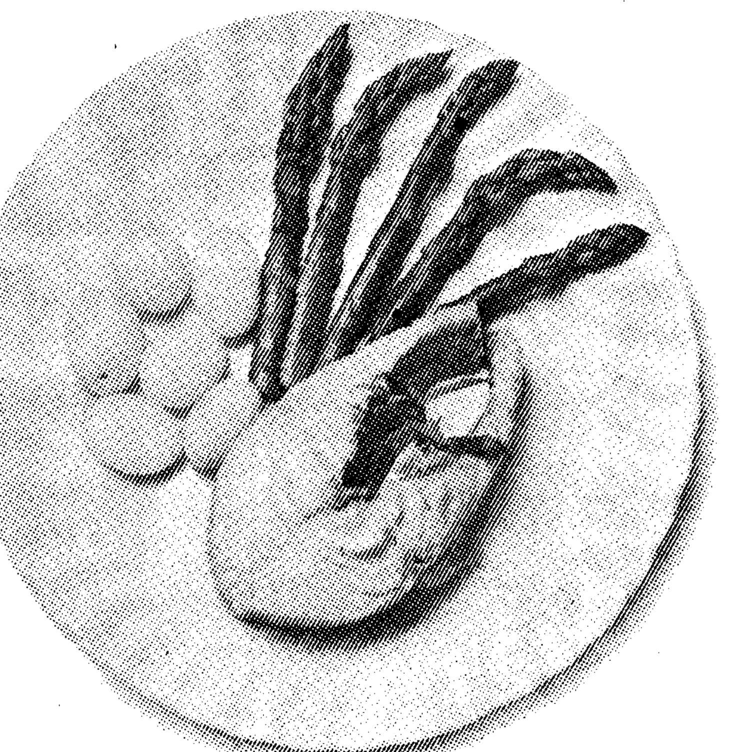
HUZARENSALADE GROF
Bak 600 gram ~~3.59~~ **1.99**

RAMBOL CRÈME NOOTMIX
Voorverpakt of vers van 't mes, per 100 gram ~~2.89~~ **2.39**





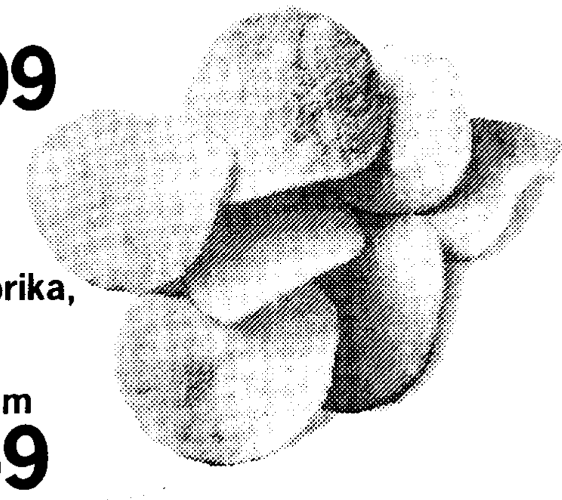
PATATES FRITES
Uit de diepvries, zak 1 kilo ~~1.95~~ **0.99**



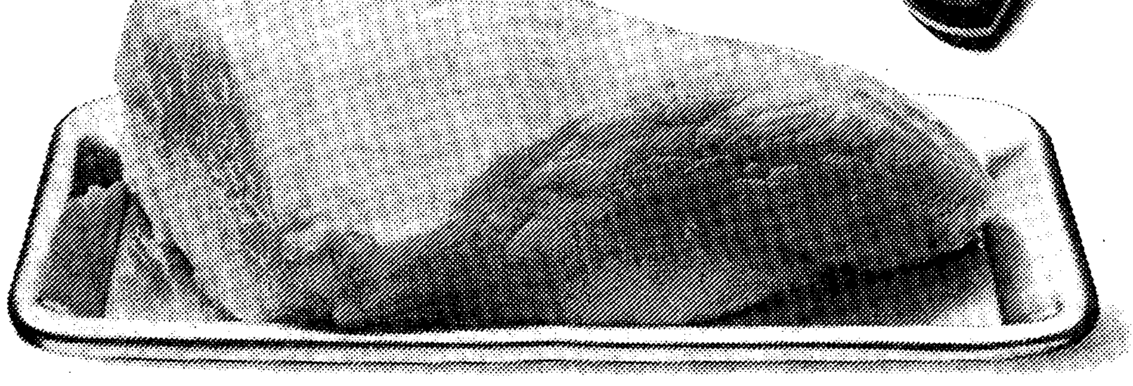
LES NUTONS PÂTÉ'S
Crème-, poivre-, champignon of ardenner pâté, verpakt, 100 gram **1.89**
Nu gratis 20% extra.



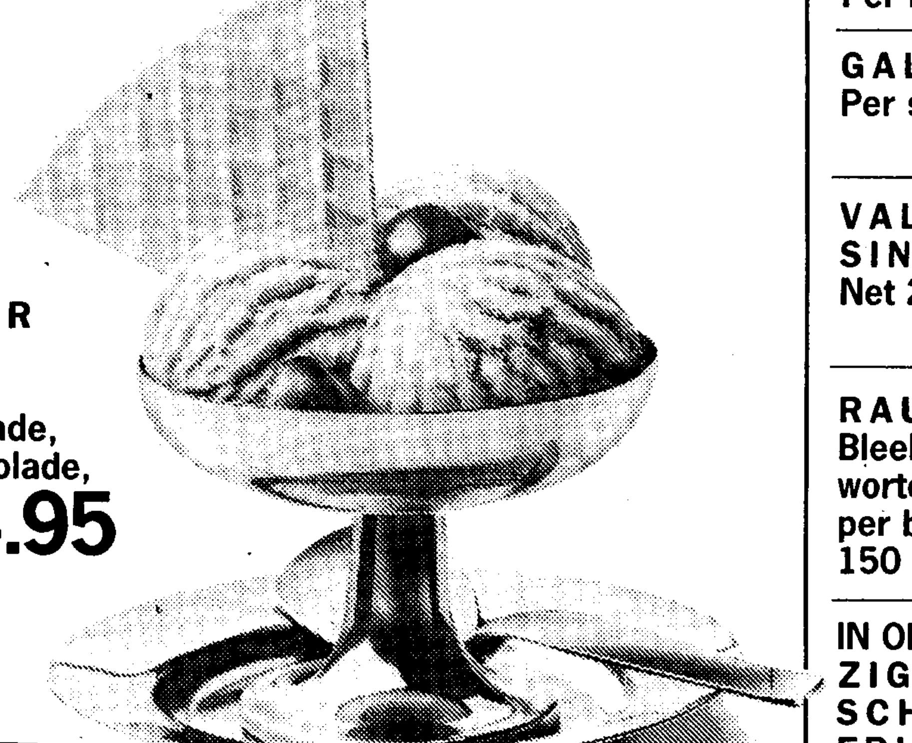
CROKY CHIPS
Naturel, paprika, bolognese of ketchup, zak 200 gram ~~1.89~~ **1.59**



ZALMMOTEN
Uit de verse visafdeling, per 100 gram ~~3.79~~ **2.99**



OLA CARTE D'OR ROOMIJS
Uit de diepvries, walnoot, witte chocolade, caramel of melkchocolade, pak 1 liter ~~5.95~~ **4.95**



VARKENS-FRICANDEAU
Per kilo **11.99**

RAMBOL ZALM 65+
Vers van 't mes, per 100 gram **2.39**

RAMBOL CRÈMEUX 67+, HELE NOOT 55+ OF PEPERMIX 60+,
Vers van 't mes, per 100 gram **2.39**

APPELPARTENVLAAI
Doos 1200 gram ~~9.50~~ **7.95**

NOORSE GARNALEN
Uit de verse visafdeling, per 100 gram ~~1.99~~ **1.79**

FORELFILET
Uit de verse visafdeling, per 100 gram ~~4.95~~ **3.98**

VARKENSSCHNITZEL
Per kilo **17.90**

KIPFILET
Per kilo **16.50**

TAM KONIJN
Per kilo **9.90**

GALIA MELOENEN
Per stuk **2.99**

VALENCIA LATE SINAASAPPELEN
Net 2 1/2 kilo **3.99**

RAUWKOST
Bleekselderij, koolmix, wortel of venkel, per bakje 150 gram **1.25**

IN ONS RESTAURANT:
ZIGEUNER-SCHNITZEL MET FRITES **8.50**

R O

20.18.94.

MIRO Beek

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 21 mei a.s..

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

PALLEN NU 100% GROTER!

NIEUW

De super woon-show..



Honderden parkeerplaatsen direkt voor de deur!

Het grootste centrale magazijn van Pallen in Duitsland



16.000 Container plaatsen groot



Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt U de autoweg richting Keulen. Als U Aken helemaal voorbij bent, neemt U de afslag Krefeld / Düsseldorf en rijdt U via de brug meteen weer richting Aken. U houdt Verlautenheide, A544, aan en neemt vervolgens ook de afslag Verlautenheide.



Talrijke vakafdeling en onder één dak.
Op vele duizenden vierkante meter vindt U bij Pallen talloze speciale afdelingen.



In onze bistro of voortreffelijk restaurant kunt U de honger stillen en zich laten verwennen. En dat natuurlijk zoals alles bij Pallen ... ONGELOOFLIJK VOORDELIG!

Laat U verwennen!





Goed opgeleide monteurs brengen Pallen-meubelen naar de klanten, zorgen voor snelle aflevering en vakkundige montage.



Ons personeel heeft veel tijd voor U en geeft U een vakkundig advies naar aanleiding van uw vragen.





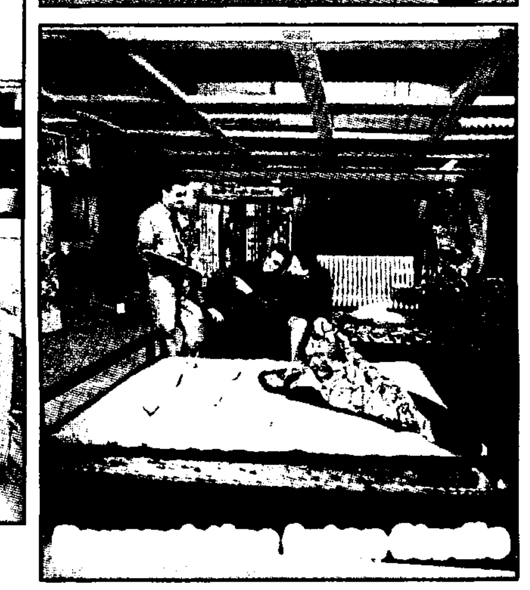




Nog meer artikelen nog meer aanbiedingen voor talloze afdelingen















... nog nooit zo

wohnwelt pallen

Exclusives wohnen | junges wohnen

Würselen-Broichweiden, am Autobahnkreuz Aachen, Tel. 09.49.24.05.60 20

Openingstijden: ma-wo 10.00-18.30, do 10.00-20.30, vr 10.00-18.30, za 9.00-14.00, la za 9.00-18.00, la za in april tot september 9.00-16.00

imburgs agblad egionaal

ensdag 18 mei 1994

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Fotograaf wendt zich tot gemeente Brunssum

Beslag gelegd op vorderingen Parade

Van onze verslaggever

RUNSSUM – Fotograaf Anton driaens heeft bij de gemeente unssum door een deurwaarder slag laten leggen op eventuele orderingen van de Stichting Inrnationale Folkloristische Pade in Brunssum op de gemeen-

et het zogeheten beslag leggen derden wil Adriaens alvast n claim leggen op bestaande toekomstige vorderingen van stichting op de gemeente. De unssumse fotograaf heeft van Parade-organisatie een schavergoeding geëist van ruim ee ton voor het gebruik van de foto van het inmiddels bekende Parademeisje.

Adriaens maakte jarenlang foto's voor het Paradecomité. Sinds 1976 werd het Parademeisje, een Joegoslavische danseres, als logo gebruikt op allerlei reclamematerialen en affiches. Vlak voor de Parade in 1988 zijn beide partijen uiteengegaan. Adriaens liet weten dat geen foto's meer van hem mochten worden gebruikt.

De boekjes met het Parademeisje waren echter al gedrukt. De fotograaf begon een rechtzaak en de kantonrechter veroordeelde de Parade-stichting tot het betalen van achtduizend gulden. Tegen die veroordeling is hoger beroep aangetekend. De rechter moet nog uitspraak doen.

Vice-voorzitter mr. J. Kreijn van de stichting bevestigde gisteren het beslag laten leggen op vorderingen van de Parade op de gemeente door een deurwaarder. De gemeente heeft het verzoek voor kennisgeving aangenomen.

„In 1992 zijn wij een stichting geworden," aldus Kreijn. „Indien de claim inderdaad wordt toegewezen, vraag ik mij af of de stichting hierop wel kan worden aangesproken. Het is zes jaar geleden en toen was er nog een Parade-comité. Ik heb hier zo mijn twijfels over."

CAD denkt aan voorlichting over drug

'Vervuilde' xtc-pillen duiken op in Limburg

Van onze verslaggever

TARD – Bij houseparty's imburg worden regelma'vervuilde' xtc-pillen verdeld. Het gaat om tabletwaarin naast of in plaats xtc andere drugs zijn verkt, waardoor de pillen onspelbare en vaak gevaareffecten hebben. Die ren worden nog groter rdat gebruikers naast xtc andere drugs tot zich ne. De meeste pillen bevatniet of nauwelijks de kzame stof mdma.

stelt J. van Hoof van het Coniebureau voor Alcohol en anDrugs (CAD) Westelijke Mijn. In de tabletten zijn vaak elen als cafeïne, LSD, amfeta, MDA, EVA of het hallucinemiddel DOB verwerkt. Volvan Hoof zijn bij huisartsen hten binnengekomen van gekers, die dagen na gebruik *backs* kregen, waarbij ze de efn van de drugs nog eens meekten.

afgelopen twee weken overletwee negentienjarige jongens ns houseparty's in Almelo en termeer, mogelijk door het gek van vervuilde xtc-pillen.

gens het CAD hebben dergelijke tige gevallen zich in Limburg niet voorgedaan. Wel komt het r voor dat mensen het op feestbenauwd krijgen. Dat kan kodoor een combinatie van xtc alcohol of andere drugs, maar door oververhitting, doordat ruikers soms urenlang dansen. CAD denkt erover actiever te n voorlichten over de gevaren xtc op houseparty's. Daar zoudan niet alleen folders worden spreid; tijdens de feesten zouden geren de gelegenheid moeten gen om hun pillen te laten tes. Dan blijkt of er al dan niet 'echxtc-pillen zijn gekocht.

rgelijke tests worden al uitgerd in Amsterdam, door het partiiere organisatie Adviesbureau ugs. Volgens Van Hoof van het tardse CAD is de xtc-markt eds meer vervuild. Dat heeft molijk te maken met het verbod op middel mdma, maar kan ook rden toegeschreven aan het toenomen gebruik van de drug. „In begin was de handel veel zuiverdan nu," stelt Van Hoof. olgens hem haalt het verbod weiuit. „De handel is de wetgever id voor. Slimme jongens bedenn weer nieuwe chemische combities, die nog net niet onder de iumwet vallen. Dan moet de mister dat middel weer verbieden ddels een Algemene Maatregel n Bestuur."

ch pleit Van Hoof niet voor legaering van xtc. „Dan krijgt de erheid er weer een drug bij die ze oet controleren, naast alcohol en bak. Met alle nare gevolgen vanen, zoals verslaving en gezondidsrisico's."

verder pagina 17
CAD Sittard controleert aanbod op houseparty's



● *De politie heeft de verzameling van een vijftienjarige Heerlense jongen uitgestald.*

Vuurwapens in beslag genomen bij 15-jarige

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft dinsdag bij een 15-jarige jongen uit de wijk Heerlerheide 24 vuur- en steekwapens in beslag genomen plus een grote voorraad munitie.
Een moeder van een 12-jarig jongetje bracht de politie op het spoor van de jeugdige wapenbezitter. Het zoontje van de vrouw had verteld bij zijn buurjongen met wapens te hebben mogen schieten. Zo werd een alarmpistool tegen zijn hoofd gehouden en werd de trekker overgehaald. Dit leidde alleen tot een behoorlijke knal.
De 15-jarige Heerlenaar verklaarde wapens te verzamelen sinds hij wild-west films op de televisie had gezien. Al zijn spaarcenten gingen op aan zijn verzamelwoede. Enkele alarmpistolen had hij zwart geverfd om ze op echte vuurwapens te laten lijken.

Cel in plaats van werkstraf

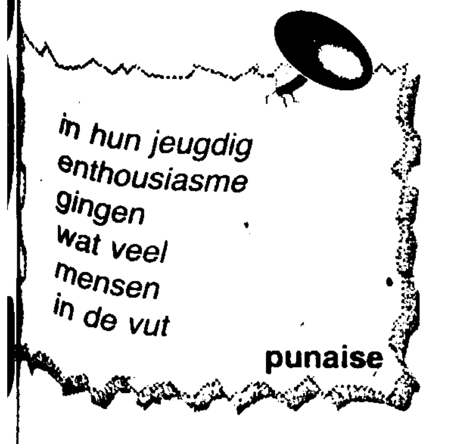
MAASTRICHT/LANDGRAAF – De rechtbank in Maastricht heeft twee inwoners van Landgraaf en hun vriend uit Capelle aan de IJssel wegens poging tot doodslag op een cafébezoeker aanzienlijk zwaarder gestraft dan de officier van justitie veertien dagen geleden had geëist. Lars H. (18), Giovanni M. (22) en John K. (23) werden gisteren veroordeeld tot 18 maanden cel waarvan een half jaar voorwaardelijk. Officier van justitie mr. F. van Diem had 240 uur onbetaalde arbeid gevorderd.

Maar de rechtbank vond het misdrijf waaraan het drietal zich schuldig had gemaakt te ernstig om af te doen met een alternatieve straf. De vrienden sloegen en schopten in november vorig jaar in Landgraaf een man in elkaar die ze eerder die avond hadden ontmoet in een café. Daarna kleedden ze hun slachtoffer uit, sleurden hem door de modder en lieten hem voor dood achter in de nachtelijke kou.

Kerkradenaar bekent moord

KERKRADE – Een 47-jarige man heeft bekend dat hij maandag tegen 17.30 uur zijn 31-jarige vriendin in hun woning aan de Friets Ploumstraat in de Kerkraadse wijk Holz met een mes om het leven heeft gebracht.
De advocaat van de 47-jarige Kerkradenaar belde de politie op met de mededeling dat zijn cliënt de vrouw van het leven had beroofd.
Het motief van de doodslag moet gezocht worden in moeilijkheden in de relationele sfeer. De man en de vrouw woonden reeds enkele jaren samen, maar de laatste tijd boterde het niet meer tussen beiden. De problemen ontaardden maandag in een hevige ruzie met een fatale afloop als gevolg.

Over de juiste doodsoorzaak bestaan nog twijfels. In elk geval heeft de man het slachtoffer meerdere malen met een mes gestoken. Officier van justitie mr. M. Verbaas heeft opdracht gegeven sectie te verrichten.
De man wordt morgen voorgeleid aan de officier van justitie.



Belgen blokkeren grens bij Maaseik

MAASEIK – Belgische grensarbeiders hebben gistermorgen in Maaseik enkele uren de grensovergang naar Roosteren geblokkeerd. Een groep van 35 mensen protesteerde daarmee tegen het uitblijven van een compensatieregeling voor loonverlies.

Door hun werk in Nederland betalen ze een hogere ziektekostenpremie. Ze willen net als de Nederlander die in België werkt daarvoor een tegemoetkoming. Nederlandse grensarbeiders krijgen compensatie via belastingverlaging.

De actie begon in alle vroegte om half zes. De grensarbeiders zetten eerst de brug over de Maas af. Toen bleek dat de politie in Maaseik het verkeer omleidde, gingen de actievoerders over tot bezetting van het kruispunt voor de brug. Na verloop van tijd had ook die actie geen effect meer. Om half acht werd de blokkade opgeheven.

Volgens de Rijkswacht in Maaseik hebben zich geen incidenten voorgedaan. „De actie heeft haar resultaat een beetje gemist. Ze kunnen beter de grensovergang bij Stein afzetten, maar dat zullen ze zelf ook wel weten," aldus een woordvoerder.
Vorige week blokkeerden vakbondsleden van de ABVV en ACV al de grensovergang bij richting Brabant gelegen Lommel. De bonden hebben nieuwe acties aangekondigd.
Het was de eerste actie van grensarbeiders bij de overgang Maaseik. Eind vorig jaar en ook in februari dit jaar wierpen daar geregeld Belgische boeren blokkades op, uit protest tegen de mestwetgeving.
Over de problemen van de grensarbeiders heeft Europarlementariër Ria Oomen (CDA) gisteren vragen gesteld aan de Europese Commissie en de Raad. Zij wil weten of de Commissie al actie heeft ondernomen om de verordeningen te wijzigen.

NS schrapt 400 slechtbezette treinritten

Trein Kerkrade-Heerlen nu overdag als uurdienst

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Nederlandse Spoorwegen schrappen 400 van de duizend onderbezette treinritten per week. Het gaat met name om vroege en late treinen. De maatregelen gaan in op 29 mei aanstaande, wanneer de nieuwe dienstregeling van kracht wordt.

Voor Limburg heeft dat als consequentie dat op de lijn Kerkrade-Heerlen in de nieuwe regeling een uurdienst wordt onderhouden. Momenteel is dat nog een halfuurdienst. In de ochtend- en avondspits worden treinen toegevoegd. De eerste vroege rit op het traject Roermond-Heerlen vv. komt te vervallen en de verbinding tussen Randwyck en Maastricht wordt in de toekomst door drie treinen onderhouden. Dat zijn er nu vier. „Randwyck was wat overbediend," aldus een woordvoeder van NS. Voorts gaan de treinen op het traject Venray-Roermond (Maaslijn) in de daluren slechts én keer per uur rijden in plaats van de huidige halfuurdienst. De eerste trein Heerlen-Maastricht (om 6.06 uur) vervalt. De eerste stoptrein Maastricht-Sittard vertrekt drie minuten eerder, nu om 5.45 uur.

De NS verwachten dat circa 3.000 van de 900.000 dagelijkse reizigers hun reisschema moeten aanpassen als gevolg van de veranderingen.

De 400 geschrapte treinritten zijn niet meer opgenomen in de nieuwe dienstregeling omdat de gemiddelde bezetting slechts acht reizigers per rit bedroeg. De dertig spitstreinen tussen Rotterdam en Amsterdam verdwijnen door de komst van nieuwe dubbeldekstreinen. Hierdoor is de zitplaatscapaciteit zodanig verhoogd dat ze overbodig zijn geworden, aldus de NS.

De NS belooft de treinreizigers dat er tot september volgend jaar elke week 220 nieuwe zitplaatsen bijkomen dank zij de aanschaf van nieuwe treinen. Tegelijkertijd wordt om enige clementie gevraagd omdat werkzaamheden aan het spoor voor overlast kunnen zorgen. De werkzaamheden zijn nodig om het spoornet te verbeteren. Op sommige plaatsen moet zoveel gebeuren dat dit kan leiden tot vertragingen of tijdelijke uitval van treinen.

De reizigersvereniging Rover is bepaald niet gecharmeerd van de nieuwe dienstregeling. Met het schrappen van een groot aantal ritten in de rustige uren staan de NS aan het begin van een neerwaartse spiraal, aldus Rover. De schuld wordt gelegd bij de rijksoverheid die de NS bezuinigingen heeft opgedrongen. „De vermindering van de exploitatievergoeding aan de NS van 450 miljoen in 1993 tot nul in het jaar 2000 doet Rover dan ook het ergste vrezen voor de toekomst van treinreizigers," aldus de vereniging.

Geleense vuurdoop voor kermisschool

GELEEN – De stichting Rijdende School presenteert volgende week in Geleen een splinternieuwe school op wielen, genaamd 'Koningin Juliana'. De school biedt plaats aan 25 kinderen van kermisfamilies die wekelijks standplaatsen innemen op kermissen in Zuid-Oost-Nederland. Geleendenaar Jo Houben, die volgend jaar een kwart eeuw aan de stichting Rijdende School is verbonden, fungeert als leerkracht.

De nieuwe Koningin Julianaschool is geplaatst op een ruim dertien meter lange oplegger. Eenmaal op zijn plaats wordt de wagen over een lengte van meer dan acht meter uitgeschoven tot een breedte van 4,20 meter. De mobiele school heeft twee lokaaltjes die met een verplaatsbare wand kunnen worden omgetoverd tot één ruimte.
De nieuwe school is voorzien van materiaal voor onderwijs aan 4- en 5-jarigen en beschikt tevens over een speciale mediahoek met video- en computerspullen.

De maximumcapaciteit is 25 leerlingen, maar in de praktijk zijn dat er minder.
De opzet van een kermisschool is dat kinderen er vertoeven zolang ze met hun ouders, die een attractie exploiteren, in een bepaalde gemeente verblijven. Om deze speciale vorm van onderwijs voor ieder kind zo goed mogelijk te laten verlopen heeft de stichting Rijdende School een systeem bedacht dat de naam RS86 draagt.

Binnen dit systeem werkt een kind uit de boeken die het ook gebruikt in de winterperiode, als er geen kermissen zijn. Dan bezoeken de leerlingen langere tijd een school.
Demissionair minister Jo Ritzen van Onderwijs opent op woensdag 30 mei in Geleen de nieuwe rijdende school Koning Juliana. Op vrijdag 27 mei begint in Geleen de grote stadskermis.

Vragen over keuring silicose-patiënten

ROERMOND – Tweede-Kamerlid Jos van Rey (VVD) heeft aan staatssecretaris Jacques Wallage van Sociale Zaken gevraagd of hij bereid is de belastbaarheid van het keuringsprogramma van silicose-patiënten door een onafhankelijke deskundige te laten toetsen. Bovendien wil hij weten op welke wijze de oudere silicosepatiënten worden begeleid die niet in staat zijn om zelfstandig naar de keuring te gaan. Van Rey vraagt de staatssecretaris ook of hij op de hoogte is van de ernstige gezondheidsproblemen die enkele patiënten door de zware keuring hebben ondervonden en waarbij ten minste in een geval de dood het gevolg is geweest.

May-Weggen te gast in Weert

WEERT – Demissionair minister May-Weggen (Verkeer en Waterstaat) spreekt vandaag in Weert over infrastructuur en verkeersveiligheid. Aan de orde komt ondermeer de vraag of Midden-Limburg een Europees verkeersknooppunt wordt. De bewindsvrouw is te gast op een bijeenkomst van het CDA. Europarlementariër Ria Oomen spreekt over consumentenbeleid in Europees perspectief. De bijeenkomst begint om 20.00 uur in zaal Van de Kroon in Weert.

B-waterleiding in Noord-Limburg

HEERLEN – De Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) wil op een industrieterrein op de Westelijke Maasoever tussen Venlo en Grubbenvorst de eerste B-waterleiding aanleggen. Het gaat om een investering van 25 miljoen gulden. Om te beginnen zullen 15 bedrijven op het B-waterleidingnet worden aangesloten. B-water is goed genoeg voor gebruik in de industrie als bijvoorbeeld koelwater. Het is echter van een mindere kwaliteit dan het gewone, gezuiverde drinkwater. Er wordt Maaswater voor gebruikt, dat minder intensief wordt gereinigd dan nodig zou zijn om er drinkwater van te maken.

Vrouwengilde driekwart eeuw

ROERMOND – Het Katholiek Vrouwengilde Limburg viert morgen, donderdag, in Roermond het 75-jarig bestaan met als thema 'Vrouwengeschiedenis'. De dag wordt ingezet met een eucharistieviering om 9.45 uur in de H. Geestkerk. Na de mis houdt Y. de Vries, secretaris van de Roermondse Vrouwenraad en medeauteur van het boek 'Vrouwen tussen grenzen', in de Oranjerie een inleiding. Na de middag treedt het Pin Kwartet op tijdens een gezellig samenzijn. In de foyer van de Oranjerie is een tentoonstelling ingericht over vrouwenarbeid in Limburg.

Geen discussie met CD Montfort

MONTFORT – Burgemeester Marjo Koopman-Goumans van Ambt Montfort voelt er niets voor om binnenkort in de gemeenteraad uitgebreid te discussiëren over het opvallende resultaat die de Centrumdemocraten tijdens de Tweede Kamerverkiezingen in Ambt Montfort wisten te behalen. Tijdens de laatste verkiezingen kwamen de Centrumdemocraten op 3,1 procent van de stemmen. Burgemeester Koopman vindt het niet op de weg van de gemeente liggen om een wetenschappelijk gefundeerd onderzoek naar de verkiezingsuitslag in te stellen.

Nieuwe opleiding tot AAG-arts

HEERLEN – De Open Universiteit (Ou) en de Stichting voor Sociale Gezondheidszorg (SSG) hebben gisteren een overeenkomst getekend die op termijn de twee bestaande opleidingen voor bedrijfarts en verzekeringsgeneeskundige moet vervangen door een nieuwe opleiding Arts Arbeid en Gezondheid (AAG-arts). De Ou gaat daartoe studiemateriaal ter beschikking stellen aan de SSG. Aan de nieuwe opleiding tot AAG-arts zal een officiële registratie worden verleend. De opleiding is bestemd voor artsen die zich verder willen professionaliseren in het werkgebied arbeid en organisatie. Het studiemateriaal van de Ou en meer in het bijzonder het kort hoger onderwijsprogramma Gezondheid, arbeid en milieu past uitstekend in de opleiding.

Zestig kippen doodgebeten

KERKRADE – Ruim zestig kippen zijn maandag bij woning aan de Heijendallaan in Kerkrade doodgebeten. De politie vermoedt dat een marter de dader is. De dode kippen zijn overgebracht naar het slachthuis ter vernietiging.

o/z

Hoera!
Suzanne heeft een zusje gekregen.
Zij heet *Laura*
en is op 16 mei 1994 geboren.



Dochter van: Serv en Tiny Crutzen-Sporck
Hellebroek 77, 6361 AB Nuth

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve ... en nicht

Maria Catharina Corten

* 21-2-1910 † 16-5-1994

Familie Corten

6132 BP Buchten, 16 mei 1994
St. Catharinahof 73
Corr.adres: Burg. Savelkoulstraat 12,
6132 EE Buchten

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 20 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
In de avondmis van donderdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zullen we de overledene bijzonder gedenken.
Zij is opgebaard in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Roy Kemp

* ...-1988 † 16-05-1994

Liefste Roy,
onze tijd ... was ...
ons ver... eindig,
maar we ... voor
... dierbare ...

...

... in van ons heengegaan mijn ...

Roy

Ook al was ons samenzijn maar kort,
ik ... je willen zijn,
maar 't mocht niet zo zijn.
Ik wou je graag laten weten,
ik hou van jou.

Papa, Sandra en Mike.

Dankbetuiging

...

Gerda Paffen-Haan

... dankbaar.

Kinderen en kleinkinderen

..., mei 1994.

De ... zal worden gehouden op zondag 22 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië aan de ...straat te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader en schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

Jo Gielen

echtgenoot van

Miet Köhlen

In dankbare herinnering:

Munstergeleen: Miet Gielen-Köhlen
Sittard: Wil en Anke

Familie Gielen
Familie Köhlen

6151 EC Munstergeleen, 17 mei 1994,
Haagstraat 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 20 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor al het goede dat zij ons heeft gegeven, berichten wij dat van ons is heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Willy Poutsma

echtgenote van

Aloys Hinzen

Zij overleed in de leeftijd van 50 jaar.

Hoensbroek: A. Hinzen
Bingelrade: Mirjam Vroemen-Hinzen
Harald Vroemen
Michelle
Hoensbroek: Bianca Hinzen
Eric van de Laarschot
Familie Poutsma
Familie Hinzen

6433 BS Hoensbroek, 17 mei 1994
Lijsenbergstraat 24.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei om 13.... in het crematorium ... Heerlen, ...
Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dols, Grasbroekerweg 30 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Leer mij, Heer, het hoofd ...
als Gij zegt: "het moet".
Door mijn droefheid heen getuigen,
dat ... was het goed.

De grote belangstelling, de sfeervolle eucharistieviering, de vele condoleances en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, grootvader en zo...

Wiel Berger

waren voor ons een grote troost en steun.
Hiervoor onze oprechte dank.

Mia Berger-Habets
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1994

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 mei ... in de parochiekerk van Christus ... Heerlen-Nieuw-Einde.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn zus en schoonzus, onze tante en nicht

Gertrudis Kusters

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Vaesrade: † Elisabeth en † Felix Franssen-Kusters
Amstenrade: † Maria Kusters
Amstenrade: † May en † Mathieu Reijnaerts-Kusters
Heerlen: Hubert en Jels Kusters-Rinzema
haar neven en nichten

Amstenrade, 17 mei 1994.
Corr.adres: van Alphenstraat 38,
6416 EE Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis van het heengaan van mijn vrouw, onze moeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Annie Sormani

echtgenote van

Arie Kronenberg

Zij overleed in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: A. Kronenberg
Brunssum: Wiel Kronenberg
Rik, Remco
Brunssum: Anita Kronenberg
Sjef Eijkenboom
Familie Sormani
Familie Kronenberg

6442 AW Brunssum, 16 mei 1994,
Boerhaavestraat 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei om 11.00 uur in de H. Josef... te Brunssum-Egge, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats gelegen aan de ...straat.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake heden, woensdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Gregoriushuis ... Brunssum, alwaar gelegenheid ... dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 66 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Annie van den Brand

weduwe van

Hub Geraedts

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: Marga en Ben van de Laarschot-Geraedts
Hoensbroek: John en Roos Geraedts-Valentijn
Bert
Geleen: Marie-Louise en Don van de Laarschot-Geraedts
Mark, Paul

Hoensbroek, 12 mei 1994
Corr.adres: Frisostraat 21
6433 GN Hoensbroek

Overeenkomstig haar wens heeft de overledene ... de uitvaart in besloten familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

De vele brieven, kaarten, ... bij het overlijden van ...

Arthur ...mans

... maar ook voor anderen veel betekende.
Onze ... voor deze steun en troost, dank ... voor de bestelde h. missen te zijner ...

Yvonne ...-Brouwer
... en Evelien

...17 GE Heerlen, ...
Gerard Sondermanstraat ...

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag ... a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te ...kerveld, Heerlen.

In plaats van kaarten

Een mooie afscheid hadden wij ons niet kunnen voorstellen. ... warme en hartelijke belangstelling van allen die hebben meegeleefd bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en bet-overgrootmoeder

Maria Hubertina Schmetz-Stevens

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor de grote steun en troost.

Familie Schmetz

Schinnen, mei 1994

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 18.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Met groot leedwezen namen wij kennis van het overlijden van

Hendrik ...

oud-bestuurslid ...

Ons medeleven ...

Vis... Heerlen

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de sfeervolle eucharistieviering, de vele c... doleances, de h. missen, de bloemen en de blijken van medeleven ... de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze va... schoonvader en opa

Baltazar Franciscus Johannes Marcus

waren voor ons een grote troost en steun. Hiervoor onze oprec... dank.

Mevrouw M.L. Marcus-Odekerk...
kinderen en kleinkinderen

Schin op Geul, mei 1994

De zeswekendienst zal plaatsvinden op pinkstermaandag, 23 ... 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Sc... op Geul.

Enige en algemene kennisge...

†

Na een liefdevolle verzorging in het ... gingstehuis Beschermd Wonen „Herle" ... heen St.-Jozeph-rustoord, delen wij u me... heden toch nog onverwacht van ons is h... gaan, onze lieve moeder, schoonmoeder ...

Gonnie Couwenbe...

* 17 mei 1927 † 12 mei 1994

weduwe van

Wim van der Heijden

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voo... van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Wilma Lempers-van der Hei...
Jo Lempers
Paul
Ruud
Nuraminis (Sardinië): Ria Zedda-van der Heijden
Bruno Zedda
Nancy
Sandra
Gennep: Toon van der Heijden

Heerlen, 12 mei 1994,
Beschermd Wonen „Herle"
Corr.adres: Pleistraat 38, 6373 HK Landg...

De uitvaartdienst, gevolgd door de crema... dinsdag 17 mei jl. heeft, ingevolge de we... de overledene, in besloten familiekring ... gevonden.
Een speciaal woord van dank aan het ... gend personeel van afd. 2a van het verzo... tehuis Beschermd Wonen „Herle".

Langs deze weg willen wij u graag oprech... ken voor de deelneming bij het overlijden ... begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zo... moeder, schoonmoeder en oma

Joke Vreuls-Eijden...

J. Vreuls
Kinderen en kleinkinde...

Kerkrade, mei 1994

De plechtige zeswekendienst zal plaats... op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de ... chiekerk van St.-Petrus, Maria ten Heme... te Kerkrade-Chevremont.

---

† Sjang Willems, echtgenoot van wijlen Mia Otten, 69 jaar, Kempweg 19, 6051 JM Maasbracht. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 21 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek.

† Dies van Wijnsberke, 89 jaar, echtgenote van G. Tim..., ...hof 5A, ... De uitvaart... zaterdag ... uur in ... te ...

Landbouworganisaties gaan nauw samenwerken

ROERMOND – De veertien regionale boerenbonden in Nederland, waaronder de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB), willen op 1 januari 1995 samengaan in één landelijke federatie. Doel is de agrarische belangenbehartiging ingrijpend te verbeteren.

Op dit moment zetten verschillende organisaties zich in voor het boerenbelang. Regionaal zijn de boeren en tuinders vertegenwoordigd in diverse zuilen van katholieke, christelijke en algemene signatuur. Deze regionale bonden zijn weer aangesloten bij de drie landelijke centrale organisaties KNBTB, NCBTB en KNLC. Al enkele jaren wordt door een aantal bonden aangedrongen op een fusie, om een betere invloed uit te oefenen op het overheidsbeleid. Met name het KNLC pleitte ervoor tot één agrarische stem richting politiek te komen.

Tot nu toe hield vooral de protestante CBTB de boot af, uit angst de christelijke identiteit te verliezen. Onlangs liet de CBTB zijn bezwaren plotseling varen, waarna de gesprekken over samengaan in een stroomversnelling kwamen.

De veertien gewestelijke bonden zijn deze week akkoord gegaan met het voorstel om tot één landelijke federatie te komen. Volgens CBTB-voorzitter G. Doornbos is daarmee de weg vrij voor een 'totale herpositionering van de agrarische belangenbehartiging'.

Op regionaal niveau zal de federatievorming het eerst merkbaar zijn. Het is de bedoeling Nederland op te delen in vier tot zes regio's. Binnen die regio's dragen de bonden hun belangenbehartigende taak over aan de gewestelijke federatie. Van daaruit worden weer bestuurders afgevaardigd naar de overkoepelende landelijke organisatie. Welke naam de nieuwe federatie krijgt is nog niet bekend. Evenmin wie de voorzitter wordt.

Bij de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB) was gisteren niemand bereikbaar voor een reaktie.

Celstraf en boetes geëist tegen xtc-producenten

Drugsbende opgerold na 'inbraak' politie

DOOR FRANK SEUNTJENS

MAASTRICHT – Dat in februari van dit jaar bij een inval in een garage in Maastricht/Amby een in xtc-pillen gespecialiseerde drugsbende kon worden opgerold, was mede te danken aan een zogeheten 'inkijkoperatie' door de politie. Dat kwam gisteren aan het licht tijdens een zitting van de Maastrichtse rechtbank. Een 'inkijkoperatie' betekent populair gezegd dat opsporingsambtenaren in het kader van een onderzoek 'inbreken' in een verdacht pand. Tegenwoordig is dat onder bepaalde voorwaarden toegestaan.

Door het golfplaten dak van de garage een eindje omhoog te tillen, ontdekten een politie-inspecteur en een marechaussee dat er binnen twee tabletteermachines stonden, apparaten waarmee pillen kunnen worden gedraaid. Ruim een maand later werd het xtc-fabriekje door de politie bestormd. Gisteren stonden de vijf bendeleden, van wie er een aantal ook nog in cocaïne en amfetamine handelden, in Maastricht voor de rechtbank. Na een ware marathonzitting eiste officier van justitie J. Nabben tegen bendeleider Ed P. (38) en zijn rechterhand [illegible] D. (36) drie jaar gevangenisstraf en een boete van twee ton. Cor L. ([illegible]5) en Math B. (43) wilde hij bestraft zien met respectievelijk twee jaar en zestien maanden cel en ieder een boete van vijftig mille. Jo van den B. (40) wordt, als het aan de officier van justitie ligt, veroordeeld tot 240 uur onbetaalde arbeid.

Volgens mr. Nabben heeft de bende kapitalen verdiend met de produktie van verboden xtc-pillen. De Maastrichtenaren pakten het dan ook niet bepaald bescheiden aan. Voor het mengen van de verschillende chemische poeders werd zelfs een betonmolen gebruikt. Zelf beweerden de bendeleden dat ze aan hun handeltje nauwelijks en cent hadden overgehouden. De tabletteermachines zouden last hebben gehad van kinderziektes waardoor de meeste pillen er verpulverd en dus onverkoopbaar uitkwamen. „Juist toen het een beetje begon te lukken, viel de politie binnen," zei Ed P.

De rechtbank stond gisteren urenlang stil bij het verloop van de 'inkijkoperatie'. De advocaten Hiddema, Schambergen en Simons vonden dat de politie haar boekje te buiten was gegaan en op een onrechtmatige manier bewijs had verzameld. Volgens de raadslieden is er voor een 'inkijkoperatie' vooraf toestemming nodig van de rechter-commissaris en moet ook met de officier van justitie worden overlegd. Dat zou allemaal niet zijn gebeurd.

De rechtbank doet uitspraak op 31 [illegible]

Gebruik xtc neemt toe



● *Limburgse politiekorpsen, zoals dat van Maastricht, nemen geregeld grote hoeveelheden xtc-partijen in beslag.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

CAD Sittard controleert aanbod op houseparties

Vervolg van pagina 1

SITTARD/AMSTERDAM – „Een onschuldige revival van de jaren zestig." En: „De problemen die zich voordoen zijn niet groter dan die tijdens een groot popconcert." Zo konden deskundigen steeds de vermeende misstanden tijdens houseparty's afdoen. In Limburg deden zich tot nu toe geen ernstige incidenten voor met xtc. De klachten bij huisartsen bleven beperkt tot *flashbacks* (waarbij de gebruiker de effecten van de drugs nog eens beleeft, dagen na de inname van de pillen). Een enkeling klaagde bij de huisarts over ademhalingsmoeilijkheden of oververhitting, maar het is niet duidelijk of dat (alleen) aan het gebruik van xtc kan worden toegeschreven.

Op twee overlijdensgevallen in Rotterdam en Nieuwegein twee jaar geleden na, deden zich in Nederland nog geen ernstige uitwassen voor. Bovendien leed het ene slachtoffer aan een zwak hart en was de tweede 120 kilo zwaar bij een lengte van 1 meter 60.

Na het afgelopen weekeinde zullen de critici zich niet zo makkelijk meer de mond laten snoeren. Tijdens een drie dagen durende houseparty in discotheek Desert in Almelo overleed een 19-jarige bezoeker aan, zoals sectie uitwees, aantasting van het centrale zenuwstelsel. Nader onderzoek moet uitwijzen of de schade is ontstaan door drugs. De week ervoor bezweek een even oude jongen uit Almere aan vergiftiging door overmatig pilgebruik na een houseparty in de Zoetermeerse ijsbaan.

Om aan de onduidelijkheid over de samenstelling van de op houseparty's verkochte xtc-pillen en de gevolgen van het slikken ervan een eind te maken, overweegt het CAD-Westelijke Mijnstreek op housefeesten de verkochte pillen te gaan testen. Die test is simpel: de gebruiker laat een klein beetje van zijn pilletje af schrapen. Die stof wordt vervolgens getest met een chemisch middeltje. Kleurt dat middeltje blauw, dan is het echte xtc, zo niet, dan blijft onduidelijk wat het dan wel is. Dat laatste is meestal het geval: de gebruiker weet niet wat-ie slikt. Dat voorlichting en tests in tegenspraak zijn met het feit dat xtc verboden is, is volgens CAD-medewerker J. van Hoof geen probleem.

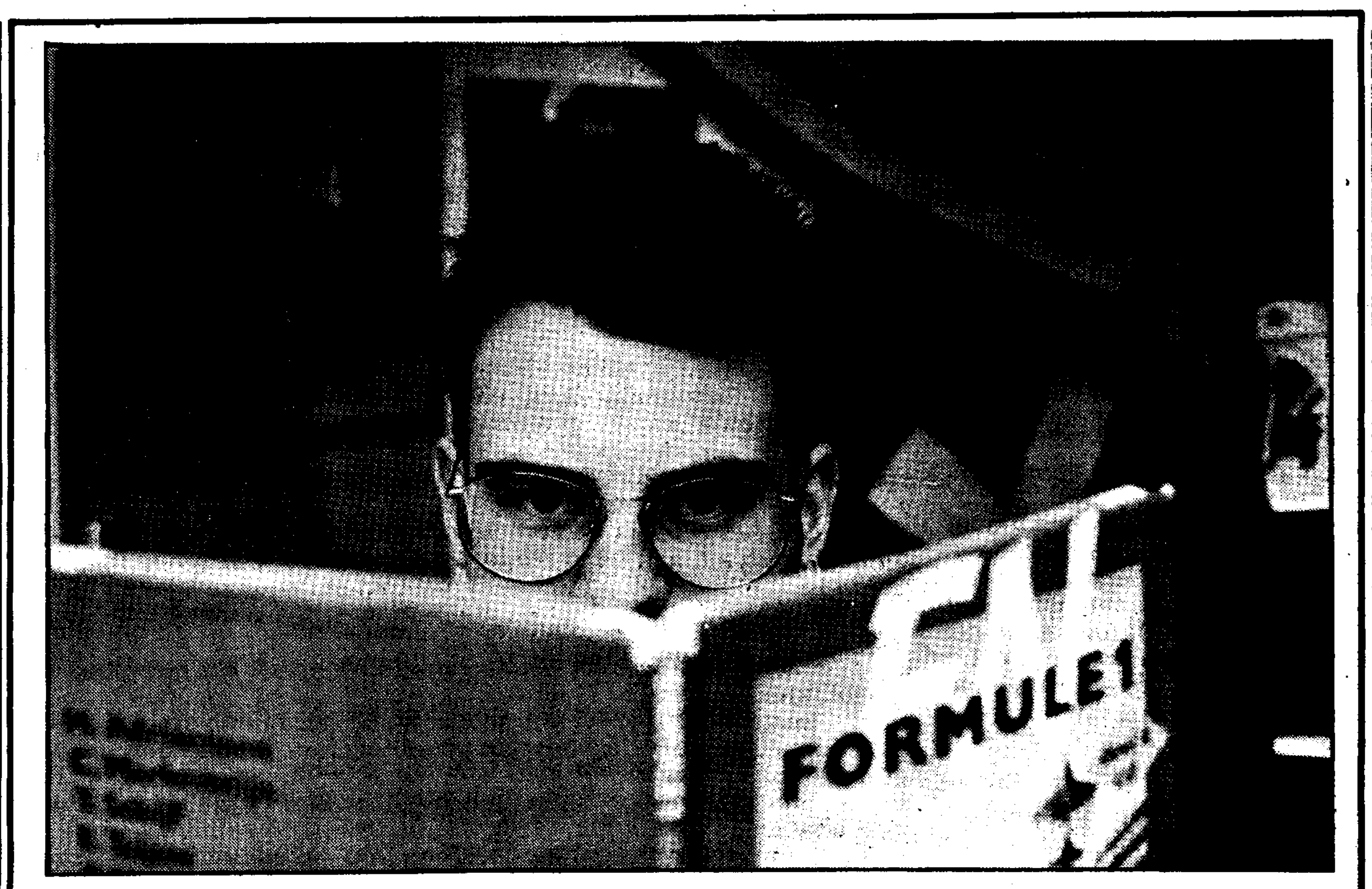
„Je bereikt niets met het puur bestrijden van het gebruik. Dat gebruik is een feit. Je moet dan de risico's voorkomen.

xtc-tests worden al uitgevoerd in Amsterdam door de particuliere organisatie Adviesbureau Drugs. A. de Loor dat bureau zegt zelfs op afstand zeker te weten dat de jongens in Almelo en Zoetermeer niet zijn overleden aan xtc, de 'huisdrug' op houseparty's . Die overtuiging baseert hij op de ervaring die hij tijdens EHBO-activiteiten op 320 grote houseparty's en popconcerten met meer dan 4000 bezoekers heeft opgedaan.

Wat ze wel gebruikt kunnen hebben is de vraag, maar De Loor constateert dat de drugsmarkt sinds de strafbaarstelling van MDMA, de werkzame stof in xtc, hevig is verstoord. Sinds die tijd stuit hij geregeld op oude middelen, zoals amfetaminen en LSD, en nieuwe, zoals cafeïne- en zogenaamde DOB-pillen die allemaal onder de noemer xtc werden verkocht.

Met name de cafeïne- en de DOB-pillen baren hem grote zorgen. De eerste is, aldus De Loor, te vergelijken met het achteroverslaan van tachtig à negentig koppen koffie.

Het effect op het hart laat zich raden. DOB heeft een sterk hallucinerende werking, werkt tussen de 18 en 30 uur lang en bezorgt de gebruikers enorme angst- en agressieaanvallen. Bezoekers met problemen na gebruik van xtc zijn binnen een half uur opgelapt, zegt De Loor. Na gebruik van DOB is vooral een rustige opvang van levensbelang, omdat de pilslikker vaak in paniek raakt door het onverwacht sterke effect van het middel.



Poolse leao-scholier laat opstel schieten

Lidwoorden kosten Jan Piëtka hoofdbrekens

● *De uit Polen afkomstige Jan Piëtka zwoegde gisteren op schrijfvaardigheid Nederlands.* Foto: FRANS RADE

DOOR HANS GOOSSEN

HOENSBROEK – Simpele woordjes als het en de, die en dat, deze en dit. Nu weet hij wel beter, maar de 21-jarige Pool Jan Piëtka uit Hoensbroek twijfelde in het begin nog wel eens of hij „er is mooi weer" of „het is mooi weer" moest zeggen.

Drie jaar geleden volgde hij nog onderwijs in het Poolse Wroclac, maar vandaag zwoegt hij op het onderdeel schrijfvaardigheid Nederlands. De leao-scholier aan het Brunssumse Deltacollege kiest vrijwel zeker voor het schrijven van een brief, als hem die keuze tenminste gelaten wordt. Het opstel laat hij schieten. „Mijn leraar heeft me ook geadviseerd voor de brief te kiezen. Een opstel schrijven is een stuk moeilijker. Dan heb je veel meer te maken met zinsbouw. Dat is een van de moeilijke dingen. Moet het werkwoord nu aan het eind van de zin of niet."

Af en toe hoor je nog dat Nederlands niet Piëtka's moedertaal is, maar over het algemeen stromen de woorden vloeiend uit zijn mond. „Vaste uitdrukkingen zijn ook wel eens moeilijk. Een spreekwoord als 'beter een vogel in de hand, dan tien in de lucht' kennen we in Polen ook, maar sommige uitdrukkingen zijn niet letterlijk te vertalen. Mijn moeder vraagt me wel eens een uitdrukking uit te leggen, maar daar heb ik dan vaak meer zinnen voor nodig voordat het duidelijk is."

Af en toe spreekt hij nog Pools met zijn moeder die drie jaar geleden koos voor een huwelijk in Limburg. „Vrijwel meteen nadat ik hier was, ben ik naar de internationale schakelklas in Brunssum gegaan. Het jaar daarna ben ik al overgestapt naar 2-leao."

Zijn vrienden vinden dat hij heel goed Nederlands spreekt. „In het begin moest ik nog wel eens overstappen naar Engels of Duits, maar dat hoeft nu bijna nooit meer." Alleen bij het horen van Limburgs dialect moet hij afhaken. „Dat versta ik echt niet. Ik spreek wel Pools 'plat', maar daar schiet ik weinig mee op," grinnikt Jan Piëtka, die overigens ook het Russisch beheerst.

Na de leao hoopt hij door te kunnen stromen naar de meao en in de verte gloort zelfs de heao. „Maar misschien is dat allemaal wel te moeilijk. Ik denk dat ik op de meao de meeste problemen krijg met typen en Nederlands. In machineschrijven ben ik echt slecht, dat vind ik nog veel moeilijker dan Nederlands."

examens



Of de laatste loodjes daadwerkelijk het zwaarst wegen, moet de komende twee weken blijken. Ruim 17.500 Limburgse scholieren zwoegen momenteel op de centraal schriftelijke eindexamens. Het Limburgs Dagblad doet verslag van het wel en wee van de examenkandidaten. Vandaag nabeschouwingen op de vakken van gisteren en een portret van de Pool Jan Piëtka die vandaag zijn examen Nederlands doet.

Doet hier nog iemand eindexamen?

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Soms kunnen surveillerende leraren, minstens twee, groter in getal zijn dan het aantal leerlingen dat eindexamen doet. Dat was gisteren het geval op het Advies- en Studiecentrum in Heerlen en op het Romboutscollege in Brunssum waar voor respectievelijk filosofie en muziek slechts één persoon examen deed.

De negentienjarige Joyce Duijckaerts was op het Romboutscollege de enige atheneumleerlinge die eindexamen muziek deed. „Ik vond het moeilijk. Vooral het herkennen van ritmes. En er zaten een paar onduidelijk geformuleerde vragen in." Docent Rob Waltmans vond daarentegen dat het examen goed te maken was. De muziekkeuze was volgens hem dit jaar erg interessant. Aan bod kwamen vier muziekstukken van Wiliam Byrd, Franz Schubert, Maurice Ravel en Paul McCartney. Concentratie bij het luisteren was ook nu weer zeer belangrijk. „Maar dat lukte wel," zegt Joyce, die in het lokaal geen last had van hinderlijke bijgeluiden. Over het resultaat blijft ze echter twijfelachtig. Mocht ze onverhoopt een onvoldoende halen, dan hoeft dat nog niet direct tot problemen te leiden. „Ik moet wel minstens een 6,1 halen voor een acht. Ik sta nu 8,4 gemiddeld."

Filosofie

De enige Limburgse eindexamenkandidaat voor het vak filosofie, de 46-jarige huisvrouw Annemiek Peeters uit Heythuysen, kan gerust slapen. „Het zou me verbazen als zij geen dikke voldoende heeft gehaald," vertelt haar docent Ernst Roelofs. Zelf komt hij op een 7,4 uit, maar het is nog even afwachten of de tweede corrector die mening deelt. „We vonden het examen allebei behoorlijk moeilijk. Heel weinig kennisvragen, veel beargumenteren. Ik had verwacht dat het examen meer opgehangen zou worden aan de grote filosofen. Ik heb het idee dat ze op sommige punten meer in de marge gevraagd hebben dan op hoofdlijnen."

De school van Peeters, het Heerlense Advies- en Studiecentrum, is nu nog de enige Limburgse school waar het vak filosofie op eindexamenniveau gegeven wordt. „Daar komt verandering in," weet Roelofs. Het Trichtercollege in Maastricht heeft genoeg kandidaten om het vak tot examenvak te maken. Daar beginnen ze nu met een vijfde klas, over twee jaar wordt dan ook examen gemaakt."

Waterstof-bus eist hoge veiligheid

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – De bus rijdt op waterstof in zowel vloeibare als gasvorm. Het is uiterst explosief materiaal, vandaar dat de hoogste veiligheidsnormen in acht zijn genomen: automatische controles op brandstoflekken, zelfsluitende tankkoppelingen, en computergestuurde beveiligingen.

De bus heeft een actieradius van 300 kilometer. Uit de uitlaat komt zuiver drinkwater. Van een 'broeikas-effect', zure regen en uitstoot van roet, zwaveldioxide of koolstofoxides is dus geen sprake.

Voorlopig gaat het nog om een experiment. VCST en andere deelnemers aan het project proberen de technologie verder te ontwikkelen om de actieradius van de bus te verhogen en het motorvermogen op te voeren. Wil de bus ooit rendabel rijden, dan zal bovendien de prijs van waterstof flink moeten worden gedrukt.

Eenderde gemeenten spuit intensief bij heesters

'Bestrijding onkruid in plantsoenen kan minder'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De mate van onkruidbestrijding in de Zuidlimburgse stadsplantsoenen kan nog aanzienlijk worden verminderd. Eenderde van de gemeenten in Zuid-Limburg behandelt het heesteroppervlak intensief met chemische bestrijdingsmiddelen en heeft geen plannen om dit te veranderen. Zij spuiten op meer dan tachtig procent van hun heesteroppervlak gif.

De Contactgroep Openbaar Groen Zuid-Limburg signaleert dit in het onderzoeksrapport 'Spuit of Kruid'. In de contactgroep zijn de groenafdelingen van de 22 Zuidlimburgse gemeenten vertegenwoordigd. De afdelingen hebben de inventarisatie gemaakt om met harde cijfers in de hand tot een verdere vermindering van hun gifgebruik te komen. Het rapport is aangeboden aan de colleges van B en W.

De gemeente Simpelveld komt uit het onderzoek naar voren als een gemeente die sterk het gebruik van gif mijdt. Alleen op de sportvelden wordt in Simpelveld een zeer kleine hoeveelheid gif gebruikt. De gemeente Schinnen spuit niet in plantsoenen, maar wel op alle verhardingen (straten, trottoirs, parkeerplaatsen). Laag bij het gebruik in plantsoenen scoren ook Landgraaf, Born en Susteren. Beide laatste gemeenten zijn samen met Vaals ook spaarzaam bij het gebruik op verhardingen. Eijsden is een gemeente die het gebruik op verhardingen drastisch aan het verminderen is.

Volgens voorzitter W. Evelein van de contactgroep bestaan goede mogelijkheden om het gebruik van bestrijdingsmiddelen in plantsoenen terug te dringen. „Dat is ook de reden waarom ik behoorlijk ben geschrokken dat nog eenderde van de gemeenten geen plannen voor vermindering heeft." Evelein is een groot voorstander van een strategie waarbij gemeenten hun grondgebied in drie zones verdelen. In de buitengebieden komt de onkruidbestrijding te vervallen, in de woonwijken wordt vooralsnog een 'normaal' niveau van bestrijding gehanteerd en alleen in het echte stadscentrum wordt nog intensief bestreden.

Uit het rapport van de contactgroep blijkt dat bij meer bosachtige begroeiing, gazons en sportvelden al in bijna alle gemeenten niet of nauwelijks nog bestrijdingsmiddelen worden gebruikt. Nuth en Beek zijn de enige Zuidlimburgse gemeenten die nog op honderd procent van het oppervlak aan bosplantsoen gif gebruiken.

Diurongehalte in Maas lager dan vorig jaar

HEERLEN – De concentratie in het Maaswater van het onkruidbestrijdingsmiddel diuron is momenteel aanzienlijk lager dan vorig jaar om deze tijd. „De concentratie is nu vier à vijf keer zo laag als een jaar geleden," verklaart L. van Breemen, hoofd waterkwaliteitsbeheer van Waterwinbedrijf Brabantse Biesbosch.

Vorig jaar liep het diurongehalte in de Maas in mei snel op en moest de drinkwaterinname aan het eind van de maand worden stopgezet. Diuron wordt door gemeenten in het voorjaar op verhardingen gebruikt.

Hoewel het droge weer mede van invloed is op de lagere concentratie, heeft Van Breemen goede hoop dat een intensieve voorlichtingscampagne in de richting van gemeentelijke plantsoenendiensten vruchten begint af te werpen. De gemeenten kregen de oproep het diurongebruik te beperken.

Zeeforel in Maas en Roer

ROERMOND – Van zeeforel, gevangen in de Noordzee, is vast komen te staan dat ze deels afkomstig zijn van Franse rivieren in Normandië en deels uit de Rijn en de Maas. Terugvangsten in de Maas en de Roer duiden er op dat zeeforel de bovenloop van de Maas wil bereiken.

Dit beweert W. Cazemier van het Rijks Instituut voor Visserijkundig onderzoek (RIVO) te IJmuiden in verband met recente de ingebruikname van de vispassages bij de Maasstuwen in Roermond en Belfeld. Dankzij de bouw van deze vistrappen kan vis weer vrij de Maas opzwemmen.

Uit onderzoek is gebleken dat zeer veel vissoorten gebruik maken van de vispassages, zoals alver, blankvoorn, kopvoorn, baars, brasem, regenboogforel, zeeforel, riviergrondel en barbeel. „Ondanks het feit dat de Maas nog niet geheel van vistrappen is voorzien, zijn de resultaten zeer bemoedigend en wijzen ze op een opmerkelijke doelmatigheid van de nieuwe vispassages", aldus Cazemier.

De Maas telt in Nederland zeven stuwen. Bij de stuwen in Lith en in Linne zijn in 1991 al vispassages aangelegd. In Belfeld en Roermond zijn de vispassages deze maand officieel in gebruik genomen. De aanleg van de vispassage bij de stuw in Sambeek is in april aanbesteed. Naar verwachting zal deze nog dit jaar gereed komen. De vistrap bij Grave wordt gecombineerd met een wildwaterkanobaan, die volgend jaar wordt aangelegd. De laatste aan te leggen vispassage in de Maas op Nederlands grondgebied in Borgharen bij Maastricht wordt volgens planning in 1996 aangelegd. Met de bouw van de vispassages is een bedrag van 20 miljoen gulden gemoeid.

Volgens ing. Wiel Muyres, projectleider visserijkundige aspec[ten van] het ministerie van Landbou[w, Na]tuurbeheer en Visserij, moe[ten] ook in de Belgische Maas nog [de]se vispassages worden geb[ouwd]. De belangrijkste paai- en opg[roeige]bieden voor de Maaszalm [liggen] volgens hem in de Belgische [Arde]nen. Tussen de grens met [Neder]land en het Ardense rivie[rtje] Ourthe liggen bijvoorbeeld n[og] stuwen. Momenteel worden a[l pla]nen ontwikkeld om ook deze [knel]punten op te heffen. De [Belgen] hebben volgens Muyres ve[el inte]resse voor de in Nederland o[ntwik]kelde vispassages. In same[nwer]king met de universiteiten va[n ...] en Namen zijn reeds mee[r dan] 200.000 jonge zalmpjes uitgez[et].

Gebroeders Saincene wilden 'enorme corruptieaffaire' onthullen

Raadselachtige dubbele (zelf)moord stelt Franse justitie voor raadsels

DOOR HANS GERTSEN

PARIJS – Hebben de gebroeders Fernand en Christian Saincene, zoals het lijkt, begin mei gezamenlijk zelfmoord gepleegd of is de tweevoudige 'zelfmoord' zorgvuldig in scène gezet? De Franse justitie gelooft vooralsnog het eerste, maar familieleden en de advocaat van de twee broers zijn ervan overtuigd dat Fernand en Christian uit de weg zijn geruimd. Ze zouden op het punt hebben gestaan om een 'enorme corruptieaffaire' te onthullen.

Op 2 mei kondigde de 52-jarige Fernand in een brief aan zijn advocaat aan dat hij op het punt stond 'zeer belangwekkende onthullingen' te doen over 'persoonlijkheden uit het politieke leven'. De brief ging vergezeld van een schrijven waarin Fernand Saincene benadrukte dat hij over al zijn geestelijke vermogens beschikte en niet van plan was zichzelf van het leven te beroven.

Kapitaalstromen

Een dag eerder had hij al een brief aan onderzoeksrechter Van Ruymbeke in Rennes gestuurd waarin hij de komst van hem en zijn broer Christian (48) aankondigde. Het tweetal wilde de onderzoeksrechter documenten overhandigen over 'enorme kapitaalstromen die ongestraft rondgaan en die in de zakken van privé-personen of in de zwarte kassen van diverse rechtse politieke partijen terecht komen'.

De keuze voor de onderzoeksrechter in Rennes is waarschijnlijk niet toevallig. Van Ruymbeke onderzoekt momenteel een aantal dubieuze financiële transacties waarbij de Parti Republicain betrokken is. De partij van onder andere defensieminister Francois Léotard en minister van Industrie Gérard Longuet zou de partijkas de afgelopen jaren voor vele miljoenen hebben gespekt via een systeem van valse facturen.

Nooit aangekomen

Het is de vraag of ooit bekend zal worden wat de gebroeders Saincene nu precies wilden onthullen. Ze zijn nooit, zoals blijkbaar hun bedoeling was, in Rennes aangekomen. Eind vorige week werden hun levenloze lichamen aangetroffen in een auto in de garage van een door hen gehuurde woning in Tourtour in de omgeving van Draguignan (Var). Van belastende documenten was geen spoor te bekennen. Wel van allerlei attributen die duiden op een dubbele zelfmoord. Of, zoals de familie gelooft, op een zorgvuldig in scène gezette dubbele moord.

De twee broers zouden zichzelf van het leven hebben beroofd door een aan de uitlaat van hun auto gekoppelde slang door een kier in het portierraam naar binnen te leiden. De twee stoffelijke overschotten werden aangetroffen met de veiligheidsgordels nog om. In de omgeving van de garage is echter een fles ether aangetroffen. Dat zou er op kunnen wijzen dat de broers verdoofd zijn alvorens ze hun dood tegemoet gingen.

Moord

Voor zowel de advocaat van Fernand Saincene als voor de familie staat als een paal boven water dat er sprake is van moord. De twee broers vreesden al langer voor hun leven. Om zichzelf en hun familie niet in gevaar te bengen, hadden ze zich teruggetrokken in een afgelegen, gehuurde villa. Daar werkten ze wekenlang aan de 'explosieve dossiers' die ze aan de onderzoeksrechter wilden overhandigen.

De mysterieuze dubbele zelfmoord houdt volgens de Franse pers mogelijk verband met een corruptie- en afpersingszaak waar Fernand Saincene in verwikkeld was. Hij zou enkele jaren geleden, terwijl hij officieel voor het bestuur van de regio Marseille werkte, personen en bedrijven die problemen met de belastingdienst hadden, hebben afgeperst. Saincene heeft altijd beweerd dat hij handelde in opdracht van de voorzitter van het regionaal bestuur, senator Antoine Gaudin. Die zou de opbrengst voor zijn verkiezingskas gebruikt hebben. G[audin] werd echter vorig jaar na e[en ge]rechtelijk vooronderzoek va[n] blaam gevrijwaard, terwijl Sa[incene] vier jaar gevangenis bove[n het] hoofd hing. „Ik ben slechts e[en in]strument en niet de auteu[r]," beweerde Saincene steevast.

Corruptie

De mysterieuze affaire heeft [...] maanden na de moord op het [parle]mentslid Yann Piat, opnieu[w de] aandacht gevestigd op het [...] het politieke klimaat in het z[uiden] van Frankrijk zeer onfris [...] moord op het parlementslid [is nog] altijd niet opgehelderd, maar [de po]litie is tijdens het onderzoek [op een] van affaires gestoten waarin [...] politici en de Zuidfranse on[derwe]reld innig samenwerkten. Fe[rnand] Saincene kende dat klimaat [...] Misschien te goed naar de z[in van] sommigen.

Voor onderzoeksrechter R[enaud] van Ruymbeke, de man in [wie de] gebroeders Saincene blijkbaa[r meer] vertrouwen hadden dan in d[e justi]tie in hun eigen regio, staat [in] ieder geval vast dat het tijd [is] schoon schip te maken. „Er [heerst in] Frankrijk een cultuur aan h[et be]staan waarin corruptie goed [...] Het is de hoogste tijd om d[ie] zaken grondig aan te pakke[n]," dus Van Ruymbeke.

Eerst man in Europa was de 'Boxgrove Man'

LONDEN – Ruim 500.000 jaar voordat de eerste Neanderthalers door Europa zwierven, werd het continent reeds bewoond door afstammelingen van de aap. In het Zuidengelse Boxgrove werd vorige week een menselijk bot opgegraven dat minstens een half miljoen jaar oud is, veel ouder dan het skelet dat in 1856 in het dal van de Neander (bij Düsseldorf) werd gevonden.

De vondst werd door Britse wetenschappers omschreven als 'een der belangrijkste van de eeuw'. Weliswaar zijn in Afrika skeletten gevonden die dateren van 3,5 miljoen jaar geleden, maar nooit eerder was in Europa een zo oud bot opgegraven. De 'Boxgrove Man' was ruim 1.80 meter lang en woog meer dan 82 kilo. Hoewel Engeland destijds vast zat aan Europa, is het onwaarschijnlijk dat de Neanderthaler een afstammeling was van de 'Boxgrove Man'. De Neanderthaler was niet langer dan 1.60 meter.

De ontdekking werd gedaan door een onderzoeksteam onder leiding van Dr Mark Roberts van het Londense University College. Roberts kon een tamelijk volledig beeld schetsen van de levensstijl van de 'Boxgrove Man'. Tot zijn dieet behoorden neushoorns, wolven, beren en leeuwen, zo bleek uit andere botten die op dezelfde plek werden gevonden. En hoewel hij waarschijnlijk geen vuur kon maken, beschikte hij over stenen gereedschappen.

'Krassers lopen zeker risico op gokverslaving'

ROTTERDAM – Naar schatting over een half jaar zullen de eerste mensen die verslingerd zijn aan krasloten aankloppen bij de hulpverleners. Dat verwacht Marja van Gent, teamleidster van het Buro Gokhulpverlening Rotterdam. Overigens heeft zich al een krasser gemeld bij het bureau. Dat gebeurde vorige week maandag, de eerste dag dat de loten in omloop waren. Deze mevrouw verloor in korte tijd vierhonderd gulden.

„Ze vertelde dat ze ieder nieuw kansspel uitprobeert. We hebben met haar gepraat, haar proberen te laten uitvinden waarom ze die spanning, die het spel met zich meebrengt, nodig heeft. Dat kan van alles zijn: eenzaamheid, verdringing van relatieproblemen, enzovoorts."

Het systeem van de krasloten is gebaseerd op hetzelfde principe als de fruitautomaten, zegt Marja van Gent. „Je ziet onmiddellijk het resultaat van je gok. Maar de fruitautomaten wil de overheid nu juist in de buurthuizen en snackbars verbieden. Dat is een heel dubbel beleid. Aan de ene kant wil de overheid van de gokautomaten af, terwijl ze aan de andere kant reclame laat maken voor krasloten."

Al vanaf het moment dat er sprake was van de invoering van de krasloten heeft het Buro Gokverslaving contact met de Sporttotalisator die de loten op de markt brengt. Van Gent: „De Sporttotalisator heeft de Katholieke Universiteit Brabant een onderzoek laten doen waaruit naar voren kwam dat krasloten niet verslavend werken. De hulpverleners hebben daar altijd anders over gedacht. En nu blijkt dat onze conclusie bevestigd wordt."

Van Gent baseert die uitspraak onder meer op een klein onderzoek dat de medewerkers van het bureau in Rotterdam hebben uitgevoerd. „We zijn vijf sigarenboeren afgegaan en hebben gekeken en gepraat met de verkopers. We zagen dat de mensen die de loten kopen hun winst gelijk weer inzetten. De verkopers bevestigden dat beeld. Ook worden aan jongeren die nog geen 18 zijn loten verkocht, terwijl dat niet mag. Mijn dochter kreeg ze zonder problemen. We zagen dat jongens van hooguit 14, 15 jaar oud krasloten kochten. Verder nemen ouders hun kinderen mee. Die mogen dan de vakjes open krassen."

De 'drempel' die de overheid heeft willen opwerpen door de krasloten uitsluitend via tabakshandelaren aan te bieden, werkt niet, waarschuwt Marja van Gent. „Sigarenboeren verkopen ook snoep. Kinderen komen veel in die winkels en daardoor komen ze al op jonge leeftijd in aanraking met de krasloten."

„Het krassen van zo'n lot heeft hetzelfde effect als spelen op een fruitautomaat," zegt Van Gent. „J[e hebt] geen oog meer voor de wereld [om je] heen. Je hoeft aan niets and[ers te] denken. Je kunt een bepaald [vervelend] gevoel, bijvoorbeeld doo[rdat je] schulden hebt, wegdenken. [Daarbij] speelt ook het 'magisch denke[n' een] rol. Het idee dat je alles wat je [verlo]ren hebt kunt terugwinnen, [dat het] volgende lot geeft beslist d[e grote] klapper."

Voor de tekst op het kraslot [...] kom gokverslaving, speel met [...] heeft Marja van Gent een li[...]nisch lachje over. De mede[deling] op de achterkant dat de gem[iddelde] winstkans 1 op 5,5 is, noem[t ze] mensen een rad voor ogen d[raaien]. „Dat is een lokkertje. Je ku[nt] f 2,50 winnen, hetzelfde bed[rag dat] een kraslot kost. Die prijs kom[t veel] wat vaker voor dan de grote[...]zen."

Het Buro Gokverslaving vin[dt dat] het geld dat nu voor de recla[me voor] krasloten wordt gebruikt, b[eter in] de preventie van gokverslavi[ng kan] worden gestoken. Verder [ziet het] bureau graag dat mensen d[ie lo]ten verkopen een informatie[...] over gokverslaving van he[t bureau] bijwonen. „Die bieden we n[u ook] de fruitautomatenbranche a[an. As]sisten leren hoe ze gokpro[blemen] kunnen herkennen en waar [ze men]sen met deze problemen [naartoe] kunnen sturen."

Duitsland en Nederland zi[en] andere rol CV[SE]

WENEN – Duitsland en Ne[derland] hebben gisteren opgeroepen [tot] herziening van de rol van [de Confe]rentie over Veiligheid en [Samen]werking en Europa (CVSE). [Vol]gens de twee landen is [die herzie]ning nodig door de ve[randerde] Oost-Westverhouding. De [CVSE] werd in 1975 opgericht om [de dia]loog tussen Navo-landen [en het] voormalige Warschaupact [...]houden.

De Nederlandse minister v[an Bui]tenlandse Zaken Pieter Ko[ijmans] en diens Duitse collega Ki[n]kel stelden dat de CVSE [...] eerste over geschillen in [...] moeten buigen voordat de[...] VN tussenkomen. Hierb[ij zou de] CVSE indien nodig de VN[-Veilig]heidsraad moeten inschakel[en. ...] al zijn enkele lidstaten daa[r...] De 35 leden die de CVSE aan[vanke]lijk telde, namen alle beslui[ten bij] consensus. Het aantal leden i[s na] de val van het communisme [uitge]breid tot 53 en de organisatie [neemt] nu besluiten aan als er hoog[stens één] tegenstemmer is.

Op 22 maart werd de 58-jarige, boomlange Duitse generaal Helge Hansen met het gebruikelijke trompetgeschal benoemd tot commandant van Afcent met als standplaats Brunssum. De in Dresden geboren viersterren generaal is nu de baas van alle Navo-troepen in Midden-Europa. Hansen is tot dit hoge ambt geroepen in een tijd dat er nogal wat twijfels leven over de toekomst van de Navo. De eigenlijke reden van bestaan van het bondgenootschap – een aanval uit het Oosten – is met de val van de Muur immers verdwenen. Brunssum hoeft echter niet bang te zijn, dat zijn grootste werkgever snel de 'Parel van de Mijnstreek' zal verlaten. Tijdens een eerste ontmoeting met de pers, gisteren, vertelde Hansen, dat ondanks de verminderde dreiging zijn meer dan 2000 in Brunssum gedetacheerde officieren en manschappen nog werk genoeg over houden.

Volgens commandant Hansen is wereld nog niet veilig genoeg

Er is nog genoeg te doen voor Afcent



● *Generaal Helge Hansen werd op 22 maart met veel tromgeroffel en vlagvertoon tot opperbevelhebber van de Navo-strijdkrachten in Midden-Europa benoemd. Korter gezegd: tot hoogste baas van Afcent.* Foto: FRANS RADE

in het nieuws

DOOR HERMAN VERMEULEN

BRUNSSUM – Nog niet zo lang geleden was er een hoge Afcent-generaal die ervan overtuigd was dat Poolse spionnen in verlaten mijngangen onder het Brunssumse Navo-hoofdkwartier hun duistere werk deden. Hij eiste snel maatregelen. De huidige allerhoogste Afcent-topman, de net benoemde Duitse generaal H. Hansen, zei gisteren, dat hij geen geheimen meer heeft. Poolse militairen mogen wat hem betreft alle de brandkasten in het hoofdkwartier doorsnuffelen. En wel om de doodeenvoudige reden, dat Afcent geen geheimen meer hoèft te hebben. Een goed voorbeeld van de totale verandering, die er door het uiteenvallen van het Oostblok in korte tijd bij Afcent heeft plaatsgevonden.

Afcent was tot aan de val van de Berlijnse Muur het 'Dreh und Angelpunt' van de Navo. Een aanval van de vijand, de Russen en hun verbondenen dus, zou zich immers richten op Centraal-Europa, precies de sector waarvoor militairen in Brunssum verantwoordelijk waren. Nu de voormalige vijanden uit het Oosten in de rij staan om zelf lid van de Navo te worden, is het – om in de woorden van Hansen te blijven – 'bijna ondenkbaar geworden' dat er in Midden-Europa een oorlog zal losbarsten. De eigenlijke taak van Afcent is dus verdwenen.

Brunssum hoeft echter niet te vrezen dat op korte of middellange termijn Afcent de 'Parel van de Mijnstreek' zal verlaten. Het verdwijnen van de oude vijand heeft de wereld misschien wel iets veiliger gemaakt, maar nog lang niet veilig. Een goed voorbeeld daarvan is dagelijks in het voormalige Joegoslavië te zien. Voor de Navo en daarmee voor Afcent, dat verantwoordelijk blijft voor de kernregio van het bondgenootschap, blijven er taken genoeg over, en zijn er zelfs nieuwe bijgekomen.

Afcent-baas Hansen somde er gisteren een aantal op. Toekomstige conflicten zullen zich voordoen aan de randen van het Navo-gebied. Zonder de troepen, middelen en kennis die vallen onder Afcent, zijn de flanken in tijd van nood niet te versterken. Om dezelfde redenen zal Afcent altijd betrokken zijn bij de uitzending van Navo-strijdkrachten al of niet onder VN-vlag naar crisisgebieden buiten het verdragsgebied.

Ter illustratie haalt Hansen de gang van zaken in Joegoslavië aan. 'Deny Flight', het verbod voor de oorlogvoerende partijen om boven Bosnië te vliegen, is gepland door Afcent-specialisten, die trouwens ook nu nog daar actief bij zijn betrokken. En tenslotte is Afcent nauw betrokken bij de integratie van de toekomstige nieuwe leden. Bijna alle landen die hoofdzakelijk uit angst voor het grote, maar instabiele Rusland, lid willen worden van de Navo, grenzen aan het Afcent-gebied. Het zal voornamelijk op Afcent neerkomen om te zorgen, dat die landen ook daadwerkelijk bij het werk van het transatlantische bondgenootschap worden betrokken. Hansen benadrukt overigens dat een succesvolle samenwerking tussen de voormalige vijanden niet zozeer een kwestie is van officiële programma's als wel van nauwe contacten tussen de militairen op alle niveau's.

Alle oude en nieuwe taken moeten met minder, en soms veel minder, manschappen en middelen worden uitgevoerd. Alle regeringen hebben na het wegvallen van de dreiging uit het Oosten zichzelf een flink 'vredesdividend' uitgekeerd. In de afgelopen jaren heeft elk land immers fors bezuinigd op de defensie-uitgaven. Gemiddeld met zo'n veertig procent. Dat heeft nogal wat gevolgen.

Zo is de vorming van multinationale legereenheden onvermijdelijk geworden. Zowel Duitsland als de VS hebben niet meer de middelen om complete legers in het veld te houden en gaan samen twee 'gemengde' legers opbouwen in het Afcent-gebied. Nu al wordt er hard gewerkt aan een Nederlands-Duitse divisie. Die nauwe samenwerking leidt tot nieuwe problemen. Taalproblemen liggen voor de hand, maar ook moeilijkheden rond verbindingen, logistiek en verschillende uitrusting moeten overwonnen worden. Juist in Brunssum is er in de loop der jaren veel kennis op dit gebied vergaard en het ligt voor de hand dat Afcent een leidende rol krijgt bij het op elkaar afstemmen van de verschillende legereenheden.

Afcent heeft in het verleden nooit echt oorlog hoeven voeren. Oefeningen zijn er des te meer gehouden. Ook die zullen door het veranderde tijdsgewricht compleet van karakter veranderen, meldde Hansen. Tot voor kort werden legermanoeuvres vooral gehouden om te bekijken of de verdedigingsplannen tegen een eventuele Russische aanval nog klopten. Nu die vijand is 'uitgeschakeld', komt het accent te liggen op het aanleren van algemene vaardigheden.

Kortom, generaal Hansen is niet bang dat hij binnenkort zonder werk komt te zitten. Integendeel. Misschien kan hij zelfs wel een nuttig baantje vinden voor één van die Poolse spionnen, die naar verluidt vijf jaar geleden nog in de verlaten Brunssumse mijngangen ronddoolden.

streeksgewijs

Feest bij De Wereld

HEERLEN – Café De Wereld aan de Geleenstraat in Heerlen viert komend weekeinde het éénjarig bestaan. Zaterdag 21 mei vanaf 11 uur is er een groot Mexicaans en Amerikaans terras op het plein achter het gemeentehuis, schuin tegenover De Wereld. Vanaf 20 uur wordt de Geleenstraat een festivalterreintje, waar zullen optreden Covcov en The Midnight Hour (met ex-Doe Maarlid Ernst Jansz).

Bierpromotie in 't Koffiehuuske

HEERLEN – In café 't Koffiehuuske in Benzenrade is vrijdag vanaf 20.00 uur een bierpromotie van de Brand Brouwerijen.
De Limburgse bierbrouwer presenteert dan de merken Up, Imperator en Meibock uit het vat. Ook is er een biertapwedstrijd waaraan bezoekers gratis kunnen deelnemen. Voor de vrolijke noot zorgt een muzikant met een Wiener.

Slotfeest HTS Woord en Daad

HEERLEN – Studentenvereniging Woord en Daad van de HTS houdt op donderdag 19 mei vanaf 21 uur het grote Tot Slot Feest in het Kegelpaleis aan de Emmastraat in Heerlen. De studenten vieren met het feest het afscheid van het schooljaar. Het feest is voor iedereen toegankelijk. 'Heerlens meest bekende live band' zal een optreden verzorgen. Ook is er een drive-in-show.

Diamanten paar

● Het echtpaar A. van Oosten en H. Scholten, wonende aan de Weyenweg 286 in Treebeek, was gisteren precies 60 jaar getrouwd. Het diamanten huwelijksfeest wordt vrijdag 20 mei gevierd met een dankdienst, die om 16 uur wordt opgedragen in de Kruiskerk aan de Zonnestraat in Treebeek. De receptie is vrijdag van 19 tot 20 uur in het Jeugdhuis onder de kerk.



● *Diamanten paar Van Oosten-Scholten*

Schenking voor instellingen



● *De Ladies Club van Afcent, al jarenlang actief om gelden te verzamelen voor goede doelen, heeft onlangs 35 mille verdeeld onder elf liefdadigheidsinstellingen. Het geld wordt besteed aan daklozen in Brussel en Luik, straatkinderen in Brazilië, Rode Kruis in Brunssum, gehandicapten uit Nieuwenhagen, België en Indonesië, wezen in Boedapest, thuishulp in Oostelijk Zuid-Limburg, kinderen in Peru en kankeronderzoek. Op de foto: de vertegenwoordigers van de diverse instellingen. Links op de voorgrond: drie 'ladies' van Afcent.* Foto: AFCENT

Fietsers vier dagen op pad

HEERLEN – De avondfietsvierdaagse wordt dit jaar van dinsdag 24 tot en met vrijdag 27 mei in Heerlen gehouden.

De deelnemers kunnen kiezen uit routes van 25 of 40 kilometer. Iedere dag kan 's avonds tussen vijf en half zeven worden gestart bij de kantine van de voetbalvereniging Eikenderveld in het sportpark Ter Worm.

Om negen uur 's avonds sluit de aankomstregistratie. Het inschrijfgeld is tien gulden per persoon. De routes zijn zo veel als mogelijk over rustige wegen uitgestippeld, drukke wegen en steile beklimmingen zijn gemeden.

Inlichtingen over de avondfietsvierdaagse verschaft Hans Janssen, afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen ☎ 604559 en Theo van Bergen van de SSOVH sectie rijwiel- en toersport ☎ 314041.

journaal kort

HEERLEN
● In Heerlen Centrum/Heerlen Zuid 2 is maandag een telefooncirkel van start gegaan. Ouderen, die aan de cirkel willen deelnemen, kunnen bellen naar de Vrijwilligerscentrale ☎713971.

● In de gang van de begane grond West in het Deweverziekenhuis wordt tot 1 juli de fotoserie 'Artsen zonder Grenzen' van dr. J. Lawson tentoongesteld. In galerie 't Wevertje vindt tot 6 juli een expositie plaats van portrettekeningen van Jacques Paumen.

● Bij de familie Benedyczak, Kempkensweg 18, kunnen vrijdag tussen 18.30 en 21 uur pakketten voor Polen worden ingeleverd. Voor informatie: ☎ 726348.

● In het COC, Honigmanstraat 2, vertelt vrijdag vanaf 20 uur een vroegere man die nu als vrouw door het leven gaat.

BRUNSSUM
● Tot 26 juli vindt in de polikliniekgang naar het restaurant van het Gregoriusziekenhuis een expositie plaats van aquarellen van Jessy Hertog-Backbier.

● Vanavond en volgende week woensdag om 20 uur wordt in de Opstandingskerk, Kruisbergstraat 25, een gespreksavond gehouden over 'Mens durf te leven'. Voor informatie: R. Plieger ☎ 275409 of A. Hoving ☎ 231157.

● Vanaf Pinksteren is het openluchtbad De Zeekoelen weer dagelijks van 10 tot 18 uur open. Wie voor 15 juni een abonnementskaart koopt, mag tien keer gratis zwemmen in overdekt bad De Bronspot.

● De kringgroep Bronsheim van de Vereniging van Duitse Herdershonden houdt op 23 mei, tweede pinksterdag, vanaf 9 uur de jaarlijkse africhtingswedstrijden op het oefenterrein achter de Curver.

KERKRADE
● Het IVN maakt maandag een wandelexcursie in de omgeving van Monschau. De bus kost fl 24,-. Aanmelden: A. Vaessen ☎456373.

HOENSBROEK
● Harmonie St.-Cecilia leidt met behulp van erkende leraren kinderen op tot muzikant. Binnenkort start een blokfluitgroep voor kinderen vanaf 4 jaar. Info: L. Jakobs ☎225514 of J. Gielen ☎226366.

LANDGRAAF
● Rubens geeft vandaag om 14.15 uur een extra voorstelling in het Ora, Maastrichterlaan 82.

● Sinds kort is het buitenbad van zwembad In de Bende weer open.

● De Woningvereniging Nieuwenhagen is een stichting geworden. Als Woonstichting Nieuwenhagen kan zij haar 'klanten' beter van dienst zijn. Bewoners kunnen middels een adviesraad invloed uitoefenen op het beleid van de stichting.

Josef-koor in kerk Mariarade

HOENSBROEK – Het Gemengd Kerkelijk Zangkoor 'St. Josef' van de H. Hartparochie in Mariarade-Hoensbroek zingt op zondag 22 mei tijdens de mis van 10.15 uur.

Het koor zingt onder andere het Cum sancto spiritu uit het Gloria van Vivaldi, Missa 'Dona Pacem' van Stalmeier, Ave Maria van Arcadelt, Locus Iste van Bruckner en Te Deum van Charpentier.

Het koor wordt begeleid door Frans Stalmeier. De muzikale leiding is in handen van dirigent J. Dieteren. Het koor zoekt nog nieuwe leden. Belangstellenden zijn elke dinsdagavond van 20 tot 22 uur welkom in het Gemeenschapshuis in Mariarade-Hoensbroek.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
Galerie Sart, Valkenburgerweg 219. Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, open op schooldagen.

● **BRUNSSUM**

Gregorius Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Brikke-oave, Lindeplein 5a. Foto's van Magreet Berkhout. T/m 30/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur, za en wo-avond gesloten.

● **KERKRADE**

Raadhuis, Markt 1. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 27/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 29/5, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Het autonome beeld? T/m 19/6. Open wo t/m zo 14-17 uur.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Suite Rimbaud van Richard Bouwman. Van 21/5 t/m 26/6. Foto's van Herman Wijler. Van 21/5 t/m 26/6. A chamber of Mirrors van Krystyna Ziach. Van 21/5 t/m 26/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandziekenhuis. Werk van Annette Arzoni en Truus Plummen. T/m 31/5.

● **GELEEN**

Maaslandziekenhuis. Werk van Anny Rennenberg-Roberts. T/m 31/5.
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Onno Dröge. T/m 23/5, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Liass, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen Reynders en Margriet Limpens.

● **BEEK**

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.
Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Werk van Suet-Fun Chan. T/m 27/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, za en zo 14-17 uur.

● **ELSLOO**

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45. Werk van Limburgse Kunstkring. Van 27/5 t/m 29/5, open za 15-22 uur, zo 11-18 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Peter Fraser Beard en Jon Middlemiss. T/m 21/5. Open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Expositie van Luske. T/m 4/7, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Guido Smeding en Rafael Gonzalez. Van 21/5 t/m 25/6, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Marc Mulders. T/m 29/5. Open za en zo 13-17 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Schilderijen van Borghild Eckerman. T/m 25/5. Open wo t/m zo 13-18 uur. en zo 13-17 uur.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Jean en Marianne Bremers. Vanaf 22/5, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV.
Galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64. Schilderijen van Hans Mutsers. T/m 22/5, open do t/m za 14-18 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82-84. Expositie van Cynthia Pijlman en Miriam Verbeek. T/m 28/5, open di t/m za vanaf 11 uur.
Galerie Merle Anderson, Sint Pieterstraat 38. Grafieken en etsen van Helmut Jöcken. T/m 31/5, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Fascinatie: porselein. Van 21/5 t/m 18/6, open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Souvenirs van Michel Vanderheijden. Van 21/5 t/m 18/6, open do t/m za 15-19 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grote Straat c31. Werk van Pierre Delnoy. T/m 31/5. Open di t/m zo 10-17 uur.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Rob Vermeer en Ton van Baar. T/m 29/5, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **EYS**

Atelier Ben Bonke, Eyserheide 35A. Expositie beelden Hanneke Bonneur. Open 22 en 29/5 van 14 tot 18 uur.

● **VAALS**

Museum de Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Jozefien Koelman. T/m 5/6, open di t/m zo 14-17 uur.

● **STEVENSWEERT**

Galerie Stevensweert, Jan Steffenswertplein 8. Werk van Ans Wortel en Gène Eggen. T/m 19/6. Open do t/m zo 14-17 uur.

● **WEERT**

Van Hornemuseum, Markt 7. Houten devotiebeeldjes uit het Grödnertal. T/m 29/5, open di t/m zo 14-17 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Hoge nood, de geschiedenis van de wc. T/m 5/6. Objecten van Kees en Jonas van de Vosse. T/m 19/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Wansink, Neerstraat 76. Nieuwe schilderijen van Gerbrand Volger. T/m 5/6, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **ASENRAY**

Fondation l'Aigle, Dorpsstraat 109. Expositie Jos van Wunnik en Barbara Bläsing. T/m 30/5, open wo t/m za 12-18 uur.

● **HERKENBOSCH**

Art Gallery Spreuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van André Vranken. T/m 26/6, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

Nog geen acties van Limburgse tandartsen

Van onze correspondent

VALKENBURG – De Zuidlimburgse tandartsen gaan voorlopig nog niet over tot acties om de tariefsverlagingen in hun sector ongedaan te maken. Tijdens een bijeenkomst in Valkenburg maandagavond besloten de dentisten eerst de landelijke vergadering op 2 juni van de Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Tandheelkunde (NMT) af te wachten alvorens maatregelen te nemen.

Op de vergadering van de NMT wordt beslist wat er verder gaat gebeuren. Naar alle waarschijnlijkheid zullen verschillende suggesties tot actie voorgesteld worden. De kans is groot dat na 2 juni de tandartsen in het Heuvelland hun toevlucht nemen tot een of meer van deze acties. „Het worden in ieder geval géén patiëntonvriendelijke acties," benadrukt Peter Heetman, aftredend voorzitter van NMT Zuid-Limburg.

„We willen nu eenmaal niet dat onze cliënten de dupe worden van eventuele acties. Wat we precies gaan doen, is nog niet geheel duidelijk. Laten we eerst maar eens 2 juni afwachten. Wel is besloten dat we gezamenlijk actie zullen ondernemen. Dus niet de ene tandarts wel en de andere niet."

De Neerbeekse tandarts hoopt dat hij en zijn collega's niet alleen staan. „Alle partijen in het veld moeten van de budgetbeperking afwillen", aldus Heetman. „Tandartsen, verzekeraars en politici dienen hetzelfde standpunt in te nemen.

Alle vier de grote politieke partijen vinden dat tariefsverlaging niet de juiste weg is. Momenteel ligt er een plan van de NMT bij het kabinet waarin ons standpunt wordt verwoord. Hopelijk brengt dat verandering in de plannen van de minister."

Stichting Humanitas wil geen tekorten overnemen

Redding Kinderopvang Brunssum nog onzeker

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft Stichting Humanitas in Heerlen gevraagd binnen korte termijn de Stichting Kinderopvang Brunssum over te nemen. Humanitas wil eerst onderzoeken welke consequenties het grote financiële tekort van de kinderopvang voor de overname heeft.

Het tekort van Kinderopvang Brunssum bedraagt momenteel ruim een ton en dreigt aan het eind van het jaar op te lopen tot vier ton. De gemeente Brunssum wil het salaris van de 24 personeelsleden van de stichting voor de maand mei betalen uit de subsidies van de maanden september, oktober en november van dit jaar.

Theo Offermans van Humanitas zegt dat zijn stichting in die maanden met een tekort komt te zitten als de Brunssumse kinderopvang spoedig wordt overgenomen. „Als er aan het eind van het jaar een tekort is, willen we weten wie daarvoor verantwoordelijk is. Wij zitten niet bepaald te wachten op een overname van tekorten." Humanitas staat echter welwillend ten opzichte van een overname. „We zullen ons inzetten om overeind te houden wat de kinderopvang in Brunssum heeft gerealiseerd," aldus Offermans.

Tegelijkertijd zegt hij: „Er zal pijn gevoeld worden." Hij kan echter niet zeggen in welke vorm. Ook bij de Kinderopvang zelf wordt daar rekening mee gehouden. Tijdens een commissievergadering deze week liet het bestuur weten dat er mogelijk ontslagen vallen.

Offermans verwacht binnen hooguit vier weken een besluit over een mogelijke overname. De gemeente Brunssum hoopt dat Humanitas de plaatselijke kinderopvang zal overnemen. Stichting Kinderopvang Brunssum staat immers nog voor enkele tienduizenden gulden bij de gemeente in het krijt.

Financieel wethouder D. Akkermans: „We zijn er niet op uit om de stichting failliet te laten gaan. We willen zelfs helpen door nu al het geld voor de maanden september, oktober en november te geven." Hij verwacht daartegenover van Humanitas dat zij zich voor 1 juni akkoord verklaart met de overname. Voor het personeel en de ouders die gebruik maken van de kinderopvang is de toekomst nog altijd onzeker. Humanitas, de gemeente en de kinderopvang zijn het er wel over eens dat in Brunssum een beter beleid moet worden gevoerd.

Junk betrapt bij stelen uit schooltassen

HEERLEN – De politie heeft maandagochtend een drugsverslaafde aangehouden die in een basisschool geld wilde stelen uit schooltassen. Hij verklaarde dat een gemakkelijke manier te vinden om aan geld voor drugs te komen. „De meeste kinderen hebben namelijk geld in hun schooltas," aldus de junk.

De 21-jarige man uit Landgraaf werd in de gang van een school aan de Verschuurstraat betrapt bij het doorzoeken van schooltassen. De onderwijzer pakte hem vast, maar bij de worsteling wist de verslaafde zich los te trekken.

Hij rende weg en sloeg het glas stuk van een deur die klemde. De leerkracht pakte hem opnieuw beet en kreeg hulp. Op die manier kon de dader aan de politie worden overgedragen.

De verslaafde had nog nog niets gestolen, maar hij bekende twee weken eerder wel dertig gulden buit gemaakt te hebben.

Paardetram door Voerendaal



● *De paardetram vertrekt steeds vanaf het station van Voerendaal.* Foto: FRANS RADE

Knol vervoert achttien mensen langs kastelen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Met de paardetram langs kastelen en de natuur. Dat is sinds gisteren mogelijk in Voerendaal. Elke dinsdag vertrekt vanaf het VVV-kantoor in het station van Voerendaal een paardetram met koetsier Jo Hegger voor een halve dagtocht of kastelentocht.

De tocht duurt de ene dinsdag anderhalf uur en voert de reizigers langs de vijf kastelen die Voerendaal rijk is. De halve dagtocht duurt vier uur en gaat via Colmont, Ubachsberg en Trintelen naar de Bernardushoeve, waar een lunchpauze met koffie en vla wordt gehouden.

Vervolgens wordt de tocht voortgezet en via de Kunderberg keert het gezelschap terug naar het startpunt, het VVV-kantoor. Onderweg wordt tekst en uitleg gegeven over alle bezienswaardigheden. Tijdens de kastelentocht is er geen pauze en wordt geen koffie en vla geserveerd.

De paardetram van Jo Hegger is een antieke tram van de Ridder bierbrouwerij, is overdekt en verwarmd en wordt getrokken door een Belgische knol. Om het paard in de hellingen te ontlasten, is de tram voorzien van een hulpmotor. Maximaal is er plaats voor achttien reizigers.

De eerste rit kreeg gisteren een officieel tintje. Burgemeester Hub Strous van Voerendaal luidde de bel en de genodigden namen na het nuttigen van een glas champagne plaats in de tram. Om de feeststemming er een beetje in te houden had Lambert Curfs, hij hoopt op 3 juni negentig jaar te worden, zijn accordeon meegenomen.

Op even dinsdagen vertrekt de halve dagtocht en op oneven dinsdagen de kastelentocht.

De vertrektijd is telkens 10.30 uur uur. De halve dagtocht kost voor volwassenen f 32,50, inclusief de lunch, en voor kinderen tot en met twaalf jaar f 22,00. De kastelentocht kost respectievelijk vijftien en tien gulden. Voor reserveringen bellen met de VVV in Voerendaal: ☎045-754404.

Einde school dreigt in 2007, Schinnen grijpt in

Van onze verslaggever

DOENRADE – De gemeente Schinnen wil nu al maatregelen nemen om te voorkomen dat basisschool St.-Jozef in Doenrade in het jaar 2007 wordt geconfronteerd met een sluiting.

Uit leerlingenprognoses blijkt dat er in het jaar 2007 problemen ontstaan omdat deze basisschool dan onder de opheffingsnorm komt en dientengevolge dicht moet. De andere bijzondere basisscholen in Schinnen kennen een dergelijk probleem niet. Zij beschikken over een leerlingenaantal dat zelfs ver boven de stichtingsnorm van 200 leerlingen uitkomt.

Burgemeester en wethouders van Schinnen willen de dreigende sluiting in Schinnen verhinderen door de gemeente formeel gesproken in twee stukken te verdelen. Doenrade wordt op deze wijze geconfronteerd met een veel lagere opheffingsnorm dan die van 108 leerlingen, die trouwens voor alle basisscholen in Schinnen geldt.

Als het ministerie het verzoek van de gemeente om voor splitsing in aanmerking te komen door het ministerie van onderwijs honoreert, dan wordt voor de beide gebiedsdelen een afzonderlijke opheffingsnorm vastgesteld.

De voor Doenrade gunstigere leerlingendichtheid wordt berekend door het aantal kinderen van 4 tot en met 11 jaar in dat deel van de gemeente te delen door het aantal vierkante kilometers van het betreffende gebied. Als de gemeenteraad volgende week donderdag akkoord gaat met de plannen dan kan St.-Jozef hier de eerstkomende twintig jaar mee uit de voeten.

Overigens moeten alle schoolbesturen in Schinnen schriftelijk hun zegen geven aan de fictieve opdeling van de gemeente in twee gebiedsdelen. De gemeente heeft trouwens nog alle hoop dat het op termijn tot een besturenfusie komt in Schinnen. Als uiteindelijk één overkoepelend bestuursorgaan ontstaat, wordt het voortbestaan van de vijf afzonderlijke basisscholen in de diverse kerkdorpen beter gegarandeerd. Het plan om de gemeente in tweeën te delen staat een toekomstige besturenfusie niet in de weg.

Heerlen verwijst moslims naar Puth en Schimmert

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat de moslims ertoe bewegen dit weekend zo veel mogelijk schapen te laten slachten in de twee erkende slachthuizen in Puth-Schinnen en Schimmert. Verder worden de moslims gewezen op de nadelen van het illegaal slachten. De gemeente laat weten dat dit het enige is dat zij nog kan doen met betrekking tot het rituele offerfeest.

Nu het slachthuis in Kerkrade definitief niet wil meewerken aan het ritueel slachten van schapen door moslims, zit er voor de gemeente Heerlen niks anders op dan te zorgen dat komend weekeinde alles probleemloos verloopt.

„Als bemiddelaar hebben wij ons uiterste best gedaan om het Kerkraadse slachthuis alsnog te overreden het abattoir dit jaar open te houden voor het islamitisch offerfeest," aldus de woordvoerder van de gemeente Heerlen. „Het is jammer genoeg niet gelukt."
Heerlen had het slachthuis in Kerkrade nog aangeboden subsidie te verlenen om eventuele meerkosten te dekken. Ook de toezegging politie in te schakelen om de orde tijdens het slachten te handhaven, was niet voldoende om de directie van het slachthuis op andere gedachten te brengen.

Voor de toekomst gaat de gemeente Heerlen praten met andere slachters en de Keuringsdienst van Waren om zo meer erkende slachthuizen voor het ritueel slachten te creëren. „Voor dit jaar lukt dat niet meer," aldus de gemeentewoordvoerder. „De tijd is te kort om de vergunningen rond te krijgen. Nu zijn we aan het einde van ons latijn."

Slachtoffer hulpeloos achtergelaten

BOCHOLTZ – Een bestuurder van een zwarte personenauto heeft maandagmorgen even na acht uur op de Baneheide in Bocholtz een achttienjarige bromfietsster uit Simpelveld in hulpeloze toestand achtergelaten.

Het meisje wilde de Baneheide oversteken, maar midden op de weg sloeg de motor van haar bromfiets af. Op dat moment kwam uit de richting van de Morgenster een auto met een behoorlijke snelheid aangereden. Toen de motor plotseling weer aansloeg, schoot het meisje van haar bromfiets vooruit, reed tegen de stoeprand en kwam ten val. Zij liep daarbij ernstige kneuzingen aan haar enkels op. De automobilist reed echter met een dusdanige snelheid dat, indien de motor niet was aangeslagen, het meisje zeker onder de auto terecht was gekomen.
De bestuurder reed na deze bijna aanrijding claxonnerend door. De politie zoekt eventuele getuigen.

Op klaarlichte dag auto in brand gestoken

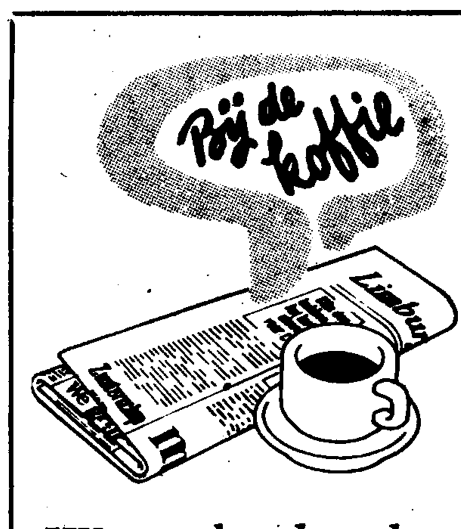
SIMPELVELD – Onbekenden hebben maandag om 14.15 uur bij een woning op de Molsberg in Simpelveld een auto in brand gestoken. Het voertuig werd vermoedelijk met een brandbare vloeistof overgoten. Door een snelle reactie van een getuige en de eigenares (een 33-jarige vrouw uit Simpelveld) bleef de schade beperkt. De politie stelt een onderzoek in.

Platanen op twee Promenades

HEERLEN – Heerlen krijgt definitief groene Promenades. Het college heeft 48 platanen besteld, 24 dakplatanen voor Promenade I en 24 blokplatanen voor Promenade II. Aanvankelijk was het de bedoeling om de Promenades met glas te overkappen. Maar de omwonenden waren daar tegen, onder meer omdat veel ouderen bang waren het uitzicht op de Promenade te verliezen. Omdat veel burgers behoefte bleken te hebben aan meer groen in het centrum, besloot Heerlen om bomen te planten op de Promenades. De omwonenden zijn ook daar niet gelukkig mee.

Man bezorgd om gekreun buurman

JABEEK – Bij de politie in Onderbanken kwam maandagnacht een telefoontje binnen van een bewoner uit Jabeek die zich ernstig zorgen maakte om zijn 83-jarige buurman. Hij hoorde de man roepen en kreunen en dacht dat er iets ernstigs met hem aan de hand was. De politie ging onmiddellijk naar het opgegeven adres. De deur werd echter opengemaakt door een gezonde man. Hij had 's avonds naar een spannende film gekeken en hij had daarover zeer luidruchtig gedroomd.



Woordenboek

● *In het Asielzoekerscentrum in Brunssum zitten tientallen mensen die zich graag nuttig maken. Ze willen zich bijvoorbeeld verstaanbaar maken, maar missen daarvoor de middelen. Daarom is het centrum op zoek naar oude woordenboeken in verschillende talen. Heeft uw zoon of dochter eindexamen gedaan en wordt dat oude woordenboek niet meer gebruikt, dan kunt u daarmee terecht in Brunssum. Tijdschriften en eenvoudige kinderboeken zijn eveneens welkom. Huize Tieder, want zo heet het centrum, is ook nog op zoek naar vrijwilligers om Nederlandse les te geven. Weet u iemand, of heeft u een woordenboek: ☎277474.*

Wijding

● *Bisschop Wiertz wijdt op 28 mei negen priesters, zo meldden wij gisteren. Dat aantal klopt ook, maar we somden er vervolgens acht op. De ontbrekende in het rijtje is Harrie Quaedvlieg uit Sittard, momenteel verbonden aan de St.-Annaparochie in Heerlen. In het streven naar volledigheid in de verslaglegging, hebben we hiermee alsnog aan onze plicht voldaan. En alle bekenden van Quaedvlieg kunnen gerust zijn: zijn wijding gaat echt door.*

Krasnal

● *Krasnal, serce dla dzieci, het is Pools voor Krasnal, hart voor kinderen. Een krasnal is een kabouter, en zoals U weet hebben kabouters een warm hart voor kinderen. Krasnal staat ook voor een actie van een groep mensen die iets willen doen voor verlaten kinderen in Polen, opgevangen in tehuizen, zonder toekomst, zonder perspectief. In die tehuizen bestaan allerbelabberdste toestanden. Per kind ontvangen ze twee Nederlandse guldens voor verzorging en onderhoud.*

Krasnal 2

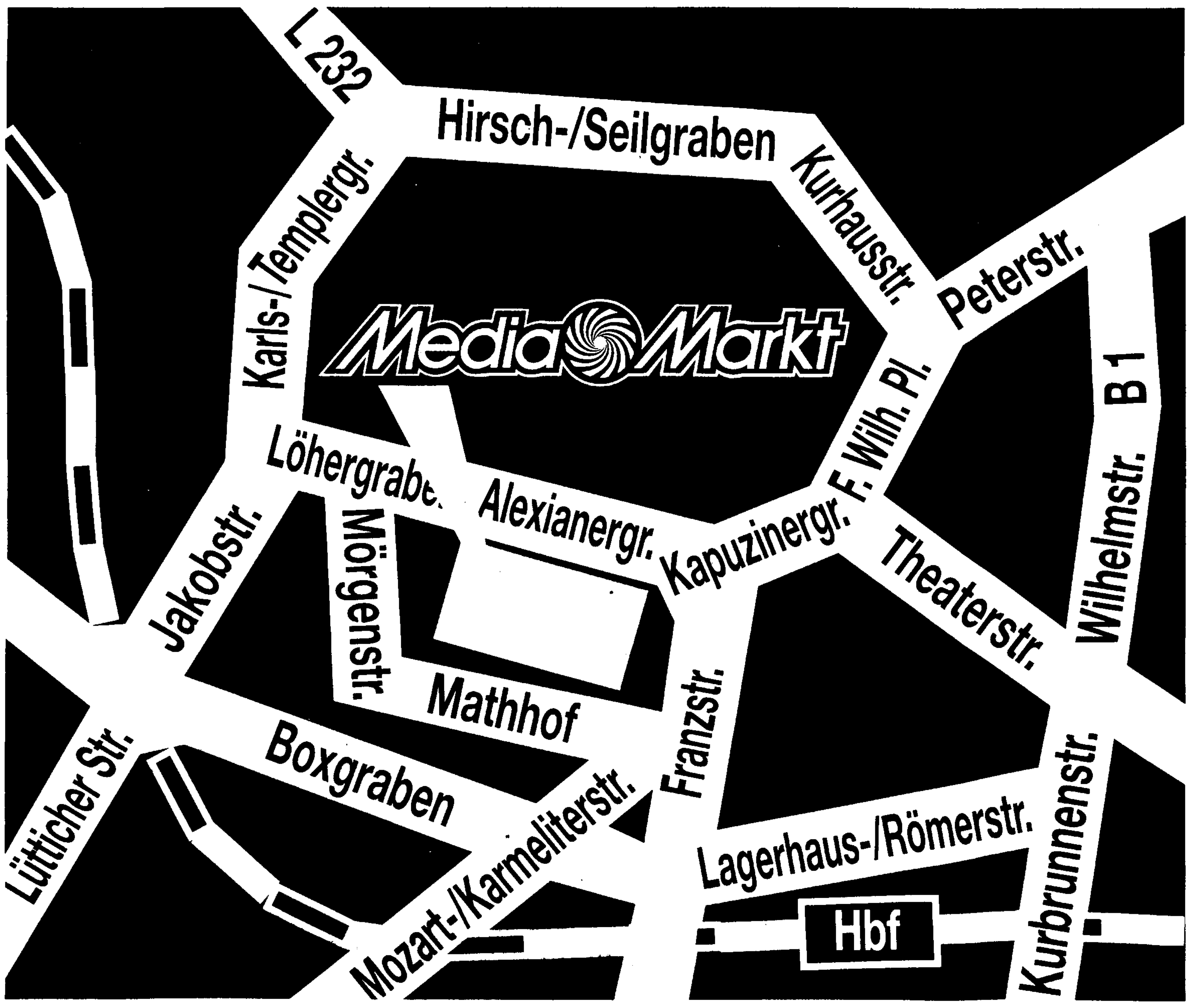
● *De groep, gebundeld in een stichting, haalt kinderen uit deze tehuizen voor een vakantieverblijf in een gastgezin in deze streek. Daarnaast wil de stichting iets doen voor de kinderen die daar moeten blijven. Er kan dus op twee manieren geholpen worden, door beschikbaar te zijn als gastgezin of door het geven van een donatie aan de stichting. Alle verdere inlichtingen onder de nummers 04406-14328/15694 en 15424.*

Borden

● *Nog steeds staan de aanplakborden voor de Tweede-Kamerverkiezingen op hun plaats. Er zijn mensen die zich afvragen waarom Kok, Van Mierlo, Maria van der Hoeven en andere coryfeeën, nog niet zijn weggehaald. Er zijn echter opnieuw verkiezingen in aantocht, die voor het Europese parlement. Sommigen zullen zich misschien verheugen op een vertrek van Kok, Van Mierlo of Van der Hoeven uit Nederland. Maar nee, de smoelen van de nationale en Limburgse kandidaten voor Straatsburg zullen daar spoedig overheen worden geplakt. Na 8 juni worden ze echt weggehaald. Want om ze te laten staan tot 8 maart volgend jaar, als de verkiezingen voor de Provinciale Staten worden gehouden, dat is natuurlijk te lang. Dat zou alleen maar ergernis wekken en de kloof tussen politiek en burgerij nóg groter maken.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045-739911, fax: 045-739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045-717719, fax: 045-713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045-452932, fax: 045-455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045-256363, fax: 045-259056.

MORGEN 8 UUR



Media Markt

video • TV • Hifi • CD's • elektro • foto • computer • telecommunicatie

AACHEN • FRANZSTRASSE 6 • TELEFON 0949/241/479890

Limburgs Dagblad

'Onder Sacchi speelde AC Milan opwindend en altijd voor de winst'

Cruijff hekelt Capello

THENE – Zonder Berlusconi maar met 35.000 fans gaat AC Milan vanavond Athene op jacht naar de Europese beker voor landskampioenen. De eigenaar eeft als premier van Italië andere, politieke besognes aan het hoofd. Johan ruijff wekte gisteren met scherpe uitlatingen de woede van collega Capello an AC Milan. „Het is niet de verdienste van Capello dat AC Milan op dit moent zoveel respect krijgt. Zijn voorganger Sacchi is daarvoor verantwoordek. Onder Sacchi speelde AC Milan opwindend en altijd op de winst, onder apello mikt de ploeg voortdurend op de 1-0."

e Amsterdammer zwakte later zijn woorn enigszins af. „Als toeschouwer keek ik ver naar het AC Milan van drie jaar gelen. Als coach naar het huidige AC Milan ndat het meer titels heeft gewonnen. Ik b zeker respect voor Capello's kwaliteiten. nder zijn leiding is de club drie keer kamoen van Italië geworden. Het is een goed tal met een strakke organisatie."

apello ging mondjesmaat in op de kritiek n Cruijff. „Mijn elftal speelt anders dan dat n Sacchi. Maar die had spelers als Van asten, Rijkaard en Gullit tot zijn beschikng. Met die drie is het heel wat gemakkelijer aanvallender te spelen."

ruijff hield tijdens de afsluitende persconrentie een pleidooi voor het spel van Barcena. „Het is altijd goed voor het voetbal als e aanvallende ploeg wint. De technische waliteiten in het voetbal gaan snel achtert. We moeten voorzichtig zijn en proberen aarin verandering te brengen. Als we kunnen bewijzen dat een offensief, technisch team wint tegen een ploeg van hardlopers, dan is dat goed voor het voetbal. We zullen zien, welke van beide stijlen geschikt is voor het jaar 2000."

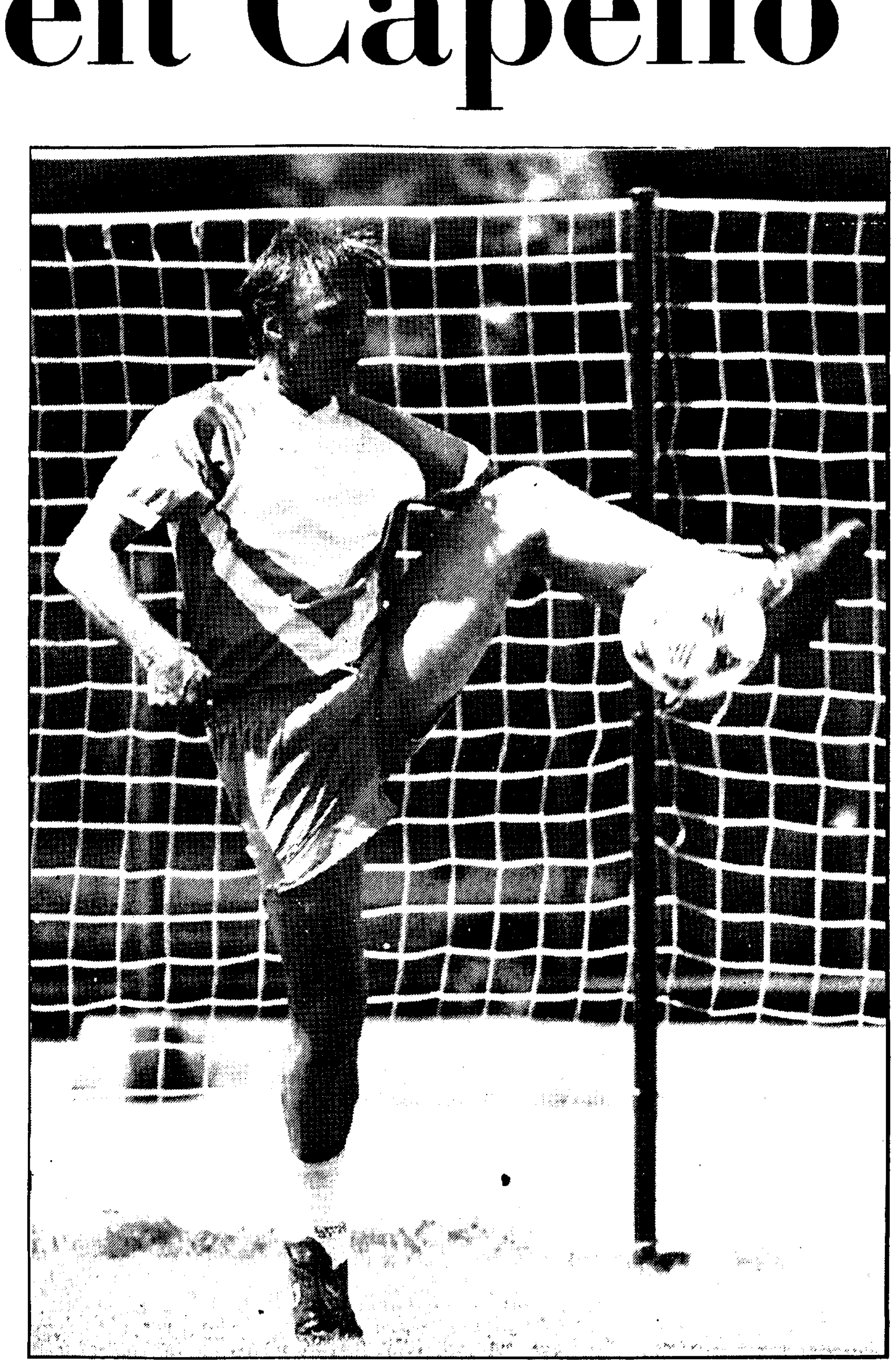
Cruijff zei te verwachten dat zijn collega de nodige problemen zal hebben bij het vervangen van de vaste krachten Baresi en Costacurta, beiden geschorst. „Ik denk dat Milan beschikt over goede verdedigende alternatieven, maar het is duidelijk dat een team merkt dat een zo betrouwbare kracht als Baresi ontbreekt."

Milan is van plan de Barcelonese aanvalsgolven op te vangen op het middenveld, door de inzet van de fysiek sterke Albertini en Desailly. Onzeker is of de Kroaat Boban kan meedoen. Hij is nog niet helemaal hersteld van een knieblessure. De Deen Brian Laudrup is de eventuele vervanger.

Romario en Stoitsjkov krijgen van Capello geen directe bewaker. „Beiden zijn aanvallers van wereldniveau en bijzonder gevaarlijk. Eén kans en het is raak. Wij zullen ze opvangen in onze zoneverdediging. Dat systeem spelen wij altijd en dat zullen wij niet wijzigen voor Barcelona. Wij zullen niet voetballen met als enige doel Barcelona af te stoppen maar om ons eigen spel te etaleren."

Cruijff heeft geen personele zorgen, wel een luxueus probleem met de vier buitenlanders. Van de vier zal vermoedelijk Michael Laudrup op de tribune plaats moeten nemen. Koeman kan hij niet passeren. De international is topscorer in het Europese bekervoetbal met acht doelpunten en maakte twee jaar geleden in de eindstrijd op Wembley tegen Sampdoria in de verlenging de winnende treffer 1-0.

In het Olympisch stadion zullen 45.000 buitenlanders aanwezig zijn, 30.000 Italianen en 15.000 Spanjaarden. Dinsdag landden 350 chartervliegtuigen op de luchthaven van Athene om de fans aan te voeren. De politie heeft 7000 man extra ingezet om de stroom te verwerken. Het stadion met 75.000 plaatsen is zo goed als uitverkocht.



● *Johan Cruijff trapte gisteren een balletje mee in een onderling partijtje.* Foto: EPA

Van Basten traint met selectie mee

THENE – Marco van Basten heeft gisteren Athene meegetraind met de selectie van C Milan die zich voorbereidt op de Europebekerfinale van vandaag tegen Barcelona. e spits speelde vorig jaar op 28 mei zijn atste wedstrijd voor de Italiaanse kamoen. Dat was in München in de Europese ekerfinale tegen Olympique Marseille: 0-1. n dat duel werd de Utrechter vijf minuten oor het einde gewisseld.

ort voor de finale was hij door de ploegarts nezen verklaard van zijn chronische enkelessure. In de wedstrijd tegen Marseille peelde hij op minder dan halve kracht. Sinsien speelde hij geen wedstrijd meer en beon hij zijn tocht langs alle enkelspecialisten an de wereld. Pas tegen het begin van het olgend seizoen zal bekend worden of Van asten zijn loopbaan kan voortzetten.

Koeman mikt op trilogie

Van onze sportredactie

ATHENE – Athene, dinsdagmorgen. Op een hobbelig veldje tegenover een ziekenhuis in Kifisia, één van de buitenwijken van de Griekse hoofdstad, werkt Barcelona de laatste grote training af voor de kraker tegen AC Milan. De zon schijnt, de temperatuur is aangenaam. De stemming onder de spelers is uitstekend. De heren wensen zich echter niet overmatig in te spannen. De partijtjes zes tegen zes en vier tegen vier lijken nergens op. De bal botst voortdurend buiten de met pilonnen afgezette ruimte. Johan Cruijff kijkt stoïcijns toe.

De kleine broer van God, zoals het Spaanse dagblad El Mundo hem noemde nadat Barcelona voor de derde achtereenvolgende keer op de laatste speeldag de landstitel had binnengesleept, maakt zich er niet druk om. Cruijff kent zijn pappenheimers, hij weet dat het zinloos is. „Ze lopen nu allemaal met hun hoofd in de wolken", zal hij later schouderophalend opmerken.

Het officiële gedeelte van de persconferentie in het gruwelijk dure vijfsterrenhotel Pentelikon, waar een eenvoudig kopje koffie negen gulden kost en waar je voor een simpele sandwich twee tientjes kwijt bent, zit er dan net op. Cruijff heeft eerst de Spaanse pers drie kwartier toegesproken, daarna kon de internationale media vragen stellen en tot slot richtte hij in klein comité ook nog even het woord tot de Nederlandse journalisten. Het slappe gedoe op de training had hem in het geheel niet verbaasd. „Ik heb dat vaker meegemaakt. Zoiets sluipt erin. Het begint bij één speler, daarna komt er een tweede bij, vervolgens een derde en zo dringt het verder in je elftal door".

Volgens Ronald Koeman hoeft zijn coach zich geen zorgen te maken. „Dit elftal heeft zó veel ervaring. In de laatste seizoenen hebben we bovendien bewezen dat we er in de belangrijke wedstrijden altijd staan. Daar komt bij dat alle jongens enorm veel zin hebben om tegen Milan te spelen. Maar", glimlacht de rossige kanonnier met dynamiet in de dijen, „ik begrijp Johan wel, hij wil het elftal met zijn opmerkingen extra scherp maken".

De Groninger kijkt reikhalzend uit naar de krachtmeting met het uithangbord van de Italiaanse premier Silvio Berlusconi. Bij een overwinning op Milan staat Koeman vanavond voor de derde keer in zijn prachtige carrière met de beker met de grote oren te zwaaien. „En dat is voor weinigen weggelegd", klinkt het trots.

Spits van TOP zo goed als rond met club

Fortuna koopt Van der Weert

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard is vastbesloten de fouten van het afgelopen seizoen niet meer te maken. De club had aanvankelijk goede hoop weer snel op het hoogste niveau mee te kunnen, maar strandde door schotloosheid. Daarom heeft de technische staf naast Roland Vroomans nog een spits aangetrokken. Robert van der Weert van TOP Oss tekent deze week zo goed als zeker voor twee jaar Baandert.

Met de speler zelf is Fortuna er al uit, met TOP hoopt manager Jacques Opgenoord dezer dagen de laatste plooitjes glad te strijken.

„Robert wordt deze week nog gekeurd en dan is een van de belangrijkste pionnen voor het komend seizoen vastgelegd. Van der Weert gaat veel voor ons betekenen. Hij is al een jaar door ons gevolgd en we hebben al twee keer geprobeerd hem tussentijds te halen, maar steeds stond TOP een transfer in de weg. Ook de nieuwe trainer Pim Verbeek, die Van der Weert nog van Wageningen kent, is zeer te spreken over onze nieuwste aanwinst."

Van der Weert scoorde het afgelopen seizoen maar zeven treffers voor TOP, maar wist de jaargang daarvoor negentien keer het doel te treffen. Hoopgevende cijfers voor Fortuna. „Van der Weert komt samen met Vroomans in de spits te spelen. Met Anton Janssen er naast en Van Bommel of Losada er achter moet de aanval er staan," aldus Opgenoord.

lucky ten

Lucky Ten van dinsdag 17 mei: 1-2-6-7-15-19-22-25-31-35-37-43-45-47-49-57-6-2-65-68-72.

Venlonaren kansloos tegen doeltreffend Heracles: 1-3

VVV rijp voor degradatie

Van onze correspondent HENK HAFMANS

ENLO – Voor VVV is het peningsduel van de nacometitie op een grandioze desilusie uitgelopen. Met cijfers ie aan duidelijkheid niets te ensen overlaten werden de enlonaren door Heracles in e hoek gezet: 1-3. Meer eer as er voor de ploeg van rans Körver niet te halen.

et is nog maar de vraag of dit VV nog een rol van betekeis in deze nacompetitie zal aan spelen. De voortekenen ijzen in elk geval op het teendeel.



● *Janfada (rechts) kan niet voorkomen dat Hondeveld een gevaarlijke voorzet geeft.* Foto: JAN PAUL KUIT

VVV-Heracles 1-3 (0-2). 17. Dikken 0-1, 33. Kooijman 0-2, 46. Vincent 1-2, 89. Dikken 1-3 (strafschop). Scheidsrechter: Van de Ende. Toeschouwers: 3.422. Gele kaart: Graef, Hanssen, Beerthuizen.
VVV: Roox; Spee, Hanssen, Polman en Janfada; Smits (75. Hasselbaink), Driessen en Van der Meer; Vincent, Graef en Laros.
Heracles: Beerthuizen; Kolmschot, Coolen, Waslander en Mol; Kooijman, Durmusoglu en Hondeveld; Vink, Velten en Dikken.

llereerst door de manier waarop VV een kansloze nederlaag incaseerde. Vervolgens ook vanwege et feit dat de uitgedunde selectie og verder wordt afgeslankt door wee schorsingen. Naast Braem, olter, Verberne, Derix en Van eenders zullen ook Maurice Graef n Gène Hanssen in het volgende uel ontbreken. Beiden kregen imers een gele prent: Graef zijn zese en voor Hanssen was het nummer acht.

oor Hanssen was het teleurstellene wedstrijdverloop reden om arbier Mario van de Ende bij het verlaen van het speelveld nog verbaal te ijf te gaan. De WK-arbiter pikte de e aantijgingen niet en maakt alsog melding van de KNVB van eze onfrisse praktijken. Hanssen ood een half uur na de wedstrijd lsnog zijn excuses aan, maar Van e Ende was niet meer te vermurwen. „Ik accepteer je verontschuldiing, maar het rapport naar de uchtcommissie blijft staan."

Een zwarte avond dus voor VVV in dubbel opzicht. Dat bleek al snel vanaf de aftrap. Heracles oogde veel frisser en degradeerde de Venlose defensie tot een Zwitserse gatenkaas. Het duurde tot de 18de minuut voordat de openingstreffer viel. Drie maal eerder had John Roox nog geluk gehad, de vierde keer was het raak: 0-1. Wie gedacht had dat VVV wakker geschud zou zijn door deze achterstand, kwam bedrogen uit. Aan elke Almelose aanval hing wel de geur van een scoringskans. De tweede treffer was een fraai staaltje van superioriteit.

Bijna anderhalve minuut hield Heracles de bal in eigen gelederen totdat Dick Kooijman frank en vrij voor het Venlose doel van dichtbij kon intikken: 0-2.

Frans Körver: „In de rust zijn harde woorden gevallen. We zijn op kinderlijke wijze de boot in gegaan. We zijn heel zwak aan dit duel begonnen. Al word je 80 jaar, zó krijg je geen zelfvertrouwen. De heren artiesten - ik bedoel VVV - hebben eigenlijk allemaal een fikse boete verdiend. De helft van mijn elftal heeft geen wilskracht en inzet getoond. De nederlaag was terecht, maar ik ben vooral teleurgesteld door de strijdwijze van VVV: onmachtig om voor elke meter te knokken."

Heel even leek VVV op de rails te komen, toen Hans Vincent pal na rust met een fraaie kopbal voor de aansluitingstreffer zorgde. Het vuurtje was snel gedoofd want de gelijkmaker bleef buiten bereik. Daarvoor liet VVV te weinig dreiging zien en bleef Heracles heel simpel overeind. Op de valreep zorgde Volkert Velten ervoor dat zijn ploeg met een prima overwinning huiswaarts kon keren. Hij won in eerste instantie een duel met Hanssen, maar werd door de VVV-captain onreglementair afgestopt. Michael Dikken maakte een vette knipoog naar het scorebord en poeierde vanaf de penaltystip raak: 1-3.

scorebord

nacompetitie

GROEP A

AZ-ADO Den Haag	4-0
RKC-Telstar	4-2

AZ	1 1 0 0 2 4-0
RKC	1 1 0 0 2 4-2
Telstar	1 0 0 1 0 2-4
ADO Den Haag	1 0 0 1 0 0-4

Vrijdag 19.30 uur:
Telstar-AZ
ADO Den Haag-RKC

GROEP B

NEC-De Graafschap	4-0
VVV-Heracles	1-3

NEC	1 1 0 0 2 4-0
Heracles	1 1 0 0 2 3-1
VVV	1 0 0 1 0 1-3
De Graafschap	1 0 0 1 0 0-4

Vrijdag 19.30 uur:
Heracles-NEC
De Graafschap-VVV

karakteristieken

AZ-ADO Den Haag 4-0 (0-0). 54. Adam 1-0 (e.d.), 74. Buskermolen 2-0, 84. Van Dam 3-0, 93. Van Roon 4-0. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 5.729. Gele kaart: Vriesde en Koning (beiden ADO Den Haag).

RKC-Telstar 4-2 (2-2). 16. Brands 1-0, 36. Hoop 1-1, 43. Van Aerde 2-1, 44. Simons 2-2, 56. Boogers 3-2, 66. Brands 4-2. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 2400. Gele kaart: Eikenhout (RKC), Smak en Simons (Telstar).

NEC-De Graafschap 4-0 (2-0). 16. Cruden 1-0, 19. Lok 2-0, 66. Lok 3-0 (strafschop), 80. Lok 4-0. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 6500. Rode kaart: 65. Willems (Graafschap). Gele kaart: Hendriks (Graafschap).

TVM valt buiten eerste Tour-selectie

PARIJS – In de eerste selectie voor een start in de 81e Tour de France heeft de wedstrijdleiding TVM, de ploeg van Cees Priem, niet opgenomen. Wel verzekerd van een startbewijs zijn Histor-Novémail (Peter Post) en Word-Perfect (Jan Raas).

De Tour-directie koos vijftien ploegen uit de kop van de wereldranglijst. TVM stond daarop veertiende, maar werd gepasseerd ten faveure van de Franse formatie Gan en het Belgische Lotto dat vijftiende staat. „Franse ploegen gaan altijd voor," schamperde Priem op de selectie. „De ranglijst speelt geen enkele rol in de eerste selectie. Het is doodgewoon willekeur."

Op 14 juni, na afloop van de Giro d'Italia en de Dauphiné Libéré, worden nog vijf ploegen geselecteerd. Dat gebeurt op prestaties in die wedstrijden. TVM kan dan alsnog worden aangewezen. „Ik maak me geen zorgen," aldus Priem. „In de laatste jaren zijn wij altijd via de tweede selectie de Tour binnengereden. Dat zal ongetwijfeld dit jaar ook het geval zijn." De Tour begint 2 juli in Lille.

Bij de vijftien geselecteerde formaties bevinden zich zeven Italiaanse (Carrera, GB-MG, Gewiss, Lampre, Mapei, Mercatone Uno en Polti), drie Franse (Castorama, GAN en Novémail), twee Spaanse (Banesto en ONCE), één Belgische (Lotto), één Amerikaanse (Motorola) en één Nederlandse (WordPerfect).

Valckx blijft bij Sporting

LISSABON – Stan Valckx heeft zijn contract bij Sporting Lissabon met twee jaar verlengd. De 30-jarige verdediger stond in de belangstelling van Benfica en Porto maar gaf de voorkeur aan een langer verblijf bij zijn huidige werkgever. Valckx, oud-speler van PSV, is opgenomen in de selectie van het Nederlands elftal voor de eindronde van het WK.

Reanimatie Wendlinger

NICE – De toestand van de Oostenrijkse formule 1-coureur Karl Wendlinger is stabiel. De artsen die Wendlinger kunstmatig in coma houden, begonnen gisteren met de inleiding van het ontwakingsproces dat mogelijk tot eind deze week kan duren.

Berger strijdt voor veiligheid

PARIJS – Gerhard Berger is toegetreden tot de veiligheidscommissie van de internationale autosportfederatie (FIA) voor de formule 1. De Oostenrijkse Ferrari-coureur kreeg gezelschap van de Britse ontwerper Harvey Postlethwaite. Hij tweetal gaat samenwerken met professor Sid Watkins, voorzitter van de medische commissie van de FIA, Charles Whiting en Roland Bruynseraede, die in het formule 1-circus de gedelegeerden zijn voor respectievelijk de techniek en de veiligheid.

Kasparov wint van Timman

AMSTERDAM – De winnaar van het achtste VSB-schaaktoernooi in Amsterdam wordt Gari Kasparov of Vassili Ivantsjoek. Beide spelers wonnen gisteren hun partij voor de vijfde en voorlaatste ronde. Kasparov, wereldkampioen volgens de versie van de Professional Chess Association, won met wit in dertig zetten van Jan Timman. Ivantsjoek verdiende het punt na 48 zetten tegen de Brit Nigel Short.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Heerlen Sport in bekerfinale

MAASTRICHT – Heerlen Sport heeft zich ten koste van RKVVL geplaatst voor de finale van de beker van district Zuid II. De Heerlenaren bereikten de finale door het beter nemen van de strafschoppen, die na het gelijkspel (1-1) de beslissing moesten brengen. Het was keeper Jos Crombach die de vierde strafschop van RKVVL, genomen door Jurgen Dreessen, wist te stoppen en daarmee zijn team naar de finale loodste.
Beide teams telden een aantal invallers waardoor het spel, zeer zeker in de eerste helft, niet zo attractief was. Het was kort voor rust dat Richard Bollen een door zijn broer tegen de paal geschoten bal in het Heerlen Sport-doel deponeerde: 1-0. Na de hervatting stuurde Heerlen Sport-trainer Willy Meusser Louis Muermans naar de frontlinie om meer druk te maken.
Een kwartier voor het einde zou juist hij de teams weer op gelijke hoogte brengen. Dat gebeurde nadat Leon Franssen subliem de VVL-verdediging uitspeelde en met een gave voorzet Muermans een niet te missen kans bood.

Gelukkige winst Schimmert

HEERLEN – Door een gelukkige 1-0 overwinning bij SC WVV '28 heeft Schimmert de kansen behouden op een periodetitel. In de eerste helft waren de ploegen aan elkaar gewaagd en de rust ging dubbelblank in. Na de wissel was de thuisclub sterker, maar bij een snelle tegenaanval was Schimmert succesvol door Herberigs.
Adveo versloeg DVO met maar liefst 5-1. Deze wedstrijd werd enkele weken geleden bij de stand 2-0 gestaakt door een blessure van de scheidsrechter. In de resterende dertig minuten was Adveo heer en meester.

Nacompetitie afdeling Limburg

HEERLEN – Zaterdag om 18.00 uur begint in verschillende klassen van de afdeling Limburg de nacompetitie. De volgende wedstrijden staan op het programma: RKBFC-St. Pieter (1A, derde deelnemer Daalhof), Struchter Boys-Partij (1B, RKMVC), WDZ-Kakertse Boys (1C, Weltania), Sweikhuizer Boys-BVC (1D, SV Treebeek), Odiliënberg-Urmondia (1E, Stadbroek) en Quick Boys '31-VCH (1G, Heythuysen). Morgen (19.00 uur) vindt op het veld van RKSVV het duel plaats tussen Maasbracht en Heel. De winnaar komt samen met RKSVV en Linne uit in de nacompetitie van 1F.

afdeling limburg

Eerste klasse D

Langeberg-Havantia	10-1

Eerste klasse G

SC Leeuwen-VVV '03 3	6-3
SHH-VCH	0-4

Eerste klasse I

Heer 3-Schimmert 2	**2-4**

Eerste klasse J

Miranda 2-Centrum B. 2	4-2

Tweede klasse

KVC Oranje 3-Kolonia 5	1-2
Sittardia-Schinnen 2	1-4
De Ster 5-Haslou 3	3-1

Derde klasse

Kakertse B. 3-Sportcl. 3	2-0
Heilust 3-Laura 4	3-3
Wijlre 2-Zwart W. 3	1-2
Miranda 5-Limburgia 3	2-4
Walburgia 2-Susteren 4	4-1

Vierde klasse

GSV 3-Itteren 3	4-2
Schimmert 5-Bunde 4	0-5
Kolonia 8-Hulsberg 5	4-2
Sanderbout 5-Limbricht 2	1-2
Adveo 4-Havantia 4	6-1

DAMESVOETBAL

1 Z:Haslou-Nijswiller	2-3
3 C:De Ster 2-Treebeek 2	5-0

Anderlecht en Club Brugge hofleveranciers België

Van Himst kiest acht verdedigers

BRUSSEL – Anderlecht en Club Brugge, die elkaar zondag ontmoeten in de nationale bekerfinale, leveren elk zeven spelers aan de selectie van de nationale ploeg voor de wereldtitelstrijd. De Belgische bondscoach Paul van Himst maakte gisteren zijn WK-selectie bekend. Luis Oliveira, die ruzie heeft met Van Himst, ontbreekt. België is op 25 juni in Orlando de tweede tegenstander van het Nederlands elftal in groep F, waarin ook Marokko en Saudi-Arabië uitkomen. Van Himst heeft acht verdedigers opgenomen in de selectie. België speelt normaliter vanuit een gesloten defensie.



● *Enzo Scifo, de spelmaker van de Rode Duivels.* Foto: EPA

Cagliari-spits Oliveira kwam in opspraak toen hij Van Himst en medespeler Enzo Scifo bekritiseerde. „Ik neem geen spelers mee die eisen stellen, die op een bepaalde plaats willen spelen," vertelde Van Himst. „Als mijn zoon tegen me zegt dat hij een nieuwe Porsche wil, moet hij ook naar een andere vader gaan zoeken."

De 36-jarige Michel de Wolf van Anderlecht kan zich ook voorbereiden op een nieuw WK-avontuur. „Ik ken geen betere libero in België. Ik zie spelers van 25 die een stuk langzamer zijn dan hij," aldus Van Himst. De Wolf was ook aanwezig tijdens het vorige WK in Italië. Anderlecht-verdediger Philippe Albert zal de eerste wedstrijd tegen Marokko niet meemaken. Hij is dan geschorst.

Josip Weber verkreeg twee maanden geleden de Belgische nationaliteit. Van Himst benoemde de ex-Kroaat, speler van Cercle Brugge, aan de Rode Duivels toe te voegen om zo de aanval te versterken. Weber is al vier jaar topscorer van België en maakte dit seizoen 31 doelpunten. Luc Nilis scoorde nog nooit in dienst van het nationale team, maar werd toch opgenomen. Bij Anderlecht heeft hij een uitstekend seizoen achter de rug.

Twaalf jaar na zijn eerste WK is de bijna 34-jarige Alex Czerniatynski opgeroepen voor zijn tweede. De spits maakte in Praag, tegen Tsjechië en Slowakije, een belangrijk doelpunt in de kwalificaties en geldt als een sfeermaker in de groep. Als derde doelman werd Dany Verlinden verkozen boven Gilbert Bodart.

Selectie Rode Duivels: Doel: Michel Preud'homme (Mechelen), Filip de Wilde (Anderlecht), Dany Verlinden (Club Brugge). Verdediging: Philippe Albert, Michel de Wolf en Marc Emmers (Anderlecht), Vital Borkelmans, Dirk Medved en Pascal Renier (Club Brugge), Georges Grün (Parma), Rudi Smidts (Antwerpen). Middenveld: Danny Boffin (Anderlecht), Enzo Scifo (Monaco), Lorenzo Staelens, Franky van der Elst en Stefan van der Heyden (Club Brugge), Eric van Meir (Charleroi). Aanval: Alex Czerniatynski (Mechelen), Marc Degryse en Luc Nilis (Anderlecht), Josip Weber (Cercle Brugge), Marc Wilmots (Standard Luik).

sport op tv

VANDAAG
12.00-17.50 Dld 2: Sport extra: tennis (World Team Cup vanuit Düsseldorf).
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
20.05-22.15 Ned 2: Finale Europacup I: rechtstreeks verslag van de Europacup I-finale FC Barcelona-AC Milan.
20.15-22.05 Dld 1: Sport extra: voetbal (Europacup-I, finale vanuit Athene: AC Milan-Barcelona).
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

Finale met nare bijsmaak

SITTARD – De jeugdafdeling van de voetbalvereniging Sittard is allerminst gelukkig met de afloop van de afgelopen zondag gespeelde finale om de Bisschopsbeker tegen de A-jeugd van Quick Boys Venlo op het SVN-sportcomplex te Landgraaf. En dat niet alleen omdat de finale een 2-1 verlies opleverde.

„Kijk," zegt jeugdtrainer Ton van der Donk, „dat het sportieve verloop van de wedstrijd vooral in de tweede helft bar tegenviel is duidelijk. Maar de zwakke leiding van de scheidsrechter heeft dit in de hand gewerkt. Bovendien heeft een van onze spelers minutenlang bewusteloos op het veld gelegen als gevolg van een kopstoot van een tegenspeler. Vooral daardoor sloegen bij enkele jongens van ons de stoppen door."

De neutrale toeschouwers blijft van mening dat de bereidheid aan Sittardse kant om aan de eindceremonie deel te nemen wel erg lang uitbleef. De vermeende kopstoot werd alleen door het Sittardse publiek gerapporteerd. Feit is wel dat de jongen in kwestie per brancard moest worden afgevoerd. Overigens is ook Ton van der Donk van mening dat oververhit gedrag en onheuse bejegening van een scheidsrechter niet goed te praten valt.

sport kort

● VOETBAL – De beloften van Roda JC spelen morgen op Kaalheide tegen hun evenknie van het Belgische Anderlecht. Aanvang 19.30 uur.

● VOETBAL – Na de titel van het eerste team van Heerlen, is ook het tweede elftal kampioen geworden. De enkele weken geleden bij een 1-2 stand gestaakte wedstrijd tegen Bekkerveld 2 eindigde in een 2-2 gelijkspel. Hierdoor eindigde Heerlen 2 met één punt voorsprong op Kolonia 2 als eerste in de reserve tweede klasse B.

● HANDBL – Tijdens het Pinksterweekeinde houdt Stauder Smeets/Sittard op sportpark de Baandert aan de Hemelsley een internationaal toernooi. Ruim tweeduizend handballers nemen deel aan het evenement. Het toernooi begint zaterdag om 10.00 uur met de jeugd. Een dag later strijden de junioren- en seniorenteams. De prijsuitreiking is voorzien om 17.30 uur. Traditioneel wordt dit handbalfestijn op maandag afgesloten met het familietoernooi.

● VOETBAL – Doelman Peter Schmeichel blijft nog vier jaar in dienst bij zijn club Manchester United. De 30-jarige Deense international had aanvankelijk nog twijfels over een verlenging van zijn contract. Schmeichel werd drie jaar geleden gehaald van Brøndby. De in Oekraïne geboren Kansjelkis tekende vorige week voor vijf jaar bij.

● VOETBAL – De raad van bestuur van KV Mechelen heeft voorzitter Dussart van zijn functie ontheven. Dussart was in 1992 de opvolger van Cordier. Dussart wordt verweten de eenheid binnen de club te verstoren.

Verlies van 50 miljoen

● Butch Reynolds (foto) is in hoger beroep in het ongelijk gesteld in zijn rechtszaak tegen de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF). De wereldrecordhouder op de 400 meter moet afzien van de 27 miljoen dollar (50 miljoen gulden) schadevergoeding, die hem eerder waren toegekend. Reynolds werd door de IAAF in 1990 voor twee jaar geschorst na een positieve reactie op een dopingcontrole na wedstrijden in Monaco. De Amerikaan had onomstotelijk bewijs dat hij geen verboden middelen had gebruikt. Hij schakelde de rechtbank van Columbus in, die in december 1992 Reynolds 27 miljoen dollar schadevergoeding toekende. De IAAF ging daarop in hoger beroep bij de federale rechtbank van Cincinnati. Die kwam tot de uitspraak dat rechter Kinneary van Columbus zijn bevoegdheden had overschreden. Hij bezat niet de jurisdictie te oordelen over disciplinaire maatregelen van een internationale sportorganisatie als de IAAF. Daarmee werd de IAAF in het gelijk gesteld.



Foto: AP

Geen hoofdsponsor voor Eaters

GELEEN – Langzaam komt ijshockeyclub Smoke Eaters weer op gang. Volgens manager Fred Dehing, die ook de gesprekken met de spelers voert, zit er schot in de zaak. „Alles loopt redelijk naar wens. Duidelijk wordt wel dat we het dit seizoen vooral moeten doen met sub-sponsors. Tot nu toe zijn de kandidaten voor het hoofdsponsorschap helaas afgesprongen."

De vacature van coach is nog niet bezet. Geïnteresseerd voor een job als coach bij de Geleense Eaters zijn Don Fraser, John Griffith, de Duitser Hoger (ex-Krefeld en Düsseldorf) en zelfs McKay heeft te kennen gegeven dat hij weer naar Geleen wil komen. Volgende week zal volgens Dehing het bestuur geformeerd worden. De functie van penningmeester zal dan ook weer bezet worden. Na twee jaar heeft zich weer iemand aangemeld om de financiële zaken bij de Geleense ijshockeyclub op zich te nemen. Paul Tummers zal als vice-voorzitter optreden. Henk Peters beslist volgende week of hij als voorzitter de kar bij de Eaters zal trekken.

Beslissingsduel om promotie

HEERLEN – Door de degradatie van twee Limburgse zaalvoetbalclubs uit de eerste divisie C naar de landelijke tweede divisie F, kan maar één kampioen van de twee Limburgse hoofdklassen dit seizoen promoveren naar die landelijke tweede divisie F. De kampioenen van zuid en noord, Roosteren ZVV en Spee uit Echt, moeten daarom een beslissingsduel afwerken. Dit duel wordt afgewerkt op zaterdag 28 mei in Maasbracht, aanvang 17.00 uur.

Redondo naar Real Madrid

MADRID – Real Madrid heeft de Argentijnse middenvelder Fernando Redondo voor de komende vier seizoenen gecontracteerd. Voorzitter Ramon Mendoza maakte dit in de Spaanse hoofdstad bekend. Redondo, die deel uitmaakt van de Argentijnse selectie voor de wereldtitelstrijd, is afkomstig van Tenerife. De transfersom bedraagt circa 7,5 miljoen gulden. Mendoza weigerde in te gaan op de mogelijke komst van de Deen Michael Laudrup van FC Barcelona.

Volleybaltop in openlucht

HEERLEN – In het Pinksterweekeinde wordt in het Peeldorp Sint Anthonis het traditionele openlucht-volleybaltoernooi gehouden. In de topdivisies treden clubteams uit drie continenten aan. Bij de dames vormen Ito Yokado (Japan) en Minsk (Wit-Rusland) de trekpleisters. Naast Fran Gosul/Ginastica (Brazilië) vaardigt Frankrijk een All-Starteam af bij de heren. Kanshebber voor de hoofdprijs is SPVC Automobilist Sint Petersburg (Rusland). Het toernooi begint zaterdag om 10.30 uur. De finales zijn gepland op Pinkstermaandag rond 16.00 uur.

Pinksterraces in Baarlo

BAARLO – Autospeedway is synoniem aan spektakel, sfeer, snelheid en sensationele buitelingen. Op tweede pinksterdag zijn er op het De Berckt circuit van Baarlo weer internationale races. Ook dit keer steekt een vloot Britse coureurs het Kanaal over om deel te nemen in Baarlo. De Britten zijn het best vertegenwoordigd in de stockcar formule 2. In de categorie gaat het om de Euromastertitel. De Britten stuiten op twee thuisrijders: Frank Lauf en Sjaak van Wel. De eerste manche gaat om 13.00 uur van start.

Wereldkampioen naar Kerkrade

DEN HAAG – Haile Gebre Selassie neemt zaterdag 28 mei deel aan de internationale atletiekwedstrijden in Kerkrade. De Ethiopiër, die afgelopen augustus in Stuttgart wereldkampioen werd op de 10.000 meter en op de vijf kilometer zilver veroverde, start op de 1500 meter. Een andere trekpleister in de avondwedstrijd op Kaalheide, waarin de gehele Nederlandse top met ondermeer olympisch kampioene Ellen van Langen start, is de Duitse speerwerper Raymond Hecht, die met 90,06 meter de seizoenranglijst aanvoert.

Aanvallers van Kerrigan cel in

PORTLAND – Een rechter in Portland heeft twee aanvallers van de Amerikaanse kunstrijdster Nancy Kerrigan veroordeeld tot achttien maanden gevangenisstraf. Het gaat om Shane Tant, die de kunstrijdster op 6 januari kort voor het begin van de Amerikaanse titelstrijd enkele slagen met een ijzeren staaf op een knie gaf, en Derrick Smith, die de vluchtauto bestuurde. Shawn Eckardt, de lijfwacht van Kerrigans grote concurrente Tonya Harding, hoort op 11 juli welke straf hem boven het hoofd hangt. Jeff Gillooly, ex-echtgenoot van Harding die het geheel aan de aanvallers heeft samengewerkt, krijgt op 5 juli te horen welke straf hem wacht.

Military Atlanta wordt aangepast

UTRECHT – De cross-country, het zwaarste onderdeel van de military, wordt tijdens de Olympische Spelen in 1996 in Atlanta aanzienlijk ingekort. Bovendien heeft de organisatie toegezegd het aantal hindernissen te verminderen. Ook de rustpauzes tussen de diverse onderdelen van de uithoudingsproef worden langer en er komen afkoelingsperiodes. Verder wordt de veterinaire controle van de paarden verscherpt. De maatregelen zijn noodzakelijk omdat de klimatologische omstandigheden in augustus te zwaar zijn voor de paarden.

Kegelen erkend door wereldbond

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Kegel Bond is officieel erkend door de wereldbond WNBA, de World Nine Pins Bowling Association. Voor de KNGB met 12.000 leden is dit een grote doorbraak. „De erkenning is bijzonder," zei de opgetogen voorzitter Jean Thans in Maastricht, „omdat we nu aan internationale wedstrijden krijgen. Op 16 en 17 september is er al de eerste Europa Cup voor landen met deelnemers van ons. Bovendien wordt er gewerkt aan een driekamp op verschillende baansoorten voor kegelen."

Van Orsouw solo in Giro

MILAAN – Marc van Orsouw is zondag de enige Nederlandse deelnemer aan de Ronde van Italië. De Brabander fungeert als helper in de Duitse ploeg Telekom. Hij moet daar de sprints van de Duitser Olaf Ludwig voorbereiden.
De Spanjaard Miguel Indurain, winnaar van de laatste twee Giri d'Italia, vertrekt als grote kanshebber. Alleen Toni Rominger lijkt hem aan te kunnen in het grote rondewerk. De Zwitser neemt echter rust na de Ronde van Spanje.

sport in cijfers

WIELRENNEN
Parijs. Wereldranglijst UCI: 1. Indurain 2612 punten, 2. Rominger 2550, 3. Chiapucci 1766, 4. Fondriest 1611, 5. Furlan 1304, 6. Museeuw 1238, 7. Jalabert 1113, 8. Ekimov 1110, 9. Bugno 1081, 10. Zulle 1023. 16. Breukink 728.
Ronde van Zwitserland, ATB. Zesde etappe, 45 km: 1. Frischknecht 1.56.25, 2. Kristensen 0.11, 3. Elsnie 0.26, 12. Hofstede 5.40, 17. Hendriks 7.33, 30. Geurts 11.38, 40. Hilhorst 15.21, Arntz, Weevers, Rol lek gereden. Algemeen klassement: 1. Frischknecht 6.25.25, 2. Wabel 6.08, 3. Sallenbach 6.14, 17. Arntz 23.20, 24. Hofstede 25.33, 31. Geurts 30.06, 35. Weevers 30.41, 42. Hendriks 33.04, 54. Hilhorst 37.58.

SCHAKEN
Amsterdam. VSB-toernooi. Vijfde ronde: Kasparov-Timman 1-0, Ivantsjoek-Short 1-0. Stand: 1. Kasparov, Ivantsjoek 3 1/2 pnt., 3. Timman, Short 1 1/2.

TENNIS
Düsseldorf. World Team Cup. Rode groep: Spanje-Australië 2-1, Bruguera-Masur 6-3 7-6, Costa-Woodforde 6-4 6-3, Carbonell/Bruguera-Woodforde/Masur 7-6 3-6 3-6. Stand: 1. Spanje 1-2 2-1, 2. Zweden 1-2 2-1, 3. Tsjechië 1-0 1-2, 4. Australië 1-0 1-2. Blauwe groep: Verenigde Staten-Rusland 3-0, Chang-Volkov 6-4 7-5, Sampras-Kafelnikov 6-3 6-3, Patrick McEnroe/Reneberg-Volkov/Olhovsky 6-7 6-4 6-4. Duitsland-Frankrijk 2-1, Karbacher-Boetsch 2-6 6-4 6-2, Stich-Pioline 6-4 2-6 6-2, Kühnen/Karbacher-Boetsch/Delaitre 4-6 2-6. Stand: 1. VSt 1-2 3-0, 2. Duitsland 1-2 2-1, 3. Frankrijk 1-0 1-2, 4. Rusland 1-0 0-3.
Luzern. Vrouwen, 300.000 gulden. Eerste ronde: Reinstadler-Ptaszek 6-7 6-0 6-1, Feber-Cacic 6-2 6-1, McGrath-Golarsa 6-1 1-6 6-3, Martincova-Byrne 3-6 6-3 6-0.
Straatsburg. Vrouwen, 300.000 gulden. Eerste ronde: Stafford-Rottier 4-6 6-4 6-2, Testud-Oremans 6-1 6-2, Demongeot-Keller 7-5 6-1, Majoli-Monami 3-6 6-2 6-2, Dechaume-Castera 6-4 6-0, McNeil-Strandlund 6-2 7-6, Carlsson-Vieira 7-5 6-2, Schett-Kroepova 4-6 6-3 6-3.
Districtscompetitie. Vijfde wedstrijddag, senioren A: hoofdklasse: Grubbenvorst-Bakkerbosch 2-3; Potec-Helpoort 3-2; Wimbledonck-Eijsden 1-4; Tegelen 2-Tegelen 1-4; 1e klasse: afd 1: Grensmeppers-Herkenbosch 3-2; Meijel-Venlo 0-5; Blerick-Ray Prickers 2-3; Aldenghoor-Tonido 4-1; afd 2: Mulder-Bunde 1-4; Heerlen-Elsloo 4-1; Dentgenbach-Dousberg 0-5; Linne-Kimbria 2-3. Senioren B: hoofdklasse: Velden-Bakkerbosch 3-2; Game-Rodhe 3-2; Blerick-Kessel 1-4; Helden-BSO de Burght 3-2; 1e klasse: afd 1: ATIVU-Game 2 3-2; Baexem-Kerkrade 4-1; Born-Aldenghoor 2-3; Kaetelberg-Helden 2 3-2; afd 2: Mulder-BSO de Burght 2 3-2; Berg-Nederweert 5-0; Heren A: hoofdklasse: Melick-de Gagel 4-2; Obbicht-van Horne 6-0; Helios-Bunde 5-1; Ubach o W-Rapid 2-4; 1e klasse: afd 1: Keerweide-Swalmen 2-4; Ray Prickers-Nuth 3-3; Venray 2-Hoensbroek 3-3; Schinveld-Brunssum 2-4; afd 2: Venray-Bronshout 5-1; Meijel-SLTC 4-2; Volharding-Linne 3-3; Heren B: hoofdklasse: de Poelder-Dentgenbach 1-5; de Gagel-Maasbree 5-1; Rosus-Stein 2-4; BRZ-Nieuwenhagen 2-4; 1e klasse: afd 1: Nuth-Potec 2-4; Dentgenbach 2-Born 3-3; Groeselt-Schinveld 2-4; Oranje Nassau-Mixed 1-5; afd 2: Velden-Mookerheide 2-4; Lottum-Horn 2-4; Helden-Maasniel 3-3; Ray Prickers-Ace 2-4; Junioren A: 1e klasse: SLTC-Voerendaal 3-2; GTR-Blerick 5-0; Rapid-Born 3-2; BRZ-Nieuwenhagen 2-3; 2e klasse: afd 1: SLTC 2-Tegelen 5-0; Nieuwenhagen 2-Horn 4-1; Baexem-Boshoven 2-3; afd 2: Rapid 2-Ace 5-0; Eijsden-SLTC 3 1-4; Dousberg-BRZ 2 4-1; Kaldeborn-Nieuwenhagen 3 5-0; Junioren B: 1e klasse: Blerick-Ubach o W 1-4; GTR-SLTC 1-4; Born-Dousberg 5-0; Maasniel-Venray 0-5; 2e klasse: afd 1: Lichtenberg-Aldenghoor 5-0; Tonido-Rulec 1-4; Tegelen-Wimbledonck 0-5; Baexem-Blerick 2 5-0; afd 2: Brunssum-Keerweide 1-4; Groeselt-Klimmen 2-3; Nieuwenhagen-ATIVU 1-4; BRZ-Rapid 0-5.

toto

Toto 19: Eerste prijs: 5 winnaars f. 4197,20, tweede prijs: 129 winnaars f. 46,00, derde prijs: 1162 winnaars f. 12,70.

Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe Keller Keukencentrum is er op 19, 20, en 21 mei, een bijzonder

OPEN HUIS

Deze Bon is goed voor een zeer speciale aanbieding voor iedereen die op één van deze 3 dagen bij dit nieuwe Keukencentrum een KEUKEN koopt.

U bent van Harte Welkom op deze gezellige dag, de koffie met vlaai staat voor u klaar!!!



... TOCH MAAR GOED DAT U GEWACHT HEEFT OP DIT UNIEKE KEUKENCONCEPT!

Op 19, 20, en 21 mei a.s. gaan de deuren open van het nieuwe keukencentrum van Keller Keukenfabriek, gevestigd aan de Beersdalweg 97 in Heerlen.

Keller heeft alles in het werk gesteld om u, als kritische keukenconsument, alles te kunnen tonen dat nodig is om de meest ideale keuken te ontwerpen... en voor elk budget! Want Keller maakt niet alleen keukens waar alle 'toeters en bellen' aanzitten, maar levert dagelijks ook keukens vanaf ƒ 4.000,–. En allemaal met de volledig gewaarborgde kwaliteit die de Keller Keukenfabriek zo bekend heeft gemaakt.

In de nieuwste keukenshowroom van de Kellerorganisatie is dan ook van alles te zien. Van ultramoderne en high tech keukens tot klassieke en nostalgische keukens. Alles is gedetailleerd en voldoet direct aan iedere wens... dus ook uw wens!

keller keukens

Keller Keukencentrum, Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen, telefoon 045 - 706993

Keller Keukens zijn verkrijgbaar bij 50 verkooppunten in Nederland. Kijk voor het bij u dichtstbijzijnde adres in de Gouden Gids.